



www.
www.
www.
www.

Ghaemiyeh

.com
.org
.net
.ir

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

في المذاهب الافتراقية

من خلال عرض ملخص بحث تسييج التلاعنة

وسيرة أمير المؤمنين في المذاهب الافتراقية



تأليف

الشيخ عبد الجليل العتيبي

مراجعة

مراجعة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نهج البلاغة في الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين في الدراسات
الاستشرافية

كاتب:

الشيخ ليث عبد الحسين العتابي

نشرت في الطباعة:

مؤسسة علوم نهج البلاغة

رقمي الناشر:

مركز القائمية باصفهان للتحريات الكمبيوترية

الفهرس

5	الفهرس
8	نهج البلاغة في الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين في الدراسات الاستشرافية
8	اشارة
9	اشارة
15	الاهداء
17	مقدمة المؤسسة
19	المقدمة
25	الشكك والمشككون في نهج البلاغة
30	مطاعن اثيرت على نهج البلاغة
32	من الذي جمع نهج البلاغة؟
34	الشريف الرضي (رحمه الله) في سطور
35	لماذا سمى بــ(نهج البلاغة)؟
38	الاستشراف مدخل عام
38	الاستشراف تاريخه ونشأته واهتماماته
39	الأسس التي اعتمد عليها المستشركون في قراءة التراث العربي الإسلامي
39	اشارة
39	أولاً: الاعتماد على التراث الحدثي السنوي فقط.
44	ثانياً: الاعتماد على تراث العصور الوسطى.
45	ثالثاً: الاعتماد على الكتابات غير الموضوعية للمستشركون الأولين.
49	الجهد الاستشرافي بين المصلحة والإنصاف
51	المستشركون ودراسة التراث الإسلامي
51	اشارة
54	أولاً: المستشركون والقرآن الكريم

61	ثالثاً: المستشركون والتشييع ..
67	الإمام علي (عليه السلام) في دراسات المستشركون ..
83	المستشركون ونهاية البلاغة مدخل عام ..
86	دراسات المستشركون لكتاب نهاية البلاغة ..
86	أولاً: المشككون به ..
86	إشارة ..
92	1- المستشرق (هوار): ..
95	2- المستشرق الألماني (كارل بروكلمان): ..
98	3- المستشرق الفرنسي (ديمومين): ..
101	4- المستشرق الفرنسي (لويس ماسينيون): ..
107	5- الراهب الفرنسي (م. فيغالى): ..
110	6- المستشرق الهولندي (جوبيل): ..
112	7- المستشرق الأمريكي (ادوارد فانديك): ..
114	ثانياً: المادحون له ..
114	إشارة ..
117	1- المستشرق الفرنسي (فرسيسان): ..
120	2- المستشرق الانكليزي (كريتو): ..
126	3- المستشرق الفرنسي (هنري كوربان): ..
130	4- الكاتب والمفكر الأمريكي (لكن هاوشن): ..
132	5- المستشرق الانكليزي (سيمون اوكلبي): ..
135	6- المستشرقة الإيطالية (لورا فيتشيا فاليري): ..
152	الخاتمة ..
153	المصادر والمراجع ..
159	المحتويات ..

نهج البلاغة في الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين في الدراسات الاستشرافية

اشارة

نهج البلاغة

في الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين في الدراسات الاستشرافية

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق العراقية 1191 لسنة 2018

مصدر الفهرسة:

IQ-KaPLI ara IQ-KaPLI rda

رقم تصنيف: LC

BP38.09.M8 A87 2018

المؤلف الشخصي: العتابي، ليث عبد الحسين - مؤلف.

العنوان: نهج البلاغة في الدراسات الاستشرافية: مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة

وسيرة أمير المؤمنين (عليه السلام) في الدراسات الاستشرافية /

بيان المسؤولية: تأليف الشيخ ليث عبد الحسين العتابي؛ تقديم السيد نبيل الحسني.

بيانات الطبع: الطبعة الاولى.

بيانات النشر: كربلاء، العراق: العتبة الحسينية المقدسة، مؤسسة علوم نهج البلاغة، 2018

/ 1439 للهجرة.

الوصف المادي: 152 صفحة؛ 24 سم.

سلسلة النشر: (العتبة الحسينية المقدسة؛ 483).

سلسلة النشر: (مؤسسة علوم نهج البلاغة؛ 150).

سلسلة النشر: (سلسلة الدراسات والبحوث؛ 16).

تبصرة بيلوجرافية: يتضمن هوامش، لائحة المصادر الصفحات (145 - 150).

موضوع شخصي: الشريف الرضي، محمد بن الحسين، 359 - 406 للهجرة - نهج البلاغة.

موضوع شخصي: علي بن أبي طالب (عليه السلام)، الامام الاول، 23 قبل الهجرة - 40 للهجرة -

في آراء المستشرقين.

مصطلح موضوعي: المستشرقون - آراء في نهج البلاغة.

مصطلح موضوعي: الاستشراق والمستشرقون.

مؤلف اضافي: الحسني، نبيل قدوري، 1965 - ، مقدم.

اسم هيئة اضافي: العتبة الحسينية المقدسة (كرباء، العراق). مؤسسة علوم نهج البلاغة - جهة مصدرة.

تمت الفهرسة قبل النشر في مكتبة العتبة الحسينية

ص: 1

اشارة

نهج البلاغة

فى الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين فى الدراسات الاستشرافية

ص: 2

نهج البلاغة

فى الدراسات الاستشرافية مدخل عام يتناول كتاب نهج البلاغة وسيرة امير المؤمنين فى الدراسات الاستشرافية

تأليف الشيخ ليث عبد الحسين العتابى

اصدار مؤسسة علوم نهج البلاغة فى العتبة الحسينية المقدسة

ص: 3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَىٰ حَكِيمٌ»

سورة الزخرف

الآية (4)

ص: 5

جميع الحقوق محفوظة

للعتبة الحسينية المقدسة

الطبعة الأولى

العراقي - 2018 هـ 1439 م

العراق: كربلاء المقدسة - شارع السدرة

- مجاور مقام علي الاكبر (عليه السلام)

مؤسسة علوم نهج البلاغة

هاتف: 07728243600

07815016633

الموقع الالكتروني : www.inahj.org

الايميل : Inahj.org@gmail.com

تنويه:

إن الأراء والأفكار الواردة في هذا الكتاب تعبر

عن وجهة نظر كاتبها ولا تعبر بالضرورة

عن وجهة نظر العتبة الحسينية المقدسة

ص: 6

.. إلى الهدادي بعد البشير النذير.

.. إلى الصراط القويم وشفيع المستجير.

.. إلى باب الله تعالى ومقصد العائل والفقير.

إلى سيدي ومولاي أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام).

أهدي جهدي المتواضع هذا...

.. ليث

ص: 7

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الحمد لله على ما أنعم وله الشكر بما ألهم والثناء بما قدم، من عموم نعم ابتدأها وسبوغ آلاء أسدتها، وتمام منن
والآله، والصلة والسلام على خير الخلق أجمعين محمد وآلـه الطاهرين.

أما بعد:

فلم يزل كلام أمير المؤمنين (عليه السلام) منهاً للعلوم من حيث التأسيس والتبيين ولم يقتصر الأمر على علوم اللغة العربية أو العلوم الإنسانية، بل وغيرها من العلوم التي تسير بها منظومة الحياة وإن تعددت المعطيات الفكرية، إلا أن التأصيل مثلما يجري في القرآن الكريم الذي ما فرط الله فيه من شيء كما جاء في قوله تعالى: «مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ» (الأنعام: 38)، كذا نجد يجري مجرأه في قوله تعالى: «وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَدَ بَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ» (يس: 12)، غاية ما في الأمر أن أهل الاختصاصات في العلوم كافة حينما يوقنون للنظر في نصوص الثقلين يجدون ما تخصصوا فيه حاضراً وشاهداً فيهما، أي في القرآن الكريم وحديث العترة النبوية (عليهم السلام) فيسارعون وقد أخذهم الشوق لإرشاد العقول إلى تلك السنن

والقوانين والقواعد والمفاهيم والدلائل في القرآن الكريم والعترة النبوية.

من هنا ارتأت مؤسسة علوم نهج البلاغة أن تتناول تلك الدراسات العلمية المختصة بعلوم نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) وفكره ضمن سلسلة علمية وفكرية موسومة بـ(سلسلة الدراسات والبحوث) التي يتم عبرها طباعة هذه الكتب وإصدارها ونشرها في داخل العراق وخارجها بغية إيصال هذه العلوم إلى الباحثين والدارسين واعانتهم على تبيان هذا العطاء الفكري والاتهال من علوم أمير المؤمنين علي (عليه السلام) والسير عليهديه وتقديم رؤى علمية جديدة تسهم في إثراء المعرفة وحقولها المتعددة.

وما هذه الدراسة التي بين أيدينا إلا واحدة من تلك الدراسات التي وفق صاحبها للغوص في بحر علم أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، فقد أذن له بالدخول إلى مدينة علم النبوة والتزود منها بغية بيان أثر تلك المرويات العلوية في ميدان العلوم.

وقد تبع الباحث في هذا الكتاب سيرة أمير المؤمنين عليه السلام لدى المستشرقين وأثاره التي تمثلت بنهج البلاغة، إذ تناول بعض المستشرقين نهج البلاغة بالدراسة والبحث فيه وفي مضمونه، وكذلك مسائل التشكيك والإثبات وغيرها، وقد بذل الباحث جهداً كبيراً في ذلك فجزاه الله على عمله هذا فأفضل جزاء إنه سماع الدعاء

السيد نبيل الحسني الكرابلائي

رئيس مؤسسة علوم نهج البلاغة

ص: 10

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين حبيب الله العالمين أبي القاسم محمد وعلى أهل بيته الطاهرين وسلم تسليماً كثيراً لعد اهتمت أوروبا بدراسة التاريخ الإسلامي وكل ما يتعلق به منذ اليوم الأول الذي بدأ فيه أن الإسلام منافس قوي للكنيسة وللدين المسيحي، وكان لهذا الاهتمام دوافعه الدينية والاقتصادية والسياسية وكذلك العلمية.

إن الدوافع التي حفظت الأوروبيين بشكل عام، والمستشارين منهم بشكل خاص لدراسة التاريخ الإسلامي تختلف باختلاف خلفيات الشخص ودوافعه، فمنهم من عمل لدى مؤسسات علمية تهتم بقضايا العلم فقط، ومنهم من عمل عند الكنيسة في مهمة تبشيرية هدفها نشر المسيحية وطمس ما عداها، ومنهم من عمل بأجنadas استعمارية، فتراه قد انصب عمله على الجهد الاستخباري الممهد لمرحلة ما قبل الغزو والهيمنة.

والإنصاف يدعونا إلى التمييز في معرفة دوافع كل مستشرق اهتم بالتراث الإسلامي، إذ من الخطأ أن نحكم على كل المستشارين بأنهم قد اضروا بالإسلام عمداً.

ما يميز دراسات المستشرقين للتراث الإسلامي هو (التبابن) القائم على نوع الخلافيات الثقافية التي يحملها (المستشرقون) أو التي يحملها من استقوا منهم معلوماتهم، لما قد أثر عليهم من ظروف سياسية وغيرها لتبرز نتاجات احكامهم بما اشتهر وذاع عنهم.

إننا وفي هذه الدراسة الموسومة بـ-(نهج البلاغة في الدراسات الاستشرافية) سنجاول التركيز على الدراسات الاستشرافية ومقولات المستشرقين الذين تناولوا سيرة الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) بشكل عام، وكتاب (نهج البلاغة) بشكل خاص، وذلك ضمن مدخل ممهد يتناول هذه الدراسات وبما يحقق الفائدة المرجوة.

إن هذه الدراسة. وغيرها من الدراسات التخصصية. تقف في طريقها عدة مشكلات لا بد من ان نورد بعضها ليتعرف عليها القارئ، ولكي يأخذها بنظر الاعتبار من يريد البحث في هذا السفر الحالد. ذلك لنسعى من اجل حلها وليكون تناولها منطلقاً نحو دراسات أدق وأعمق وأوسع، ومن هذه المشكلات:

1- إن المترجم إلى اللغة العربية من كتابات المستشرقين هو نذر يسير مقارنة بما لم يترجم من النتاجات الاستشرافية الكثيرة، ويكتفي لذلك أن نستشهد بما أورده الدكتور عبد الجبار الناجي في كتابه (التشيع والاستشراق) باعتبار ان له ترجمات رائدة لكتابات المستشرقين، إذ قال. وعلى سبيل المثال في موضوع التشيع. ما نصه:

(لم يدر في خلدي في بداية الأمر حين شمرت عن ساعدي، وجمعت أدوات بحثي، ومعداته لأرسم مخططاً لمفرداته الدقيقة، بأن تكون إسهامات المستشرقين عن التشيع، وعن سير أهل البيت بمثل هذه الكثافة، والتركيز نوعاً وكماً...).

2- ما تُرجم من النصوص والكتابات الاستشرافية قد اعتبره الكثير من الحذف، والانتقاء، والتحريف بحجة (تعدد المراد) و(الذوق الأدبي) من المترجمين للنناتجات الاستشرافية، إذ ان أكثر المترجمين للنصوص الاستشرافية هم ليسوا على وفاق مع اتباع مدرسة أهل البيت (عليهم السلام) إن لم يكونوا اعداء لها.

3- ضعف الترجمة - ولربما انعدامها - للنناتجات الاستشرافية في المؤسسات التابعة لأتباع مدرسة أهل البيت (عليهم السلام) مع عدم الاهتمام بذلك الأمر مطلقاً. إذ لا بد لنا، بل من الواجب علينا. أخلاقياً ومعرفياً كقدر متيقن. أن نترجم النناتجات الاستشرافية بأنفسنا لا أن نعتمد على غيرنا من يُترجم وفق ايديولوجيا معينة بعيدة كل البعد عن الطرح المعرفي الحقيقي.

في مقابل ذلك لا بد أن تقوم بحركة ترجمة معاكسة لنقل تراثنا الحقيقي (تراث مدرسة أهل البيت (عليهم السلام)) إلى اللغات العالمية الأخرى، شعارنا في ذلك قول الإمام الرضا (عليه السلام): ((علموا الناس محاسن حديثنا، فإن الناس لو سمعوا محاسن حديثنا لاتبعونا)).

في هذا البحث لقد حاولت أن اتناول كتاب نهج البلاغة في دراسات بعض المستشرقين بما يشكل مدخلاً عاماً ومنطلقاً لدراسة نهج البلاغة وسيرة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) في الدراسات الاستشرافية.

إن المحور الأول الذي تناولناه في هذه الدراسة هي زوبعة التشكيك وما أورده المشككون في نهج البلاغة من إدعاءات وتخرصات لا وزن لها، ولا قيمة علمية فيها، وما هي إلا بروز واضح للأحقاد الدفينة ضد الإمام علي (عليه السلام) وضد مدرسة أهل البيت (عليهم السلام).

لقد كان لزاماً علينا أن نبين من هو جامع نهج البلاغة لكي ندفع هذه الشبهة المثارة. إذ إن كل عاقل يعلم بأن جامع نهج البلاغة هو الشريف الرضي (ت 406هـ) وهذا ما صرحت به (عليه السلام) في مقدمة كتاب (نهج البلاغة)، وفي كتابه (حقائق التأويل) كذلك.

ثم كان لنا مرور عام على الاستشراق للتعریف به، إذ أن حقيقة (الاستشراق) وماهیته لا تخفي على الكثیرین.

وبعدها كانت وقفة مهمة جداً تناولنا فيها الأسس التي اعتمد عليها المستشرقون في قراءة التراث (العربي. الإسلامي) والتي هي: اعتمادهم على التراث الحديثي السنّي فقط في فهم أسس الإسلام وقضاياها المهمة والرئيسية، واعتمادهم على تراث العصور الوسطى الصليبي في التعريف بالإسلام وكل ما يتعلق به، واعتمادهم على الكتابات غير الموضوعية للمستشرقين الأوائل منهن هم مبشرون مسيحيون أو منهن طلائع استخباراتية ممهدة للاستعمار الأوروبي للعالم.

وكذلك تناولنا دراسات المستشرقين للتراث الإسلامي، من دراسات تناولت القرآن الكريم، ودراسات تناولت السيرة، ودراسات أخرى لهم حول التشیع.

فكان لنا وقفة مهمة تناولنا فيها موضوع: (الإمام علي (عليه السلام) في دراسات المستشرقين)، ففي هذا الموضوع تتبعنا ما استطعنا أن نصل إليه من دراسات، وليس ذلك بالجرد الشامل لكل الدراسات التي تناولت أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، بل كان شعارنا في ذلك (ما لا يدرك كله لا يترك جله).

ثم كانت الوقفة المهمة الثانية، إذ أن لها الحصة الأكبر، التي تناولنا فيها موضوع:

دراسات المستشرقين لنهج البلاغة. استهللناها بمدخل تعريفي عام، ثم قسمنا

الموضوع في دراسات المستشرقين بين (مشككين) أوردنا ذكرهم مع ردودنا عليهم.

وآخرين (مادحين) تناولنا أقوالهم وبما يتناسب مع الموضوع.

وفي آخر هذه المقدمة نسأله تعالى أن يغفر لنا خطايانا وإسرافنا في أمرنا ويتوفقنا مع الأبرار محمد وأهل بيته الأطهار (عليهم السلام). متوجهين إلى أمير المؤمنين (عليه السلام) بالقول: يا وجيهاً عند الله إشفع لنا عند الله.

والحمد لله رب العالمين المؤلف الأشرف غرة شهر رمضان المبارك / 1436 هـ

ص: 15

لقد أثيرت حول كتاب نهج البلاغة شبكات كثيرة. قديماً وحديثاً. هدفها التشكيك في نسبة هذا الكتاب، وهذه الشبهات المثاره - تقريباً - لها أصل واحد، إذ أنها قد زرعت في أواخر القرن السابع على يد ابن خلkan⁽¹⁾ (ت 681 هـ) صاحب كتاب (وفيات الأعيان)⁽²⁾ والذي مهد بتشكيكه على كتاب (نهج البلاغة) الأرضية للذين طعنوا بنهج البلاغة من بعده، تبعه على ذلك كلٌّ من اليافعي⁽³⁾ (ت 768 هـ) صاحب كتاب (مرآة الجنان)⁽⁴⁾، وكذلك ابن تيمية الحراني (ت 728 هـ) في كتابه المشهور (منهاج السنة)⁽⁵⁾، وابن العماد الحنبلي (ت 1089 هـ) في

ص: 17

1- إن سر تسمية ابن خلkan كما تورد المصادر التاريخية هو: ان الرجل كان كثير الافتخار بأجداده، فيكثر من قوله: (كان أبي، كان جدي، كان أجدادي)، فكان يقال له: (خلَّ كان، وتكلم عن نفسه) إلى أن أصبحت لقباً له. وقد نقل ذلك ابن العماد الحنبلي في شذراته عن أحد مشايخه: ومن إفاداته أن لفظ ابن خلkan ضبط على صورة الفعلن خل أمر من التخلية وكان الناقصة قال وسيبه أنه كان يكثر قول كان والدي كذا كان جدي كذا كان فان كذا، فقيل له خل كان فغلبت عليه. شذرات الذهب، ابن العماد الحنبلي، ج 8، ص 422. وابن خلkan برمكي الأصل، فهو القائل عن يزيد بن معاوية بعد أن جمع اشعاره في ديوان: وكنت حفظت جميع ديوان يزيد لشدة غرامي به، وذلك في سنة ثلاث وثلاثين وستمائة بمدينة دمشق ... وشعر يزيد مع قلته في نهاية الحسن. وفيات الأعيان، ج 4، ص 354

2- وفيات الأعيان، ج 3، ص 313

3- أبو محمد عبد الله بن اسعد اليافعي اليمني المكي (698 - 768 هـ)

4- مرآة الجنان، ج 3، ص 55

5- منهاج السنة، ابن تيمية، ج 8، ص 55

كتابه (شذرات الذهب)[\(1\)](#)، والذهباني (ت 748 هـ) في كتابه (ميزان الاعتدال)[\(2\)](#)، وابن حجر العسقلاني (ت 852 هـ) في كتابه (لسان الميزان)[\(3\)](#)، والقنوجي [\(4\)](#) (ت 1307 هـ) في كتابه (أبجد العلوم).

وهنا نورد ذكر بعض هذه الادعاءات والتشكיקات المثارة حول نهج البلاغة التي منها:

1- قال ابن خلkan في ترجمة الشريف المرتضى: (وقد اختلف الناس في كتاب نهج البلاغة المجموع من كلام الإمام علي بن أبي طالب هل جَمِعْ أَمْ جَمَعُ أَخِيهِ الرَّضِيِّ وقد قيل: إنه ليس من كلام علي، وإنما الذي جمعه ونسبه إليه هو الذي وضعه، والله أعلم)[\(5\)](#).

وقد اعترف سليمان بن صالح الخراشي بهذه الحقيقة في تحقيقه لكتاب (تشريح شرح نهج البلاغة) حيث قال: قال ابن خلkan وهو أول من شكك في نسبة الكتاب عند ترجمته للشريف المرتضى[\(6\)](#).

فكان ابن خلkan أول أو من أوائل المشككين بكتاب نهج البلاغة من حيث

ص: 18

1- شذرات الذهب، ج 3، ص 257

2- ميزان الاعتدال، ج 3، ص 124

3- لسان الميزان، ج 4، ص 223

4- محمد صديق بن حسن القنوجي البخاري الهندي (1248 - 1307 هـ) المعروف أيضاً بـ (محمد صديق خان)

5- وفيات الأعيان، ابن خلkan، ج 3، ص 313، وعقيدة ابن قتيبة، العلياني، ص 91

6- تشريح شرح نهج البلاغة، ص 8

وهنا يقول السيد (عبد الزهراء الحسيني) (1) عن ادعاءات ابن خلkan المزعومة:

(وليه دلنا على واحد من أولئك الناس الذين اختلفوا في جامع نهج البلاغة، ولتيك أخي القارئ تعثر لنا على واحد من أولئك الناس في الكتب المؤلفة قبل «وفيات ابن خلkan» وما أكثرها في هذا الوقت) (2).

فكان ولما زالت إدعاءات ابن خلkan مجرد إدعاءات فارغة من الأدلة، ومحبطة، بل ومؤذلة بسبب غايات نفسية وفنوية وطائفية بحثة.

وكذلك يقول الاستاذ (زكي مبارك) (3) عن الشريف الرضي وزراته ورصانته العلمية: (أما ضمير الشريف فهو عندي فوق الشبهات، وأما اتهامه بالكذب على أمير المؤمنين في سبيل النزعة المذهبية فهو اتهام مردود، ولا يقبله إلا من يجهل أخلاق الشريف) (4).

في رد واضح على تخرصات ابن خلkan ومن شاكله، بل وعلى كل من يشكك بالشريف الرضي كجامع للخطب في الكتاب، وعلى كل من يشكك بالكتاب من حيث المحتوى، فإن ما تقدم من ردود وغيرها الكثير كافٍ في استيعاب تلك التشكيكات التي لم تصمد أبداً.

ص: 19

1- السيد عبد الزهراء الحسيني الخطيب (1919 - 1993 م)

2- مصادر نهج البلاغة وأسانيده، السيد عبد الزهراء الحسيني الخطيب، دار الأضواء، بروت، ط 2، 1985 م، ج 1، ص 102. 103

3- الدكتور زكي عبد السلام مبارك (1892 . 1952 م)

4- عقريبة الشريف الرضي، زكي مبارك، ص 223 - 224

2- قال الذهبي: (من طالع نهج البلاغة جزم بأنه مكذوب على أمير المؤمنين علي؛ ففيه السب الصراح، والحط على السيدين أبي بكر وعمر...، وفيه من التناقض والأشياء الركيكة والعبارات التي من له معرفة بنفس القرشيين الصحابة وبنفس غيرهم ممن بعدهم من المتأخرین، جزم بأن أكثره باطل)[\(1\)](#).

إن الذهبي يحول الكتاب من كتب (بلوغ) إلى كتاب (مطالب)، واصفاً إياه بالآخر بالسباب، والتهجمات، واللحن؟! كل ما ذكره الذهبي هو افتراءات، وإدعاءات كاذبة، إذ لا سب ولا سباب في الكتاب، وبالخصوص من أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، والذي هو أعرف الناس بالقرآن الناهي عن السب، وأعرف الناس بمكارم الأخلاق، فكيف يصدر منه شيءٌ منهٌ عنه في القرآن؟ أما مسألة الحط من الشأن، فأين هو، وأين موقعه، والإمام عليه السلام يصف الأشياء ويسمّيها بسمّياتها، فلو فرضنا جدلاً أن فلان وفلان من القداسة بمكان لا يجوز حتى الإشارة لهمما، فكذلك لا تجوز مثلها في حق أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام لا من قريب ولا من بعيد.

3- قال ابن تيمية: (وأهل العلم يعلمون أن أكثر خطب هذا الكتاب مفتراة على عليٍّ، ولهذا لا يوجد غالباً في كتاب متقدم ولا لها إسناد معروف)[\(2\)](#).

أما ابن تيمية فقد دل عداؤه لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام على

ص: 20

1- ميزان الاعتدال، الذهبي، ج 3، ص 124

2- الفتاوي، ابن تيمية، ج 17، ص 291، والإمامية والسياسة، ج 2، ص 20

ان لا تقبل منه أي طرح في المسألة، فشهادته معروفة؛ لشدة بغضه لأمير المؤمنين عليه السلام، ومن ذلك كلامه المتقدم، والشك في خطب نهج البلاغة، ليتحجج بالأسانيد التي ضرب بها عرض الجدار في كل نظرياته التي خلفت لنا أجيالاً من التكفيريين والقتلة باسم الإسلام.

ابن تيمية الذي وصفه الرحالة المغربي الشهير (ابن بطوطة) بالفقير ذي اللوثة⁽¹⁾ لما سمع خطبة له في أحد جوامع دمشق.

فكيف تقبل من ذي لوثة كلاماً بحق أحد فضلاً عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام؟! من اليقين ان لا ولن تقبل بذلك من شخصٍ كابن تيمية مطلقاً، ولا من اتباعه ومريديه ومن أسس للقتل والتکفير وزرع الكره والحدق في الأمة الإسلامية.

4- أما ابن حجر العسقلاني، فيتهم الشريف المرتضى بوضعه، ويقول: (و من طالعه جزم بأنه مكذوب على أمير المؤمنين علي.. وأكثره باطل)⁽²⁾.

والكلام في الرد عليه كما في الردود المتقدمة، فإن البعض والحسد قد وصل إلى حد نفي كل الكتاب خوفاً من أن يتأثر به أحد أو يكيل له المدح، وما هذا بأسلوب باحث أو عالم مطلقاً! نعم، فاستناداً إلى الأقوال والأخبار المتقدمة وغيرها التي تناولها عدد من الباحثين في هذا الموضوع، خلصوا إلى نتيجة مفادها؛ عدم صحة نسبة هذا الكتاب

ص: 21

1- رحلة ابن بطوطة، ج 1، ص 90

2- لسان الميزان، ابن حجر العسقلاني، ج 4، ص 223

وهذا مما يؤسف له دينياً وعلمياً ومعرفياً، ذلك أن من المفروض أن لا يكون الهوى هو المسيطر على البحث في أي مجالٍ من المجالات، وبالخصوص في قضايا تاريخية مهمة، وحول شخصيات مهمة.

مطاعن أثيرت على نهج البلاغة

إن المطاعن التي أثيرت على كتاب نهج البلاغة كثيرة جداً، ويمكن لنا تلخيص أهم ما أورده القدامى والمحدثون من مطاعن وذلك للتشكيك به وبصحة نسبته للإمام علي (عليه السلام) بما يأتي [\(2\)](#):

- 1- خلوه من الأسانيد التوثيقية التي تعزز نسبة الكلام إلى صاحبه؛ متناً ورواية وسندأ.
- 2- كثرة الخطب وطولها؛ لأن هذه الكثرة وهذا التطويل مما يتذرع حفظه وضبطه قبل عصر التدوين، مع أن خطب الرسول (صلى الله عليه وآله) لم تصل إلينا سالمة وكاملة، مع ما أتيح لها من العناية الشديدة والاهتمام.
- 3- رصد العديد من الأقوال والخطب في مصادر وثيقة منسوبة لغير الإمام علي (عليه السلام) وصاحب النهج يثبتها له.
- 4- اشتمال هذا الكتاب على أقوال تتناول الخلفاء الراشدين قبله بما لا يليق به-

ص: 22

1- ينظر: مختصر التحفة الاشناعورية، الألوسي، ص 32

2- ينظر: دراسة حول نهج البلاغة، محمد حسن الحسيني الجلايلي، وما هو نهج البلاغة، هبة الدين الشهريستاني

أي بالكتاب -، والتي تنافي ما عُرف عنه من توقيره لهم، ومن أمثلة ذلك ما جاء بخطبته المعروفة بـ-(الشقشقية) التي يظهر فيها حرصه الشديد على الخلافة، رغم ما أشتهر عنه من التقشف والزهد في الدنيا وحطامها.

5- شيوخ السجع فيه؛ إذ رأى عدد من الأدباء أن هذه الكثرة لا تتفق مع البعد عن التكلف الذي عرف به عصر الإمام علي (عليه السلام) مع أن السجع العفوّي الجميل لم يكن بعيداً عن روحه وبنائه.

6- الكلام المنمق الذي تظاهر فيه الصناعة الأدبية التي هي من وشي العصر العباسي وزخرفه، ما نجده في وصف الطاووس والخفافش، والنحل والنمل، والزرع والسحب، وأمثالها.

7- الصيغ الفلسفية الكلامية التي وردت في ثنایاه التي لم تُعرف عند المسلمين إلا في القرن الثالث الهجري حين ترجمت الكتب اليونانية والفارسية والهندية وهي أشبه ما تكون بكلام المناطقة والمتكلمين منه بكلام الصحابة والراشدين [\(1\)](#).

8- وجود إضافات وزيادات و(حشو) في هذا الكتاب، مما قد أضيف أو نسب إلى أمير المؤمنين (عليه السلام) من أقوال وحكم وكلمات وأشعار.

ما تقدم يعتبر هو الأشهر من المطاعن، وهناك غيرها الذي يشترك معها، وهناك أشياء لم نذكرها لخروجها عن النقاش العلمي، إذ ان بعضها وصل إلى الطعن المبالغ فيه.

لذا يمكن للباحثين الرجوع إلى المصادر والمراجع التي اوردنها لكي يتسلّى

ص: 23

لهم الخوض أكثر في تفصيات الموضوع، والتي لم نفصل فيها خوفاً أن تخرجنا عن حريم موضوعنا الأصلي للكتاب.

من الذي جَمِعْ نَهْجَ الْبَلَاغَةَ؟

إن المصادر التاريخية تؤكد على أن جامع كتاب (نهج البلاغة) هو الشريف الرضي (رحمه الله) فقد اهتم بجمع هذا الكتاب من مطاوي الكتب التي كانت موجودة آنذاك، وكان جمعه في غاية الدقة والأمانة مع الحفاظ على أصل الكلام، ولم يتصرف فيه إلا بالاختصار وانتخاب الكلام البليغ كما أشار إليه في مقدمة (نهج البلاغة) من آن يورد النكت واللمع ولا يقصد التتالي والنسق، ومع هذا كرر بعض الخطب والحكَم لورودها بأنحاء مختلفة، وهذا مما يدل على ضبطه وحرصه على نقل الكلام بصورةه⁽¹⁾.

ويشهد لكون الشريف الرضي (رحمه الله) هو جامع نهج البلاغة ما يلي:

1- إحالات الشريف الرضي إلى (نهج البلاغة) في سائر كتبه، من قبيل (المجازات النبوية)، و (حقائق التأويل)، و (خصائص الأئمة).

قال الشريف الرضي (رحمه الله) في (حقائق التأويل): (و من أراد أن يعلم برهان ما أشرنا إليه من ذلك، فلينعم النظر في كتابنا الذي ألفناه ووسمناه «بنهج البلاغة»، وجعلناه يشتمل على مختار جميع الواقع إلينا من كلام أمير المؤمنين (عليه السلام) في جميع الأحياء والأغراض والأجناس والأنواع من خطب وكتب ومواعظ وحكم،

ص: 24

1- يراجع لذلك: مقدمة كتاب نهج البلاغة، تحقيق: هاشم الميلاني، طبعة العتبة العلوية المقدسة، ط 1، 2011 م

وبوبياه أبواباً ثلاثة، ليشتمل على هذه الأقسام مميزة مفصّلة، وقد عظم الاتفاق به وكثير الطالبون له، لعظيم قدر ما ضمنه من عجائب الفصاحة وبدائعها، وشرائط الكلم ونفائسها...⁽¹⁾.

2- نسبة الجمع إلى الشريفي الرضي الوارد في كتب الترجم أمثال: (رجال النجاشي)، و (معالم العلماء) لابن شهر آشوب، و (خلاصة الأقوال) للعلامة الحلبي وغيرها.

3- سلسلة الإجازات الموصولة إلى الشريفي الرضي بطرق عديدة، وقد ذكرها العلامة السيد محمد حسين الحسيني الجلايلي⁽²⁾ في مقدمة كتاب (إرشاد المؤمنين إلى معرفة نهج البلاغة المبين) والذي هو من تأليف يحيى بن إبراهيم الجحاف اليماني (ت 1102 هـ).

4- الاهتمام البالغ من الكتاب والمؤلفين بشرح (نهج البلاغة) والتعليق عليه عبر القرون من دون غمز في جامعه.

إن جامع (نهج البلاغة) هو الشريفي الرضي (رحمه الله) الذي ينتهي نسبه إلى الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) بـ (12) واسطة، جمعه خلال (17) عاماً تقريباً، من سنة (382 هـ) إلى سنة (400 هـ).

يحتوي نهج البلاغة على (242) خطبة وكلاماً، و (78) كتاباً ورسالة، و (498) حكمة مفردة. أما شروحه فقد تعددت الأقوال فيها، نذكر منها:

ص: 25

1- حقائق التأويل، ص 167

2- ويمكن الرجوع إلى كتابه: دراسة حول نهج البلاغة

- 1- بلغت شروح نهج البلاغة (75) شرحاً حسب قول العلامة الأميني [\(1\)](#) (رحمه الله) في كتابه [\(الغدير\)](#)[\(2\)](#).
- 2- وبلغت (101) شرحاً بحسب قول السيد عبد الزهراء الخطيب الحسيني (رحمه الله) في كتابه حول نهج البلاغة [\(3\)](#).
- 3- وبلغت (210) شرحاً كما ورد في الكتاب الذي ألفه الشيخ حسين جمعة العاملي والذي يحمل عنوان [\(شرح نهج البلاغة 210 شرحاً\)](#).

الشريف الرضي (رحمه الله) في سطور

هو أبو الحسن محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى بن محمد بن موسى ابن إبراهيم بن الإمام أبي إبراهيم موسى الكاظم (عليه السلام).

وأمّه السيدة فاطمة بنت الحسين بن أبي محمد الحسن الاطروش بن علي بن الحسن بن علي بن عمر بن علي بن أبي طالب (عليه السلام).

ولد في بغداد عام 359هـ وتوفي عام 406هـ. كان للشريف الرضي شقيق واحد هو السيد المرتضى (رحمه الله) (ت 436هـ) وشقيقان هما زينب وخدیجة، توفيت إحداهما في حياته فتأثر بوفاتها ورثاها بقصيدة طويلة، وتوفيت الأخرى بعد وفاته وذلك أواخر شعبان عام 419هـ.

وله (رحمه الله) ولد واحد هو أبو أحمد عدنان وهو الملقب بالطاهر ذي المناقب،

ص: 26

- 1- العلامة الأميني (1390 - 1320هـ)
- 2- الغدير، ج 4، ص 164. 169.
- 3- مصادر نهج البلاغة وأسانيده، ج 1، ص 248 و 313

قال عنه ابن عنبة في عمدة الطالب: (فولد الرضي أبو الحسن محمد، أبو أحمد عدنان، يلقب الطاهر ذا المناقب، لقب جده أبي أحمد الحسين بن موسى، تولّ نقابة الطالبيين ببغداد على قاعدة جده وأبيه وعمه، قال أبو الحسن العمري: هو الشريف العفيف المتميّز في سداده وصونه...).⁽¹⁾

توفي الشريف الرضي (رحمه الله) في السادس من شهر محرم عام (406 هـ)، ورثاه الكثير من الشعراء والأدباء، وعند وفاته حضر إلى داره الوزير أبو غالب فخر الملك وسائر الوزراء والأعيان والاشراف والقضاة حفاة ومشاة، وصلّ عليه فخر الملك ودفن في داره الكائنة في محلّة الكرخ، ولم يشهد جنازته أخوه الشريف المرتضى ولم يصلّ عليه، ومضى من جزعه عليه إلى الإمام موسى بن جعفر (عليه السلام)، لأنّه لم يستطع النّظر إلى تابوته.

وذكر الكثير من المؤلّفين نقلَ جثمانه إلى كربلاء المشرفة بعد دفنه في داره بالكرخ، دُفِنَ عند أبيه أبي أحمد الحسين بن موسى. ويظهر من بعض كتب التاريخ أنَّ قبره كان مشهوراً معروفاً في الحائر الحسيني المقدس.⁽²⁾

فهذه عجالة للتعرّيف بالشريف الرضي لكي تكون مكملة لشایا البحث من حيث ملامحه العامة.

لماذا سمى بـ-(نهج البلاغة)؟

إن تسمية الكتاب بـ-(نهج البلاغة) قد حيرت الكثرين، وتوقف عندها جلٌ

ص: 27

1- عمدة الطالب، ص 211

2- راجع الغدير للعلامة الأميني، ج 4، ص 210

من الباحثين، فثارت التساؤلات في شأنها، وفي سبب وأصل التسمية، مما دعا ان تقف عندها للإجابة عنها.

يقول الشريف الرضي (رحمه الله) إنه بعد أن فرغ من كتابة القسم الأول من كتاب (خصائص الأئمة) باسم (خصائص أمير المؤمنين (عليه السلام)) وبطلب من بعض معارفه؛ جمع خطب وكتب وكلمات أمير المؤمنين (عليه السلام) وسمها بـ-(نهج البلاغة). وقد كتب في مقدمته السبب الذي دعاه إلى تأليف هذا الكتاب النفيس، وجاء فيها: (و كنت في عنفوان السن وغضاضة الغصن، ابتدأت بتأليف كتاب خصائص الأئمة (عليهم السلام) يشتمل على محاسن أخبارهم وجواهر كلامهم... وفرغت من الخصائص التي تخص أمير المؤمنين عليه السلام وعاقت عن إتمام بقية الكتاب محاجزات الزمان... فاستحسن جماعة من الأصدقاء والإخوان ما اشتمل عليه الفصل المقدم ذكره معجبين بيذائعه.. وسألوني عند ذلك أن أبدأ بتأليف كتاب يحتوي على مختار كلام مولانا أمير المؤمنين (عليه السلام) في جميع فنونه، ومتشعبات غصونه، من خطب وكتب ومواعظ وآداب، علمًاً أن ذلك يتضمن عجائب البلاغة وغرائب الفصاحة وجواهر العربية وثوابق الكلم الدينية والدينوية ما لا يوجد مجتمعاً في كلام ولا مجتمع الأطراف.. فأجبتهم إلى الابتداء بذلك، عالماً بما فيه من عظيم النفع..

ورأيت كلامه (عليه السلام) يدور على أقطاب ثلاثة:

أولها: الخطب والأوامر.

ثانيها: الكتب والرسائل.

ص: 28

فأجمعـت بـ توفيقـ الله تـعالـى عـلـى الـابـداء بـاختـيـار مـحـاسـنـ الـخـطـبـ، ثـمـ مـحـاسـنـ الـحـكـمـ وـالـأـدـبـ، مـفـرـداـ لـكـلـ صـنـفـ منـ ذـلـكـ بـابـاـ وـمـفـصـلاـ فـيهـ أـورـاقـاـ مـقـدـمـةـ لـاستـدـرـاكـ ماـ عـسـاهـ يـشـذـ عـنـيـ عـاجـلـاـ وـيـقـعـ إـلـىـ عـاجـلـاـ.. وـلـاـ أـدـعـيـ مـعـ ذـلـكـ أـنـيـ أـحـيـطـ بـأـقـطـارـ جـمـيعـ كـلـامـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ حـتـىـ لـيـشـذـ عـنـيـ مـنـهـ شـاذـ وـلـاـ يـنـدـ نـادـ، بـلـ لـاـ أـبـعـدـ أـنـ يـكـونـ القـاصـرـ عـنـيـ فـوـقـ الـوـاقـعـ إـلـىـ وـالـحـاـصـلـ فـيـ رـبـقـتـيـ دـوـنـ الـخـارـجـ مـنـ يـدـيـ.. وـرـأـيـتـ مـنـ بـعـدـ تـسـمـيـةـ هـذـاـ الـكـتـابـ بـنـهـجـ الـبـلـاغـةـ(1).

وقد أورد الشـرـيفـ الرـضـيـ (رـحـمـهـ اللـهـ) فـيـ كـتـابـهـ (حـقـائـقـ التـأـوـيلـ) بـيـانـ ذـلـكـ 2.

وبـذـلـكـ تـوـضـحـ الـمـرـادـ، وـتـوـضـحـ التـسـمـيـةـ وـمـاـ يـرـادـ بـهـ، ذـلـكـ اـنـ الـهـدـفـ مـنـ وـرـائـهـ هـوـ اـنـ اـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ عـلـيـ بـنـ اـبـيـ طـالـبـ عـلـيـهـ السـلـامـ هـوـ اـمـامـ الـبـلـاغـةـ وـسـيـدـهـاـ، وـاـمـيرـ الـكـلـامـ وـسـيـدـهـ، يـشـهـدـ بـذـلـكـ كـلـ مـنـ لـهـ ذـائقـةـ.

صـ: 29

1- مـقـدـمـةـ كـتـابـ نـهـجـ الـبـلـاغـةـ، شـرـحـ مـحـمـدـ عـبـدـ، صـ 17ـ، وـشـرـحـ صـبـحـيـ الصـالـحـ، صـ 33ـ

الاستشراق تاريخه ونشأته واهتماماته

اختلف الباحثون والكتاب في تحديد البدايات الأولى لحركة (الاستشراق)، إلا أنه يمكن إجمال بعض الأقوال بهذا الشأن:

يقول الدكتور سمير سلمان إنه نشأ في القرن التاسع الميلادي (1)، ويذهب كل من بطرس البستانى (2) ونجيب العقىقى (3) إلى أنه نشأ في القرن العاشر الميلادى، ويذهب المستشرق الألماني رودي بارت (4) إلى أنه نشأ في القرن الثاني عشر.

لكن يمكن تحديد البداية الرسمية للاستشراق (5) بصدور قرار (مجمع فيينا الكنسى) عام (1312 ميلادى) (6)، وذلك عبر الأمر بتأسيس عدد من كراسي الأستاذية في اللغات العربية، واليونانية، والعبرية، والسريانية في جامعات باريس وأكسفورد وبولونيا. وإن مصطلح (مستشرق) ظهر لأول مرة في إنكلترا

ص: 30

- 1- مجلة التوحيد، العدد 32، (الجذور التكوينية للاستشراق في الأندلس)، ص 123
- 2- أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث، بطرس البستانى، ص 340
- 3- المستشرقون، نجيب العقىقى، ج 1، ص 110
- 4- الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية، رودي بارت، ص 9
- 5- هناك رأي يقول: بأن بدايات الاستشراق كانت في أيام الدولة الأموية في القرن الثاني الهجري، وإن الاستشراق قد نشط في الشام بوساطة الراهب (يوحنا الدمشقي) في كتابين له هما (حياة محمد) و (حوار بين مسيحي ومسلم)
- 6- ومنهم من يرى أنه بدأ سنة (1250 ميلادى) بعد أن غادر لويس التاسع مدينة دمياط إلى عكا وكانت صيحته بعد هزيمته: (لنبدأ حرب الكلمة فهـي وحدـها الـقادـرة عـى تمـكـيناً مـن هـزـيمـة الـمـسـلـمـين)

عام (1779 ميلادي)، وفي فرنسا عام (1799 ميلادي)، وأدرج مصطلح (الاستشراق) في قاموس الأكاديمية الفرنسية عام (1838 ميلادي).

و مع الافتراق وعدم الاتحاد في تحديد البدايات الفعلية لحركة (الاستشراق) إلا أن معظم الباحثين يجمعون على أن نشأته كانت تبشيرية بحثة بكل وسائلها وأهدافها.

الأسس التي اعتمد عليها المستشرقون في قراءة التراث العربي الإسلامي

إشارة

لو أردنا معرفة الأسس التي اعتمد عليها المستشرقون في قراءة التراث (العربي - الإسلامي) وفهمه لوجذناها تتمحور في ثلاثة أسس رئيسة هي:

أولاًً الاعتماد على التراث الحديدي السنوي فقط.

فقد اعتمد المستشرقون في قراءة الإسلام على التراث السنوي فقط بكل ما به من أخطاء وتحريفات ووضع. فالمتبع لكتب الصحاح وبالخصوص (صحيح البخاري) يجده يذكر أحاديث كثيرة لأحكام فقهية لم يقل بها الرسول (صلى الله عليه وآله) بل هي لغيره كما في كتاب البخاري (86) كتاب الحدود (31) باب رجم الحبل من الزنا إذا أحصنت، فنجده هذا الباب وما يترب عليه من أحكام مبنياً على حديثٍ منسوب لعمر بن الخطاب لا إلى الرسول محمد (صلى الله عليه وآله)، ولا يوجد في هذا الباب قول للرسول (صلى الله عليه وآله) وهو الموحى إليه. فكيف أصبح كلام غيره شرعاً بوب له وعلى المسلمين العمل به، أكان البخاري في هذا وغيره غافلاً أم متعمداً؟! يقول أحمد صبحي منصور بهذا الصدد: (نحن لا نوافق على المقوله الشهيره؛

بأن البخاري أصح كتاب بعد القرآن)[\(1\)](#).

وكذلك يقول: (وأولئك الذين يحملون في قلوبهم قدسية للبخاري تعصمه من الوقوع في الخطأ إنما يرفعون البخاري إلى مكانة الألوهية من حيث لا يدرؤن أو من حيث يدرؤن)[\(2\)](#).

ذلك ان هذه القدسية المصطنعة قد جرت الولايات على الأمة الإسلامية، واعطت المسوغ لارتكاب فظائع، ونشرت القتل، والتنكيل، والتهجير في أرجاء واسعة في الدول الإسلامية، حتى طالت سمعة الإسلام والمسلمين ليوصموا بالقتلة والإرهابيين اينما حلوا أو ارتحلوا.

ويقول الشيخ (محمد رشيد رضا)[\(3\)](#) في معرض كلامه عن صحيح البخاري:

(ما كلف الله مسلماً أن يقرأ صحيح البخاري ويؤمن بكل ما فيه)[\(4\)](#).

هذا من حيث الطرح العقائدي، لكن ومع شديد الأسف فإنه وفي مجال العمل والتطبيق لا نرى لذلك اثراً حتى عند محمد رشيد رضا، والذي تحول في آخر حياته إلى سلفي متشدد يؤمن بما في البخاري وزيادة؟ ومن الأمثلة على ما في صحيح البخاري من تهافت هو: انه يدعى البخاري أن عائشة قالت «كان النبي يتکئ في حجري وأنا حائض ثم يقرأ القرآن .. هكذا..»

ص: 32

1- القرآن وكفى مصدراً للتشريع الإسلامي، أحمد صبحي منصور، ص 108

2- القرآن وكفى مصدراً للتشريع الإسلامي، ص 108

3- محمد رشيد رضا (1865 - 1935 م)

4- تفسير المنار، محمد رشيد رضا، ج 29، ص 104. 105.

ضاقت كل الأماكن ولم تعد هناك مساجد ولا قيام للليل مع طائفة من الذين آمنوا..

حتى يلجم النبي إلى ذلك في زعم البخاري⁽¹⁾. لذا يقول أحمد صبحي منصور: فـ(على المسلم... أن ينتصر للنبي محمد (صلى الله عليه وآله) الذي ظلمه البخاري بتلك الأكاذيب المفتراء، وقد فعل البخاري ذلك عمداً وعن علم ودرية بما يفعل.

وهذا واضح لكل ذي عقل ناقد وفهم لحرفة الكتابة والتأليف. والانتصار للنبي (صلى الله عليه وآله) يعني شيئاً محدداً هو أن يرفع المسلم صوته. إن لم يستطع الكتابة. معلناً للناس أن البخاري عدو لله تعالى ورسوله لينبه المسلمين إلى هذه الحقيقة وليدلهم عليها ويدعوهم إلى قراءة البخاري وطعنه المستمر والمُستَر لخاتم النبيين⁽²⁾. هذا من جانب.

أما من جانب آخر فـ(إن الممارسات الخاطئة للعقيدة الإسلامية من قبل العديد من الذين تسلطوا على المسلمين باسم الخلافة هم الذين شوهدوا صورة الإسلام والمسلمين)⁽³⁾.

نعم، لقد أضفى الكتاب المرتقة ووعاظ السلاطين حالة من القدسية لـ(الصحابة) وصلت إلى حدٍ تجاوز حد الأنبياء.

وفي هذا الصدد يقول ابن عرفة المعروف بـ(نقطويه)⁽⁴⁾: (إن أكثر الأحاديث

ص: 33

1- القرآن وكفى مصدراً للتشريع الإسلامي، ص 115

2- المصدر السابق، ص 134

3- الإسلام والغرب حوار الحروف وصدام السيوف راجي أنور هيفا، ص 59

4- أبو عبد الله إبراهيم بن محمد بن عرفة الأزدي العتكبي، من أحفاد المهلب بن أبي صفرة، المعروف بنقطويه المولود في واسط سنة (244هـ) والمتوفى في بغداد سنة (323هـ)، كان من أئمة النحو ذوي الشهرة الكبيرة

الموضوعة في فضائل الصحابة افتعلت في أيامبني أمية تقرباً إليهم بما يظنون أنهم يرغمون بهأنوف بنى هاشم)[\(1\)](#).

ففقد تعامل معها هؤلاء تعاماً قبلياً بحثاً، فالكل ينصر جماعته بالحق أو الباطل على حد سواء، فضلاً عن الأيديولوجيا التي صنعتها الأمويون وكذلك بنى العباس ومن تبعهم، في بناء مصطنع لشخصيات هزلية تاريخياً.

نعم، (لقد شاء بعض رواة الحديث أن يتعمدوا الإساءة إلى شخصية الرسول الكريم (صلى الله عليه وآله) من خلال ما نسبوه إليه من أحاديث وأعمال تتنافي مع أبسط القواعد الأخلاقية، وقد تعمدوا فعل ذلك كي يبرروا أفعال وفضائح الحكماء الأمويين والعباسيين، وبالتالي فقد أرادوا أن يرفعوا من شأن خلفائهم ولكن على حساب شرف وكرامة رسول الله (صلى الله عليه وآله)...)[\(2\)](#).

وهذا في تاريخنا كثير، وصل إلى حد لا يطاق، فانقلب الحق باطلأً، وصار الباطل حقاً، ومسخت كتب التاريخ، وتشوهت أفكار الشعوب، وأصاب الخلل كل أركانها، فأصبحت من خير أمة أخرجت للناس، إلى أمة تعيش أحلام الماضي، وإلى أمة تاريخها أكبر من مستقبلها.

يقول الكاتب والمتحمي الأردني أحمد حسين يعقوب[\(3\)](#): (ومن المدهش حقاً أن الخلفاء الذين عطلوا سنة رسول الله، المتعلقة بنظام الحكم، وأحلوا محلها سنته الوضعية، قد نجحوا بإقناع الأغلبية الساحقة من المسلمين، بأن قواعد سنة الخلفاء

ص: 34

1- النصائح الكافية، ص 74، وشرح نهج البلاغة، ج 11، ص 46

2- الإسلام والغرب حوار الحروف وصدام السيوف، راجي أنور هيفا، ص 72

3- أحمد حسين يعقوب (1939 - 1998 م)

هي النظام السياسي الإسلامي الوحيد وأنه ليس في الإسلام سواه، وما زالت خاصة الأغلبية وعامتها يجتازون هذا الرعم منذ 14 قرناً⁽¹⁾.

ولقد بانت نتائجه في جماعات وتنظيمات متوجهة وارهابية، وأجيال تربت في مدارسهم لتخرج من تلك المدارس كوحش كاسرة في كل شيء، يضاف لها ازدواجية ونفاق مجتمعي لا يطاق قد جمع التناقضات كلها ما بين شخص الحكم والمحكوم.

يقول الكاتب المصري المعروف (محمود أبو رية)⁽²⁾: (إن هؤلاء المستشرقين الذين تحطرون عليهم، وترمونهم دائمًا بأنهم يطعنون في ديننا، ويشهون ديننا وعملنا، هم في الحقيقة لم يتجرعوا علينا، ولم يفتروا شيئاً من عند أنفسهم، وإنما وجدوا مادة خصبة من الخرافات والأوهام قد انبثت في ديننا ونسب بعضها. وأسفاه. إلى النبي (صلى الله عليه وآله)، فتشبّهوا بها، وتسلّقوها عليها، وانتقدونا من أجلها...)⁽³⁾.

إذاً فإن المشكلة الأولى والأساسية والرئيسية موجودة في التراث (العربي).

الإسلامي)، والمتمثلة بالمنظومة التراثية الحديثية، التي تعاني من تناقض واضح وجلٍّ بين ما هو موجود فيها وبين ما هو مثبت ومبين في القرآن الكريم. في حد المعلوم والظاهر منه. ولا بد أن ينطلق العلاج من هذه المنظومة التي أعطت الفرصة لنقد الإسلام، والتجمّي عليه، ومحاربته، وطعنه في الصميم من قبل غير المسلمين.

ص: 35

1- أين سنة الرسول وماذا فعلوا بها؟، أحمد حسين يعقوب، ص 8

2- محمود أبو رية (1889 - 1970 م)

3- شيخ المضير، محمود أبو رية، ص 23

ثانياً: الاعتماد على تراث العصور الوسطى.

فقد اعتمد المستشرقون في فهم ماهية الإسلام وحقيقةه على تراث العصور الوسطى الذي بنته العقلية الصليبية⁽¹⁾ وروجت له الكنيسة.

إذ (تعتبر الحروب الصليبية التي شنتها الكنيسة الكاثوليكية على المسلمين نقلة في العلاقات الإسلامية المسيحية، وبالتالي في الكتابات التي نشرها المتولون لأمر الدعاية الكنسية...)⁽²⁾. وذلك لأن (الكنيسة المسيحية... رأت في نهوض وتصاعد تعاليم محمد عقيدة منافسة...)⁽³⁾.

فهذا الكاتب والمفكر الغربي (غاردنز) يبين حقيقة الحروب الصليبية وهدفها الرئيس إذ يقول: (لقد خاب الصليبيون في انتزاع القدس من أيدي المسلمين ليقيموا دولة مسيحية في قلب العالم الإسلامي... و الحرب الصليبية لم تكن لإنقاذ هذه المدينة بقدر ما كانت لتدمير الإسلام)⁽⁴⁾.

من المعلوم أن تراث العصور الوسطى بشأن الإسلام هو تراث معادٍ وصف المسلمين بالوحش والإسلام بأشنع الأوصاف، ووصف النبي محمد (صلى الله عليه وآله) بصفات لا يمكن لنا أن نذكرها ل بشاعتتها. فيمكن القول: (إن ما ورد

ص: 36

1- فلقد بدأت أحداث الحركة الصليبية الفعلية ضد الإسلام سنة (1095 ميلادي) بالخطبة التي ألقاها البابا (أوربان الثاني) في جموع الجماهير المتحشدة في منطقة كليرمون جنوب فرنسا، وكان هذا البابا ذا أصل يهودي، فأرادها حرب إبادة للمسيحية وللإسلام على حد سواء

2- نبوة محمد (صلى الله عليه وآله) في الفكر الاستشرافي المعاصر، لخضر شايب، ص 45

3- محمد والفتورات الإسلامية، فرانشيسكو كبريللي، ص 63

4- التبشير والاستعمار في البلاد العربية، عمر فروخ ومصطفى خالدي، ص 115

من تفسيرات حاذفة في مؤلفات كتاب العصور الوسطى قد أثرت في الفرد الأوروبي كثيراً، ثم اتسع الاعتماد عليها في تشويه صورة الإسلام حتى أن الشاعر الإيطالي دانتي هو الآخر قد صور الرسول الكريم تصويراً حاذداً. حاشاه الله. في الكوميديا الإلهية، وتجاوز تأثير هذه الأساطير والأباطيل حتى أمتد إلى كتابات القرن السابع عشر للميلاد، ثم بعد أن توسع الأفق الأوروبي وظهرت بوادر عصر النهضة الأوروبية علمياً وفكرياً، ثم بعد أن تم اكتشاف العديد من المخطوطات الإسلامية بشأن حياة الرسول والدعوة الإسلامية، وقراءة كتاب المستشرق البريطاني همفري بريدو الموسم حياة محمد، نجده كتاباً مملوءاً بتفسيرات الرهبان في العصور الوسطى...⁽¹⁾.

فكان تعاليم (الكنيسة) وعقلية (القرون الوسطى الصليبية) هي المحرك الدائم والأبدى حتى يومنا هذا للكثير من كُتاب الغرب ومؤلفيهم ومنظريهم عند تعرضهم لذكر الإسلام.

ثالثاً: الاعتماد على الكتابات غير الموضوعية للمستشرقين الأوائل.

إن أكثر المستشرقين - وليس الكل - قد كتب لخدمة أهداف دينية أو اقتصادية أو استعمارية موجهة ومؤدلة. بل كانت أهداف أكثرهم مقصودة، وذلك في سبيل الطعن والتشويه في الدين الإسلامي بشكلٍ خاص.

يقول الدكتور عبد الجبار ناجي عند تعرضه لكتابات المستشرقين حول سيرة النبي محمد (صلى الله عليه وآله) والهدف منها: (... مع العلم بأن جميع هذه

ص: 37

1- التشيع والاستشراق، عبد الجبار ناجي، ص 139

الدراسات أو في الأغلب الأعم احتوت على استنتاجات وتقسيرات غير منصفة بحق رسول الله، أو بالأحرى حاقدة ومسيئة له...)([\(1\)](#).

إن الكتابات الاستشرافية المؤدلجة والحاقدة منها قد سُلطت على الإسلام وعلى شخص النبي محمد (صلى الله عليه وآله) حقداً وحسداً وبغضناً وثأراً، وغير ذلك. كل ذلك يعكس مدى (دوغمائية)[\(2\)](#) الفكر الغربي إزاء الأفكار الأخرى، ويعكس مدى التهميش الموجود في الغرب للشعوب غير الغربية، ويثبت نظرية (سيادة العرق الغربي) المعهوم بها في الغرب؛ المرتكزة في ذات الفرد الغربي - عموماً - وعلى المستوى العملي عند نظرهم إلى الشعوب الأخرى. كل ذلك دفع بقادة الاستشراق (المؤدلج) إلى رمي الإسلام بالاتهامات الباطلة، وإلى الإدعاء على نبي الإسلام (صلى الله عليه وآله) بكل ما يحلو لهم وأكاذيب ما أنزل الله بها من سلطان، وليقفوا حاجزاً منيعاً أمام الأفكار الإسلامية خوفاً من أن تتأثر بها شعوبهم، وخشية من أن يكون لتلك الشعوب موقف إيجابي من الإسلام.

يقول المستشرق الانكليزي (مونتغمري وات)[\(3\)](#) في هذا الصدد: (ليس بين رجال العالم رجل كثر شأنه كمحمد)... فلقد كان الإسلام خلال قرون عدة العدو الأكبر للمسيحية... وأخذت الدعاية الكبرى في القرون الوسطى تعمل على إقرار فكرة العدو الأكبر في الأذهان، حتى ولو كانت تلك الدعاية حالية من كل

ص: 38

1- التشيع والاستشراق، عبد الجبار ناجي، ص 11 - 12

2- دوغمائية أو دوغماتية: هي التعصب لفكرة دون قبول النقاش فيها (الجمود الفكري). وتسمى أيضاً: الجزمية والاستبدادية والدمغية واللادحضمية واللاشكية

3- مونتغمري وات: اسكتلندي الأصل، أمريكي الجنسية، من رجال اللاهوت المسيحي، له (عوامل انتشار الإسلام) و (محمد في مكة) و _ محمد في المدينة) و (محمد النبي ورجل الدولة)

موضوعية... حتى إذا ما حل القرن الحادي عشر كان للأفكار الخرافية... في أذهان الصليبيين أثر يُؤسف له...)[\(1\)](#)

ولقد كان للاستشراق الدور الكبير في تجاهيل الشعوب وبالخصوص الإسلامية، وإشاعة فكر الأساطير ويث الخرافات على أنها هي الممثل لل الفكر الإسلامي، أو هي التراث الحقيقي والوحيد للتاريخ الإسلامي. حتى إذا ما ثبت ذلك وجهوا نقدتهم للإسلام وصرحوا بكل وقاحة إن الإسلام ما هو إلا مجموعة خرافات.

يقول الدكتور (محمود قاسم) أهداف الاستشراق الحقيقية: (...إن الاستعمار الفرنسي للجزائر استطاع بجبروته وعسفه أن يفرض لغته على كثير من المثقفين في الجزائر وشمال إفريقيا، غير أنه لم يستطع أن ينال كثيراً من العقيدة الإسلامية، رغم ما بذله المختصون في شؤون الثقافة من محاولات لفصيم العقلية الجزائرية عن طريق تمجيد التصوف الكاذب، وإشاعة الخرافات والأباطيل، على نحو ما نراه في مؤلفات لويس ماسينيون الذي خصص حياته للكتابة في «الحلاج» فجعله صورة من المسيح في الإسلام، وأعتقد أن ماسينيون ما كان يعني بالحلاج قدر عنايته بتنفيذ مخطط استعماري أحكم صنعه؛ فقد ملأ كتابه الضخم عن الحلاج بحشد هائل من الخرافات والترهات والأباطيل، حتى يعمق الهوة بين طائفتين توجدان بالجزائر:

طائفة تتمسك بالقديم فتساق حسب ظنه إلى اعتقاد أن هذه الخرافات والهذيات هي صميم الإسلام. و «طائفة متفقة بالثقافة الحديثة» تتجه من جانبها إلى السخرية والزراية بهذا الإسلام الخافي، بل من الإسلام كله)[\(2\)](#).

ص: 39

1- محمد في المدينة، مونتغمري وات، ص 493

2- الإمام عبد الحميد بن باديس الزعيم الروحي لحرب التحرير الجزائرية، الدكتور محمود قاسم، ص 7 و 35 و 70

وهنا نذكر مجموعة من أقوال المستشرقين وبعض كتاب الغرب لنبين مدى عدم موضوعيتهم عند تناولهم القضايا الخاصة بالإسلام:

- 1- يقول المستشرق النمساوي الامريكي الجنسية (غوستاف فون غرونباوم)[\(1\)](#) في معرض كلامه عن القرآن الكريم: (والكتاب الذي بين أيدينا ليس هو الكتاب الذي بلغه محمد. وفي الواقع فإنه لم يبلغ أبداً أي كتاب، واكتفى بأن نقل أشياء متفرقة هي عبارة عن رؤى قصيرة وأوامر وحكم وخرافات وخطب عن مذهبة)[\(2\)](#).
- 2- يقول المستشرق (هنري لا-منس) في معرض حقده على الإسلام: (ولولا الإسلام لاستطاع اليهود والنصارى أن يقتسموا الجزيرة العربية)[\(3\)](#).
- 3- يقول (لورنس براون) في معرض كلامه عن خطر الإسلام والثقافة العربية على العالم: (إذا اتحد المسلمون في إمبراطورية عربية أمكن أن يصبحوا العنة على العالم وخطرًا...)[\(4\)](#).
- 4- يقول القس (فرانكلين جراهام)[\(5\)](#) عن الإسلام: (ينبغي علينا الوقوف بوجه هذا الدين، الذي يقوم على العنف... إن إله الإسلام ليس إلهنا، والإسلام 7 و 35 و 70).

ص: 40

-
- 1- غوستاف فون غرونباوم (1909 - 1972 ميلادي)
 - 2- إسلام العصور الوسطى، غوستاف فون غرونباوم، ص 66
 - 3- غرب الجزيرة العربية قبل الهجرة، هنري لا منس، ص 54
 - 4- التبشير والاستعمار في البلاد العربية، عمر فروخ ومصطفى خالدي، ص 37
 - 5- ويليام فرانكلين بيلي غراهام جونيور (1918 م) يسمى: واعظ البتاغون الأمريكي

5- يقول (صاموئيل هنتنغوون)[\(2\)](#): (المشكلة المهمة بالنسبة للغرب ليست الأصولية الإسلامية، بل الإسلام...)[\(3\)](#).

هذا - بشكلٍ عام - استعراض بسيط وسريع لمقولاتٍ خمسٍ فقط ادلی بها خمسٌ من مستشرقی وكتاب أوربا والغرب، ولمن اراد المزيد مراجعة كتب الاستشراق التي ألفها كتابٌ منصفون من العالم العربي وغيره ليتوضح مدى الطرح الايديولوجي والعدائي للإسلام كدين.

الجهد الاستشرافي بين المصلحة والإنصاف

إن من الانصاف أن نقف وفقة انصاف في استعراضنا وتعرضنا لتاريخ الاستشراق منظومةً ورجلاً.

فلقد شاع عن الجهد الاستشرافي انه (استعماري) و (تبشيري) و (مصلحي)، وهذه هي النظرة العامة عنه (عربياً) و (إسلامياً)، والتي تعكس واقع حقيقي، رغم عدم خلوها من المبالغة المغدقة في العداء المبني على أسس غير علمية في بعض الأحيان.

أما النظرة العقلانية ن والإسلامية الحقيقية؛ فهي تلزمنا بمحاكمة الجهود والأراء وفق قاعدة: (الإنصاف) و (اعطاء كل ذي حق حقه).

ص: 41

1- فتن المسلمين، السيد والي الزاملي، ص 19

2- صاموئيل هنتنغوون (1927 - 2008 م)

3- صراع الحضارات، صاموئيل هنتنغوون، ص 352

نعم، كان من ضمن زمرة المستشرقيين من دفعه عداءه لكي يكتب عن الإسلام، وعن التراث الإسلامي، وعن الشخصيات الإسلامية بنفسه معادٍ، وبأسلوب مشوه للحقائق.

كان من ضمن المستشرقيين من دفعه (النفس التبشيري) إلى اعتبار الإسلام عدواً للمسيحية، بل هو. عندهم. ليس بدين أصلاً والواجب محاربته بالقول والسلاح معاً.

وكان فيهم من كان ضمن طلائع الغزو الاستعماري الذي استشرى في أرجاء الكرة الأرضية في تنافس محموم للبحث عن الثروات من قبل الدول الأوربية وبأي وسيلة كانت.

في هذا الوسط بأجمعه، ورغم كل ما ذكرنا، فلقد برزت شخصيات اتخذت نهجاً عقلاً معتدلاً تميز بالإنصاف والبحث (العلمي العلمي) المنصف الباحث عن الحقيقة وسط ركام التاريخ. تiar تميز بأنه كان يقلب الصفحات تلو الصفحات حتى النهاية، لا يتوقف عند قول ليحكم وفاته، ولا يبحث عن التغرات ليعتبرها (سببة) أو (خللاً)، بل يعتبر ذلك شيئاً وارداً وطبيعياً جداً.

أطلعت هذه الثلة على الكم الهائل من الكنوز التاريخية، وانبهرت بها، ووجدت بها ما لم تجده ولم تسمع به عند غير شعوب. انه كم هائل من الأسس المعرفية والعلوم التي لم تجتمع في مكان ما ابداً.

واجمل ما يمكن ان نضرب به مثالاً هو مطالعة كتاب (مع المخطوطات

العربية)[\(1\)](#) للمستشرق الروسي (كراتشکوفسکی)[\(2\)](#)، والذي ذكر فيه (منبهراً) و (منصفاً) الجهود العلمية للعلماء (العرب) و (المسلمين) وما قدموه من علوم لم يسبقهم بها أحد.

والكتاب الآخر، هو كتاب المستشرقة الألمانية (زيغريد هونكه)[\(3\)](#) الموسوم بـ-(شمس العرب تسطع على الغرب)[\(4\)](#)، والذي توضح فيه ما للعرب والمسلمين من اسهام كبير في التطور الحضاري عموماً والتطور الحضاري في أوربا بشكلٍ خاص.

وبعد كل ما تقدم نقول: للمصلحة والعداوة الدور الأكبر في بلورة افكار الكثير من المستشرقين ليكتبوا عن الإسلام وفق هذه التأثيرات ويحكموا وفقها.

لكن ووسط كل هذه الحملة الشعواء نجد اصواتاً منصفة. من المستشرقين. تقول بما تؤمن به، وتتبع الدليل لتحكم وفقه، وتلك الطبقة هي طبقة المنصفين من المستشرقين.

المستشرقون ودراسة التراث الإسلامي

اشارة

اهتم المستشرقون بكل ما يتصل بالشرق، فكانت عنايتهم بدراسة تراث الهند

ص: 43

- 1- مع المخطوطات العربية، صفحات الذكريات عن الكتب والناس، كراتشکوفسکی، دار التقدم، موسکو، ط 3، 1948 م
- 2- إغناطيوس كراتشکوفسکی (1883 - 1951 م)
- 3- زيجريد هونكه (1913 - 1999 م)
- 4- شمس العرب تسطع على الغرب، أثر الحضارة العربية في أوربا، زيجريد هونكه، نقله عن الألمانية: فاروق بيضون، وكمال دسوقي، دار الجيل. بروت، ط 8، 1993 م

والصين وبابل وآشور ومصر وبلاد فارس، إلا أن اهتمامهم بالتراث العربي الإسلامي قد فاق كل الاهتمامات الأخرى، في محاولة دؤوبة لاختراق أفق الشرق الفكري.

إن (الحضارة الإسلامية وليدة البعثة النبوية، وتلك الحضارة مثلت حضارات اليونان والروم والفرس، وشملت أممًا مختلفة الأمزجة والطائع، فلم تكن حضارة العرب فحسب، وإنما كانت حضارة الأمم الإسلامية كلها أو قل هي حضارة العصور الوسطى التي ربطت العالم القديم بالعالم الحديث)، ولقد اهتم العالم الحديث اهتماماً خاصاً بالدور الذي لعبته تلك الحضارة، فأكب فريق كبير من علماء الغرب على دراسة تلك الحضارة العظيمة بما فيها من دين سمح كريم، ومن لغة غنية بمفرداتها مرنة باستراقاتها، جميلة برسم حروفها، ومن أدب يصور نبضات القلوب وخلجات النفوس، ونحو الصمائر، ومن تصوف وفباء في التأمل، ومن فلسفة قد بلغتغاية في عميقها وشمولها، ومن حكم وتشريع لم تصل الإنسانية بعد إلى أفضل منه، وقد أذاعوا كثيراً من دراساتهم في كتب عددة ومجلات خاصة، ثم رأوا منذ بداية هذا القرن أن يجمعوا خلاصة بحوثهم في كتاب جامع يتبعون فيه منهج القواميس والمعاجم فكتبوا دائرة المعارف الإسلامية باللغات الأوربية الكبرى، حيث أكدوا ذلك الاهتمام البالغ بالتراث العربي الإسلامي الخالد، ودوره البناء في تربية الإنسان المسلم والقضاء على النظام الفكري العبودي الإقطاعي وقزف الفكر الإنساني قفزة محسوسة نقلته من العبودية إلى الإنسانية وأثرت في الفكر الأوروبي بأسره في شتى ميادين العلوم والأداب والفنون⁽¹⁾.

إن تحديد وقت بداية الطباعة العربية في أوربا هو في الوقت نفسه تحديد لبداية

ص: 44

1- الإسلام في الغرب، جان بول رو، ص 145. 152

الطباعة العربية، لأن الطباعة بالحروف العربية للكتب العربية قد بدأ في أوروبا قبل البلاد العربية والإسلامية بأكثر من قرن⁽¹⁾.

فأول مطبعة عربية في أوروبا هي تلك التي أمر بإنشائها الكريدينا (فرديناندو دي مدتشي)⁽²⁾ كبير دوّاقات توسكانا، وكان يرأس هذه المطبعة التي مقرها في روما شاب إيطالي يدعى (جيوفاني بستا رaimوندي)⁽³⁾ الذي اقام في المشرق مدة طويلة، وابتداءً من (6 سبتمبر 1586 م) اشتغلت هذه المطبعة في جمع وطبع أول إنتاج لها وهو كتاب (القانون) لابن سينا، ومعه كتاب (النجاة) الذي هو مختصر (الشفاء).

وتم انجاز طبع (القانون) ومعه (النجاة) في عام (1593 م).

كما وطبع في عام (1592 م) في هذه المطبعة كتاب (الكافية) لابن الحاجب، وكتاب (الأجرمية) لابن أجروم، وكتاب (نزهة المشتاق في ذكر الأمصار والأقطار والبلدان والجزر والمدائن والآفاق) للشريف الإدريسي.

وفي عام (1588 م) حصلت هذه المطبعة من السلطان العثماني مراد الثالث على امتياز طبع ونشر كتاب (تحرير أصول أقليدس) تأليف الخواجة نصیر الدین الطوسي⁽⁴⁾، وقد تم طبع هذا الكتاب في عام (1594 م)⁽⁵⁾.

ص: 45

1- يراجع لتفاصيل أكثر كتاب: موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 551 . 564، وكتاب تاريخ حركة الاستشراق ليوهان فوك

2- فرديناندو دي مدتشي (1549 - 1609 م)

3- جيوفاني بستا رaimوندي (1536 - 1614 م) عالم رياضيات ومستشرق إيطالي

4- الخواجة نصیر الدین الطوسي (597 - 672 هـ)

5- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 551 . 564

كل ذلك يؤكد الاهتمام الكبير بالإسلام والتراث الإسلامي - لأي سبب كان - والذي دعا إلى تأسيس مجتمع تهتم بذلك ومؤلفاته، ومطبع تطبع الكتب التي تعد مهمة، ومنها القرآن الكريم.

وستعرض لأهم اهتمامات أوربا والغرب بوجه عام، وأهم اهتمامات ودراسات المستشرقين بشكلٍ خاص، والتي كان منها:

أولاً: المستشرقون والقرآن الكريم

لقد اهتمت أوربا بالقرآن الكريم منذ زمن بعيد، منذ أن بات الإسلام يشكل خطراً يهدد عروش الإمبراطورية الرومانية وتواضعها، فبدأت الترجمات، والردود، والطعون على هذا الكتاب وعلى الدين الإسلامي، وعلى شخص النبي محمد (صلى الله عليه وآله) وما قيام الحروب الصليبية إلا للوقوف بوجه الدين الذي هدد عروش الإمبراطورية الرومانية وحلفائها، وأطاح بصرح الكنيسة، إذ صرخ المستشرق الألماني (كارل بيكر)⁽¹⁾ بذلك فقال: (إن هناك عداءً في النصرانية للإسلام بسبب أن الإسلام عندما انتشر في العصور الوسطى أقام سداً منيعاً في وجه انتشار النصرانية، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصolverجانها)⁽²⁾.

فظهر. من جراء ذلك. تيار العداء الفج والصريح للقرآن الكريم، ومن نماذج هذا التيار (مارتن لوثر)⁽³⁾ الذي قال عن القرآن الكريم: (أي كتاب بغرض وفظيع وملعون هذا القرآن، مليء بالأكاذيب، والخرافات، والفتائع، وإن إزعاج محمد

ص: 46

1- كارل هاينريش بيكر (1867 - 1933 م) ولد في أمستردام. تاريخ حركة الاستشراق، ص 337

2- الإسلام وشبهات المستشرقين، الشيخ فؤاد كاظم المقدادي، ص 131

3- مارتن لوثر (1483 - 1546 م)

والإضرار بال المسلمين، يجب أن تكون هي المقاصد من وراء ترجمة القرآن وتعريف المسيحيين عليه)[\(1\)](#)، وكذلك (دانتي)، و(لامنس)، وغيرهم.

لقد تعرض المستشرقون للقرآن الكريم بالنقد، وإثارة الشبهات، وذلك بهدف إسقاط دليل سماوية هذا الكتاب، والطعن بنبوة النبي محمد (صلى الله عليه وآله)، ومن ثم إسقاط قدسيتهما في أعين المسلمين وغيرهم.

فأثار (ديفيد صموئيل مرجلويث)[\(2\)](#) شبهة بlague الشعر الجاهلي، وادعى (كارل فلرس)[\(3\)](#) و (باول كراوس)[\(4\)](#) أن القرآن لم يكن معرجاً، وأن اللغويين هم الذين أعزبواه[\(5\)](#).

وطرق المستشرق الفرنسي (كازانوفا)[\(6\)](#) في كتابه (محمد ونهاية العالم) إلى أن القرآن قد أضيف إلى الرسول محمد (صلى الله عليه وآله) بعد وفاته.

أما المستشرقان (إبراهام جايجر)[\(7\)](#) و(رودي بارت)[\(8\)](#) فقد أدعيا أن النبي محمداً

ص: 47

-
- 1- أكذوبة تحريف القرآن بين الشيعة والسنّة، رسول جعفريان، تقديم محمد عمارة، ص 12
 - 2- مستشرق إنكليزي (1858 - 1940 م)
 - 3- مستشرق ألماني (1857 - 1909 م)
 - 4- مستشرق ألماني من أصل تشيكوسلوفاكي (1904 - 1944 م)
 - 5- مخطوطات الاستشراق، أنور الجندي، مجلة منار الإسلام، العدد 7، السنة 14
 - 6- مستشرق فرنسي (1861 - 1926 م)
 - 7- إبراهام جايجر (1810 - 1874 م) له كتاب (ماذا اقتبس محمد من اليهودية؟) نشر باللغة الألمانية في سنة (1833 م). يراجع لذلك كتاب: تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 175
 - 8- مستشرق ألماني (1901 - 1983 م) ترجم القرآن إلى الألمانية مع شرح فيلولوجي، له كتاب (محمد والقرآن)

(صلى الله عليه وآله) قد أستقى الكثير من تعاليم القرآن الكريم من كتب الأديان السابقة.

كما وأورد (رودي بارت) بأن الدعوة التي قام بها النبي محمد (صلى الله عليه وآله) وهذه التصورات والأفكار الدينية كانت إشعاعات من المسيحيات واليهوديات التي كانت موجودة في الجزيرة آنذاك⁽¹⁾.

وحاول مستشرقون آخرون أن يثبتوا أن القرآن تأثر بالديانات، والكتب، فالمستشرق (ك. آرينز) له بحث جدلية يحمل عنوان: (عناصر نصرانية في القرآن)⁽²⁾ نشر في المجلة الألمانية الشرقية (1930 م)، وكتب (ج. بوستل)⁽³⁾ عن (توافق القرآن والإنجيل، عام 1543 م)، وكتب (أ. بومشتارك)⁽⁴⁾ (مذهب الطبيعة الواحدة النصراني في القرآن، عام 1953 م)، وكذلك فإن للبارون (كراديفو)⁽⁵⁾ (اسطورة الراهب المسيحي بحيرا، عام 1898 م)⁽⁶⁾ نشر في مجلة الشرق المسيحي، وبحوث أخرى كثيرة بهذا الصدد.

لقد شهدت بدايات القرن العشرين (صرعة (مودة تقديم القرآن للقارئ الأوروبي باعتباره مختارات من أفكار اليهودية والمسيحية، بالإضافة لقليل من

ص: 48

-
- 1- محمد والقرآن، روسي بارت، ص 64، ترجمة: رضوان السيد
 - 2- المستشرقون، نجيب العقيقي، ج 3، ص 537
 - 3- ج. بوستل (1581 - 1605 م)
 - 4- أ. بومشتارك (1871 م)
 - 5- كراديفو (1867 - 1953 م) مستشرق فرنسي
 - 6- موسوعة المستشرقين، بدوي، ص 463

الزيادات المحددة، ومعنى هذا انتفاء الجدة والأصلة، والواقع إن هذه النظرة تعد بقية من بقايا الدعاية المسيحية التي سادت فترة الحروب الصليبية، عندما كان على أوربا الغربية التي كانت ترتعد فرائصها من جيوش الإسلام أن تقوي دفاعاتها برسم صورة زائفه عن الإسلام، إن القرآن لم يكن مجرد ترديد لأفكار يهودية ومسيحية، بل قد أكد الإسلام نفسه بالفعل كدين مستقل عن اليهودية والمسيحية، وثمة ما يؤكّد أن الإسلام كان بمثابة مستودع لدين إبراهيم في حالة نقاشه الأولى⁽¹⁾.

أنا هنا نحب أن نورد فائدة للباحثين والقراء الكرام حول طباعة (القرآن الكريم) في أوربا، وأول الطبعات، وما يتعلق بهذا الموضوع المهم⁽²⁾:

- 1- تشير جملة من المصادر التاريخية إلى أن أول طبعة للقرآن الكريم في نصه العربي هي تلك التي تمت في مدينة (البنديقية) في سنة (1530 م) تقريباً.
- 2- طبع توما ارينوس (سورة يوسف) بنصها العربي، مع ثلاث ترجمات لاتينية وشرح في ليدن عام (1617 م).
- 3- طبع (يوهان زيشندروف) في رسالتين بدون تاريخ السورتين رقم (101) ورقم (103) في القرآن الكريم؛ في طبعة أولى، والسورتين رقم (61) ورقم (78) في طبعة ثانية؛ بحروف عربية منحوتة على الخشب.
- 4- طبع (كريستانوس رافيوس) في Amsterdam السور الثلاثة عشر الأولى من القرآن بحروف لاتينية، وفي مقابلتها ترجمة لاتينية عام (1646 م).

ص: 49

-
- 1- أكذوبة تحريف القرآن بين الشيعة والسنّة، ص 16
 - 2- يراجع لذلك كتاب: موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 438 . 445

5- طبع (يوهانس جورج نسليوس) السورة الرابعة عشر والخامسة عشر بالنص العربي والحرف العربية مع ثالث ترجمات لاتينية في ليدن (1655 م).

6- طبع (ماتياس فردريلك بكيس) السورتين (30) و (88) اعتماداً على أربعة مخطوطات عربية مع ترجمة لاتينية وتعليقات في اوغسبurg (1688 م).

7- طبع القس الألماني (إبراهام هنكلمان)[\(1\)](#) أول طبعة كاملة للقرآن وبحروف عربية انتشرت ولا تزال توجد نسخ منها في بعض مكتبات أوروبا، وذلك عام (1694 م) في مدينة هامبورغ الألمانية، وتقع في (560) صفحة.

8- طبع (الراهب لودوفيكيو مرتشي)[\(2\)](#) طبعة للقرآن الكريم تعد أجود من طبعة (هنكلمان) إذ تمت الطباعة في مدينة بتافيا عام (1698 م). وكذلك طبع مرتشي في عام (1691 م) في مطبعة هيئة نشر الدعوة التابعة للبابا في روما كتاباً بعنوان (الرائد إلى الرد على القرآن) في أربعة أقسام.

9- قام (اندرياس اكولوثوس)[\(3\)](#) بنشر مختارات من القرآن بالعربية والفارسية والتركية واللاتينية في برلين عام (1701 م).

10- طبعة كاملة للقرآن في نصه العربي تمت في بطرسبرج عام (1787 م) في (477) صفحة. وقد نشرت برعاية امبراطورة روسيا (كاترينا)[\(4\)](#) ليستفيد منها

ص: 50

1- إبراهام هنكلمان (1652 - 1695 م)

2- لودوفيكيو مرتشي (1612 - 1700 م)

3- اندرنياس اكولوثوس (1645 - 1704 م) مستشرق ألماني استاذ علم اللاهوت، ابن القس يوهانس اكولوثوس المسؤول عن كنائس ومدارس بريسلاو بألمانيا

4- الامبراطورة كاترين أو كاترينا وهي (صوفيا أوجستا فريديريكا) (1729 - 1796 م)

رعاياها المسلمين، وقد أشرف على الطبع (الملا عباس إسماعيل).

11- طبع النص العربي الكامل للقرآن مرتين في قازان في عام (1803 م) وقد أشرف على هذه الطبعة (عبد العزيز توقطمش بن علي).

12- طبع (غوستاف فلوجل)⁽¹⁾ القرآن في ليپتسك عام (1834 م) والتي تعدّ عمدة الطبعات الأوربية، والمرجع للباحثين في أوروبا، إذ طبعت هذه الطبعة فيما بعد أكثر من مرة.

ثانياً: المستشرقون ودراسة السيرة

إننا وفي تناولنا لموضوع المستشرقين والسيرة لستنا بصدّ أن نكتب عن جهود المستشرقين حول السيرة هو لإظهار أن الكثير من القضايا غير خافية على الباحث ولا في التاريخ، وإن الكثير منها واضحة وضوح الشمس رغم إرادة البعض طمسها، وتشويهها، وتحريفها.

لا بدّ أن نعلم أن هناك الكثير من كتابات المستشرقين التي اتسمت بعدم الإنصاف، وبالخصوص في مجال السيرة، فجملة من المستشرقين كانت كتاباتهم لأجل تشويه سيرة النبي الأكرم (صلى الله عليه وآله)، وسيرة أهل بيته (عليهم السلام)، وأجلّى مثال لهؤلاء في هذا الصدد هو (هنري لا-منس) الذي يعدّ من أكثر المستشرقين حقداً، ودساً على الدين الإسلامي، وعلى النبي وأهل بيته (صلوات الله عليهم أجمعين).

ص: 51

1- غوستاف ليبرشت فلوجل (1802 - 1870 م) مستشرق ألماني، من آثاره (تاريخ العرب) في ثلاث مجلدات: درسدن وليبتسك، 1832، 1838، 1840 م

وفي هذا الصدد يقول الأستاذ (جود علي)⁽¹⁾: (لقد أخذ المستشركون بالخبر الضعيف، والموضوع في بعض الأحيان، وحكموا بموجبه، واستعنوا بالشاذ، والغريب فقدموه على المعروف، والمشهور)⁽²⁾.

نعم، إنهم قد هولوا، وكذبوا، واختروا الأباطيل، لكنهم وفي أكثر الأحيان، وعند مناقشتهم قضيةٍ ما لم ينطلقوا من فراغ، بل إنهم اعتمدوا في ذلك على ما وجدوه في كتب التراث التاريخي، والحديثي السنّي بما فيها من الخزعبلات، والوضع، والدنس، والحقد، والتحريف.

فنحن إن أردنا من الآخر أن يتسم بالموضوعية التامة، والجاذبية المطلقة عند قراءة تراثنا فعلينا أول الأمر أن نخلص هذا التراث من كل ما علق به من مدخلات، وموضوعات، وتحريفات، وتصريفات، مما ذكرته كتب الصحاح ست، وكتب التاريخ من تشویهٍ متعمد لشخصية النبي (صلی الله علیه وآلہ)، ولأهل بيته (علیہم السلام) قد أسسها مخالفو النص الشرعي، الذي أسس على إثره معاویة بن أبي سفیان منظومته التحريفية الكبرى، التي سار عليها سلاطین بنی أمیة، وكل من جاء بعدهم، وإلى الوقت الحاضر.

نعم، (كان محور محاولات المستشرقين في تناول السيرة النبوية هو اسقاط هذا الثقل في واقع المسلمين منضماً إلى الثقل الأول وهو القرآن الكريم، وبذلك ينهار البناء الإسلامي بكل ابعاده الفكرية والسياسية. ومن أجل ذلك راحوا يتبعون مفردات التاريخ الإسلامي لاستقصاء موارد الشذوذ ومواطن التزوير في السيرة

ص: 52

1- جود علي (1907 - 1987 م)

2- تاريخ العرب في الإسلام، جود علي، ج 1، ص 8.11

النبوية، التي احدثها وعاظ السلاطين ومرتزقة الحكام المنحرفين، كخلفاء بنى امية وخلفاء بنى العباس، وتسلیط الضوء عليها واظهارها على انها السيرة الفعلية للرسول (صلى الله عليه وآله) وأهل بيته (عليهم السلام) ثم يبدأ استثمار ذلك عند تأسيس بحث نقي لشخصية الرسول (صلى الله عليه وآله) لتحقيق هدفين:

الأول: ابراز تهافت وتناقض في سيرته وصولاً لنفي نبوته وعالنته، وتقرير انه ليس إلا رجل اصلاح قومي استثمر النصرانية واليهودية وامثالها واضاف اليها من عنده لتسجّم مع مجتمعه وظرفه الزماني والمكاني. والثاني: وصم السنة النبوية بالاختلاق والوضع، ومن ثم الدعوة إلى عدم حجيتها كمصدر اساسي من مصادر التشريع في الإسلام، ولم تكن هذه المعطيات جزافاً، بل هي افراز طبيعي للصراع المحتمل بين الإسلام والصلبية، وقد كان للنتائج التي تم خضت عنها الحروب الصليبية طعم العلقم في حلوق الأوربيين لا ينسونه أبداً⁽¹⁾.

إن مجمل الآراء غير الموضوعية التي تبناها المستشرقون كان أساسها. كما اسلفنا.

إما التحريفات الموجودة في التراث الحديسي السنّي، وإما مبتدئات تراث العصور الوسطى الصليبي، وإما كتابات المستشرقين الأوائل ذات الطابع الأيديولوجي، والتبييري، والاستعماري، مضافاً لها غايات ودافع مبيته.

ثالثاً: المستشرقون والتشيع

لقد حظي التراث الشيعي باهتمام المستشرقين إما كفرقة أو كحدث تاريخي فقد كتبت العديد من الكتابات حول موضوع الشيعة وما يتعلق بهم وهي بحق دراسات كثيرة حتى قال عنها الدكتور عبد الجبار الناجي في كتابه (التشيع والاستشراق):

ص: 53

1- الإسلام وشبهات المستشرقين، فؤاد كاظم المقدادي، ص 145. 146.

(لم يدر في خلدي في بداية الأمر حين شمرت عن ساعدي، وجمعت أدوات بحثي، ومعداته لأرسم مخططاً لمفرداته الدقيقة، بأن تكون إسهامات المستشرقين عن التشيع، وعن سير أهل البيت بمثل هذه الكثافة، والتركيز نوعاً، وكماً...)(1).

لكن ما يميز هذا النتاج وبشكل عام إنه اتسم بعدم الانصاف، وعدم الدقة وعدم الموضوعية بالتعامل البشري مع الحوادث والنصوص، ذلك بسبب اعتمادهم على التراث الحديثي السنّي الذي سيطرت عليه الأيديولوجيا السلطوية الحاكمة بما حوتة من مرويات موضوعة وأحاديث، وقصص محرفة، فكانت هذه الروايات المنطلق لجملة من المستشرقين الذين فرحوا بها وأصبحت محركاً لهم للطعن، والتشويه حجتهم في ذلك أنها من داخل المنظومة الإسلامية، فتمسكون بها بل وزادوا عليها بحسب ما يخدم مصالحهم وأهوائهم.

نعم، إنهم وبدراساتهم لمذهب التشيع كان هدفهم إبراز الهوة العميقه بين الفرق الإسلامية، وزيادة الشرخ الموجود بالأساس؛ لأن ذلك يخدم سياساتهم الاستعمارية.

لكن بعضهم درس مذهب التشيع بعد أن تيقن بأن هذه الفرقه الإسلامية قد تم إقصاؤها عن عمد، (إن هذا النفر منهم قد وصل إلى نتيجة مفادها ضرورة إقصاء المؤلفات السنّية لكل من يريد التدوين التاريخي عن العقيدة الشيعية...)(2).

وعلى كل حال فإن المؤلفات الاستشرافية لم تنصف الشيعة، ولم تكتب عنهم بمنهج علمي خالٍ من الأهواء، أو الميول، أو المؤثرات.

ص: 54

1- التشيع والاستشراق، عبد الجبار الناجي، ص 11

2- التشيع والاستشراق، عبد الجبار الناجي، ص 17

ونحن نقول وبكل ثقة: إنّه لا يوجد أي مؤلّف استشرافي يخلو من الملاحظات والمغالطات عن مذهب التشيع وعن سيرة أهل البيت (عليهم السلام).

في الوقت الذي يرفض أغلب المسلمين (سنة وشيعة) مناهج أغلب المستشرقين، وبالخصوص الطاعنة في الدين الإسلامي (عقيدة وشريعة)، كما ويرفض الشيعة كثيراً من الانتقادات التي وجهها المستشرقون إلى المذهب الشيعي فإنّ أغلب هذه الانتقادات جاءت من اعتمادهم على المصادر السنّية في فهم وقراءة الفكر الشيعي.

فمثلاً: في قضية الغدير، حيث أنّ الرسول الأكرم (صلى الله عليه وآله) قد نصّ على أنّ خليفة في المسلمين من بعده هو علي بن أبي طالب (عليه السلام) يوم غدير خم. رغم ذلك نجد أنّ (مارجليث)⁽¹⁾ في كتاب (محمد وظهور الإسلام).

1905 م) يستبعد مثل هذه التوصية. وكذلك نجد (بروكلمان)⁽²⁾ في كتاب (تاريخ المسلمين. 1939 م) يجري على نفس المنوال. وكذلك (جولدتساير)⁽³⁾ الذي أورد رواية غدير خم بصيغة التشكيك.

نعم، يمكن عَدَّ القرن الثاني عشر الميلادي؛ بداية معرفة أوروبا بالمذهب الشيعي كعقيدة وتنظيم سياسي وذلك بالتزامن مع الحملات الصليبية زمن (الدولة الفاطمية)، إلا - أن الأخبار عن الشيعة صيغت بكثير من الخلط، والتعميم، وعدم الفهم العام، مع وجود التأثير الأيديولوجي السياسي على طبيعة تلك الكتابات.

ص: 55

1- ديفيد صمويل مارجليث (1858 - 1940 م) مستشرق انكليزي، عمل قسًا في كنيسة انكلترا، ثم أستاذًا لتدريس اللغة العربية في جامعة أكسفورد

2- كارل بروكلمان (1868 - 1956 م)

3- إجانس جولدتساير (1850 - 1921 م) مستشرق يهودي مجرى

فمثلاً نجد أن (وليم الصوري)[\(1\)](#) والذي يعدّ أهم مؤرخي الحملات الصليبية في القرن الـ (12) الميلادي قد نسب إلى الشيعة الاعتقاد بأنّ علياً هونبي الإسلام الحقيقي، لولا أنّ الملك جبرائيل أخطأ وأوصل الرسالة إلى محمد.

وسار على هذا النهج (يعقوب دي فيتري)[\(2\)](#) الذي تسلم منصب مطران عكا فيما بين (1216 - 1228 م) الذي روج فيما كتبه من كتابات إلى: أنّ علياً كاننبياً مرموقاً تكلم إليه الله كتقدير تميّز عن النبي محمد.[\(3\)](#)

وكذلك ما روجه المنصر الشهير (ريكولدو ديمونتو كروس)[\(4\)](#) بأنّ الشيعة يعتقدون بأنّ محمداً اغتصب حقوق علي. واعتبر (ريكولدو) أنّ أتباع علي يحتفظون بقدر من اللطف وأنّهم أقل شيطنة من الأغلبية السنّية. وكذلك أمثل دعوات (ريكولدو) المعادية الكبير، فقد تزامنت مع دعوات كثيرة على هذه الشاكلة المعادية للإسلام، نذكر من ذلك على سبيل المثال دعوات (رايمون لول)[\(5\)](#) وبطرس

ص: 56

1- وليم الصوري (1130 - 1185 م) مؤرخ صليبي، رئيس أساقفة (صور) و(القدس)، مستشار الملك (بلدوين الرابع) ملك مملكة بيت المقدس الصليبية، ولد في بيت المقدس من أسرة ذات أصول فرنسية أو إيطالية

2- يعقوب دي فيتري (1170 - 1240 م) مؤرخ وقس ولاهوتي كنسي فرنسي الأصل

3- يراجع كتاب: الشيعة في المشرق الإسلامي تشير المذهب وتفكير الخريطة، عاطف معتمد عبد الحميد، ص 113

4- ريكولدو ديمونتو كروس (1243 - 1320 م) راهب دومينيكي إيطالي ومبر شديد الخصومة على الإسلام، له كتاب (تفنيد آيات القرآن

5- رايمون لول أو باللفظ الخاص الصحيح (رايموندوس لولوس) (1230 - 1315 م) فيلسوف كتالوني، انضم إلى رهبنة الفرنسيسكان، انكب على دراسة اللغة العربية والثقافة الإسلامية قاصداً من وراء ذلك دعوة المسلمين إلى المسيحية، له كتاب (الفن الأكبر) الذي حاول فيه أن يدافع عن المسيحية ضد الإسلام، وانتقد فيه فلسفة ابن رشد

كما ونجد جملة من المستشرقين والكتاب الغربيين يعدون أن الأفكار الشيعية وبالخصوص بعض الفرق المحسوبة على الشيعة⁽²⁾ انتحلاً للأفكار الوثنية الإغريقية والفارسية القديمة.

لقد قدم الدبلوماسي الفرنسي (جوزيف آرثر غوبينو)⁽³⁾. الذي خدم كدبلوماسي فرنسي في طهران بين (1855) و(1858 م) - معلومات جديدة للغرب ليس فقط عن الانشقاق السنوي الشيعي. كما صوره هو، بل عن الاتجاهين الرئيسيين بين علماء فارس: (الإخباريين) و(الأصوليين) أي منظومتي (النقل والعقل)، وهي فروقات أرجعها لأسباب اجتماعية قبل أن تكون دينية بحسب مدعاه.

وقد كتب (الفرد فون كريمر)⁽⁴⁾ في عام (1868 م) عن التعصب المفرط للشيعة وعدم تحملهم لغيرهم من أتباع الطائفة المحمدية.

وكتب (كرا دي فو) بعد ثلاثين سنة من تاريخ كتابة (كريمر) أن الشيعة لديهم

ص: 57

1- بطرس بسكوال (1227 - 1300 م) لا هوتي إسباني، له كتاب (الفرق المحمدية)

2- الفرق المغالبة، والمهرطقة

3- جوزيف آرثر دي غوبينو (1816 - 1882 م) أديب ودبلوماسي فرنسي اشتهر ببحوثه ودراساته حول الشرق، وأبرز نتاجاته الفكرية (التفاوت بين الأجناس البشرية) والذي تأثر به أصحاب نظرية العنصرية الجرمانية، وله روايات ومذكرات عديدة منها (الثريا) و(قصص آسيوية) و (جدة وعدن ومسقط ثالث سنوات في آسيا 1855 - 1858 م) ترجمة: مسعود سعيد عمشوش. أقام في إيران مدة خمس سنوات وكان مسؤولاً في السفارة الفرنسية بمدينة طهران

4- الفرد فون كريمر (1828 - 1889 م) مستشرق نمساوي، ألماني الجنسية، كان قنصلاً في مصر وبيروت

تفكير ليبرالي حر، ويكافحون في مواجهة العقلية السنوية المتحجرة ضيقة الأفق. وأن العزلة التي يعيشها الشيعة تمنع من خوفهم من الاحتكاك بالأخر نتيجة نجاسته.

إن الإدارة البريطانية وفي سبيل تدعيم مكانتها الاستعمارية في الهند، قامت في (كلكتا) بنشر كتاب (شريعة محمد - 1805 م) وجاء هذا الكتاب عن مصادر شهيرة للشيعة الثانية عشرية، وأهم ما اعتمد عليه هذا العمل كتاب (تحرير الأحكام الشرعية على مذهب الإمامية) وكتاب (إرشاد الأذهان إلى أحكام الإيمان) للعلامة الحلي⁽¹⁾، وقد قام باختيار النصوص الضابط الإنكليزي (جون بيلي) الأستاذ في الشريعة الإسلامية واللغة العربية الفارسية، وقد سعى (بيلي) إلى نشر عدد واسع من الأسس الشرعية للشيعة الإمامية. وفيما بعد نشرت دراسات مقارنة بين الشريعة لدى المذهب الحنفي والثانية عشرية. ولم يكن الأخير سوى مختارات من كتاب (تحرير الأحكام) المتعلقة بأمور الزواج والطلاق والرثق والهبات والعطايا والوقف والمواريث. كما وتمت ترجمة كتاب (حياة القلوب) من الفارسية إلى الإنكليزية، وهو كتاب يتناول سيرة النبي الأكرم (صلى الله عليه وآله) كتبه العلامة الشيخ المجلسي⁽²⁾.

نعم، لقد ادعى (أعداء الشيعة) نسبة (قرآن خاص بالشيعة)، وإن فيه سورتين لا توجدان في القرآن المتداول هما (النورين) و (الولادة) إلى كتاب اسمه (دبستانى مذاهب) لمؤلف زرادشتى، إذ يرجح بان كتاب (دبستانى مذاهب) ظهر في القرن السابع عشر أو الثامن عشر، وقد لاقى هذا الكتاب اهتمام الانكليز و منهم (السير

ص: 58

1- الحسن بن يوسف بن المظفر الحلي المعروف بالعلامة الحلي (648 - 726 هـ)

2- محمد باقر المجلسي (1037 - 1111 هـ)

وليم بتروروث ييلي) المسؤول في حكومة الهند البريطانية، الذي قام بتحقيق و ترجمة وطباعة ونشر الكتاب، حتى اصبح من أهم المثالب على مذهب التشيع⁽¹⁾.

ولا- يخفى دور شركة الهند البريطانية في الهند في إخراج كتاب (الدبسitan) إلى النور ونشره بصورة كبيرة والترويج له. مضافاً له اهتمام المستشرقين به كونه مادة خصبة للطعن بالإسلام والتشيع بشكل خاص. فأثاروا مواضيع متعددة في كتبهم ودوائر معارفهم حول تحريف الشيعة للقرآن⁽²⁾. كل ذلك شكل المعين للوهابية ومن لف لفهم، ومن سار على ركابهم في معاداة الشيعة، موافقةً ومواكبةً لدوائر الاستعمار العالمي واعداء الدين الإسلامي.

الإمام علي (عليه السلام) في دراسات المستشرقين

إن من أولى أولويات البحث هو إيراد الدراسات الاستشرافية التي ذكرت أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام في سيرها، لما لذلك من أهمية في التمهيد للدخول إلى الدراسات الاستشرافية الخاصة بنهج البلاغة.

تفق هنا عند جملة من الدراسات الاستشرافية التي تناولت سيرة حياة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) وبشكل إجمالي، وبحسب ما استطعنا تتبعه وتحصيله مما وقع في أيدينا من كتب، ويمكن أن نذكر وبشكل مختصر هذه الدراسات التي منها:

ص: 59

- 1- للمزيد عن (دابستاني مذاهب) يراجع كتاب: الإمام عي واشكالية جمع القرآن ودراسات المستشرقين، عبد الجبار الناجي، ص 145
192

- 2- المصدر السابق، ص 193 - 240

1- ما أورده المستشرق الألماني (أوغست مولлер) (1) في كتابه (الإسلام في العصور الوسطى) المطبوع في برلين عام 1885 م (2).

و (أوغست مولлер) هو ابن الشاعر الألماني الكبير (ويلهلم مولлер) و خريج جامعات (ليبزك) و (فيين) مختص باللغات الشرقية له كتب كثيرة و مقالات متعددة في مجال التاريخ الإسلامي يعد كتاب (الإسلام في الشرق والغرب) واحداً من أهم مؤلفاته فهو في الواقع عبارة عن تتمة لعمل (نولدكه).

2- كتابات المستشرق الألماني (غوستاف فايل) (3) التي منها:

أ. كتابه (تاريخ الخلفاء) الذي يقع في ثلاثة أجزاء، والذي طبع في منهايم (1846 . 1851 م) (4).

ب. كتاب (تاريخ شعوب الإسلام) طبع فيألمانية، في شتوتغارت عام (1866 م).

ج. وكتب كتاباً تحت عنوان (النبي محمد حياته ومذهبه) (5)، شتوتغارت عام (1843 م) يقع في (450) صفحة، كان قد اعتمد على سيرة ابن هشام والسيرة

ص: 60

1- أوغست مولлер (1848 - 1892 م). يراجع: تاريخ حركة الاستشراق، ص 248 . 250

2- التشيع والاستشراق، عبد الجبار الناجي، ص 347

3- غوستاف فايل (1808 - 1889 م) مستشرق ألماني، يهودي الديانة

4- تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 177

5- أو (حياة محمد) يراجع كتاب: تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 176

الحلبية في تأليفه⁽¹⁾.

3- المستشرق (فون كريمر)⁽²⁾ في دراسته المتعلقة بتاريخ الفرق أو (البدع في الإسلام) المطبوع في لايبزك عام (1868 م).

4- كتابات المستشرق الألماني (يوليوس فلهوازن)⁽³⁾ التي منها:

أ- أحزاب المعارضة الدينية السياسية في صدر الإسلام، طبعت الطبعة الأولى في برلين عام (1903 م)⁽⁴⁾. طبعته العربية عام (1976 م) ترجمة: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت.

ب. تاريخ الدولة العربية من ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية أو (الدولة العربية وسقوطها)⁽⁵⁾، طُبعت الطبعة الأولى في برلين عام (1902 م).

طبعته العربية كانت عام (1958 م)، ترجمة: عبد الهادي أبو ريدة.

ج. كتاب (أصول الشيعة)، طُبعت الطبعة الأولى في برلين عام (1899 م).

5- كتابات المستشرق المجري (اجانس جولدتساير)⁽⁶⁾ التي منها:

أ. دراسته عن تاريخ أدب الجدل الشيعي السنّي المنشور عام (1874 م).

ص: 61

1- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن البدوي، ص 390. 391

2- الفرد فون كريمر (1828 - 1889 م) مستشرق نمساوي

3- يوليوس فلهوازن (1844 - 1918 م)

4- موسوعة المستشرقين، بدوي، ص 409

5- م. ن، ص 409

6- اجانس جولدتساير (1850 - 1921 م) مستشرق يهودي مجرى

- ب. دراسته حول (مذهب التقى في الإسلام) المنشور في مجلة ZDMG عام (1906 م).
- ج. كتابه (العقيدة والشريعة في الإسلام) الذي ترجم إلى الفرنسية والعربية، وُطبعت طبعته الأولى عام (1920 م).
- 6- كتابات المستشرق والقس المسيحي (هنري لامن)،([1](#)) التي منها:
- أ. كتابه (دراسات عن حكم معاوية الأول) بيروت (1907 م)[\(2\)](#).
- ب. كتابه (فاطمة وبنات محمد، تعليقات نقدية لدراسة السيرة)، روما، (1912 م)[\(3\)](#).
- 7- دراسة المستشرق السويدي (سنوك هورجرونجيه)[\(4\)](#) الموسومة بـ-(المحمدية) والمنشور في أمريكا عام (1916 م)[\(5\)](#).
- 8- دراسة المستشرق الألماني (نولدكه)[\(6\)](#) الموسومة بـ-(التبيع) المنشورة في مجلة (Der Islam) عام (1923 م).

ص: 62

- 1- هنري لامن (1862 - 1937 م) راهب مسيحي بلجيكي الأصل، فرنسي الجنسية
- 2- موسوعة المستشرقين، ص 504
- 3- موسوعة المستشرقين، ص 504
- 4- سنوك هورجرونجيه او هرخونية (1857 - 1936 م)
- 5- التبيع والاستشراف، ص 349
- 6- تيودور نولدكه (1836 - 1931 م) شيخ المستشرقين الالمان

9- دراسة المستشرق (السيير توماس ارنولد)[\(1\)](#) التي تحمل عنوان (الخلافة) المطبوعة في اكسفورد عام (1924 م). والذي طبع بالعربية، ترجمة: حسن حيدر الشيباني، مطبعة التضامن، بغداد، 1961 م.

10- دراسات المستشرق (السيير وليم موير)[\(2\)](#) التي منها:

أ. دراسته التي تحمل عنوان (الخلافة: ظهورها وتدحرجها ثم سقوطها) المطبوعة طبعة ثانية عام (1891 م)[\(3\)](#).

ب. دراسته التي تحمل عنوان (حياة محمد وتاريخ الإسلام)، في اربع مجلدات، لندن (1856 . 1861 . 1861 م)[\(4\)](#).

11- دراسة المستشرق الإيطالي (ليون كيتاني)[\(5\)](#) الموسومة بـ-(حوليات الإسلام)[\(6\)](#) المطبوعة في ميلانو عام (1905 م).

12- المستشرق والقس المسيحي (كانون سيل)[\(7\)](#) في عدة دراسات منها:

أ. دراسته حول (الأئمة الائني عشر) التي طبعها في (مدرس) عندما كان يقوم

ص: 63

1- توماس ارنولد (1864 - 1930 م)

2- وليم موير (1819 - 1905 م) مستشرق ومبشر وموظفي اداري انكليزي

3- موسوعة المستشرقين، ص 578

4- م. ن، ص 578، وتاريخ حركة الاستشراق، ص 182

5- ليون كيتاني (1869 - 1935 م). تاريخ حركة الاستشراق، ص 311

6- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 493

7- كانون سيل (1839 - 1932 م)

بالأعمال التبشيرية في الهند عام (1923 م)[\(1\)](#).

ب. دراسته المعروفة (تبجيل أو تقدير عالي) التي نشرت في مجلة الأدب المسيحي في الهند عام (1910 م).

13- المستشرق الانكليزي (ديفيد صاموئيل مارجليوث)[\(2\)](#) في عدة دراسات منها:

أ. دراسة عن (محمد وظهور الإسلام) الذي ألفه عام (1905 م)[\(3\)](#).

ب. كتاب (التطور الباكر للإسلام) طبع عام (1914 م)[\(4\)](#).

14- المستشرق والقس المسيحي (بلير) في دراسته عن (أصول الإسلام) والتي طبعها في (مدارس) في الهند عام (1925 م)[\(5\)](#).

15- المستشرق الألماني (مادولنك) في كتابه عن (رسول الله والخلفاء الراشدين من بعده)[\(6\)](#).

16- كتابات المستشرق الانكليزي (دوايت دونالدسون)[\(7\)](#) التي منها:

ص: 64

1- التشيع والاستشراق، ص 352

2- ديفيد صاموئيل مارجليوث (1858 - 1940 م)

3- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 546، وتاريخ حركة الاستشراق، ص 289

4- تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 289

5- موقع نهج البلاغة WWW.BALAGHAH.NET

6- التشيع والاستشراق، ص 352

7- دوايت دونالدسون (1884 - 1958 م)

أ. كتاب (عقيدة الشيعة في الإمامة) نشره عام (1931 م).

ب. بعد ذلك نشر كتاب (المذهب الشيعي) أو (عقيدة الشيعة) أو (الديانة الشيعية) الذي طبع في لندن عام (1933 م)[\(1\)](#).

17- المستشرق الألماني (رودلف شتروسمان)[\(2\)](#) في كتابه (الشيعة الثانية عشرية) المطبوع في لايبزك (1926 م)[\(3\)](#) باللغة الألمانية.
وكتب رودلف شتروسمان عدة بحوث حول التشيع في دائرة المعارف الإسلامية، ترجمة: محمد ثابت أفندي، طبعة (قم. إيران).

18- المستشرق الألماني (بروناو) في كتابه (الخوارج) الذي طبع في ليدن عام (1884 م)[\(4\)](#).

19- دراسات المستشرق الإيطالية (لورا فيتشيا فاليري)[\(5\)](#) التي منها:

أ. دراستها حول (صراع الإمام مع الخوارج وظهور الخوارج الاباضية) والتي نشرتها عام (1952 م)[\(6\)](#).

ب. بحثها (علي بن أبي طالب) المنصور في دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة

ص: 65

1- المستشرقون، نجيب العقيقي، ج 2، ص 94

2- رودلف شتروسمان (1877 - 1960 م) مستشرق ولاهوتي الماني

3- موسوعة المستشرقين، ص 34

4- التشيع والاستشراق، ص 354

5- لورا فيشيا فاليري (1893 - 1989 م)

6- التشيع والاستشراق، ص 355

الجديدة).

ج. دراستها حول (نهج البلاغة) المنشور في (الدراسات الشرقية) بنابولي عام (1958 م)[\(1\)](#).

والمستشارة الإيطالية (لورا فيتشيا فاليري)[\(2\)](#) هي أستاذة في جامعة (نوبيل) في إيطاليا في قسم تاريخ الإسلام، عرفت في الدولة الإسلامية بشكل أساسي عبر كتاب (تاريخ إسلام كمبردج) كتب الجزء الأول منه عن خلافة الأمويين، وكتب كل من (مونتغمري وات) و (سورول) الأقسام الأخرى له.

20- المستشرق الإيطالي (جورجيو ليفي ديلافيدا)[\(3\)](#) الموسومة بـ-(ال الخليفة علي) اعتماداً على كتاب أنساب الأشراف للبلذري، الذي نشره في مجلة (RSO) عام (1914 م)[\(4\)](#).

21- دراسات المستشرق الدنماركي (إيلرلنغ ليديوك بيترسن) التي منها:

أ- دراسته الموسومة بـ-(علي ومعاوية: دراسة في نشأة ونمو الكتابة التاريخية الإسلامية حتى نهاية القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي)، ترجمة: عبد العبار ناجي، مطبعة الاعتماد، قم. إيران، 2008 م.

ص: 66

1- معجم أسماء المستشرقين، يحيى مراد، ص 819

2- لورة أو لورا فيتشيا فاليري أو فاغلييري (1893 - 1989 م) مستشارة إيطالية، اهتمت بالتاريخ الإسلامي وبفقه اللغة العربية وآدابها

3- جورجيو ليفي ديلافيدا او دللافيدا (1886 - 1967 م) له: فهرس المخطوطات العربية الإسلامية في مكتبة الفاتيكان

4- التشيع والاستشراق، ص 356

- ب- دراسته (علي و معاوية: منذ ظهور الخلافة الأموية).
- ج- دراسات في التدوين التاريخي عن النزاع بين علي و معاوية والتي نشرها في مجلة (Orientalia Act) عام (1963 م)[\(1\)](#).
- 22- كتاب المستشرق الدنماركي بوهل [\(2\)](#) الموسوم (علي والخلافة) عام (1921 م)[\(3\)](#).
- 23- دراسة المستشرق (سراسين) الموسومة (علي في التدوين التاريخي السنوي) التي نشرت في بازل عام (1907 م)[\(4\)](#).
- 24- دراسة المستشرق الانكليزي (غري لسترنج)[\(5\)](#) في كتابه (بلدان الخلافة الشرقية) والمطبوع في كامبردج عام (1905 م).
- 25- المستشرق الفرنسي (أوبين) في كتابه (التشيع والقومية الفارسية) المنشور عام (1908 م)[\(6\)](#).
- 26- المستشرق الفرنسي (لاوست) الذي كتب بحثاً عام (1962 م) عن

ص: 67

- 1- التشيع والاستشراق، ص 357
- 2- فرانس بوهل (1850 - 1932 م) له: (جغرافية فلسطين القديمة) و (حياة محمد)
- 3- التشيع والاستشراق، ص 358
- 4- م. ن، ص 360
- 5- غري لسترنج (1854 . 1933) ولد في هنستان هيل في إنكلترا سنة (1854 م) وتوفي في كمبردج سنة (1933 م) له العديد من الترجمات والمؤلفات المشهورة منها: (بلدان الخلافة الشرقية فلسطين في عهد الإسلام بغداد في الخلافة العباسية وغيرها)
- 6- التشيع والاستشراق، ص 366

(مكانة أو دور علي في السيرة الشيعية)[\(1\)](#).

27- المستشرق الانكليزي (رايس) في دراسته حول (الإمام علي في الرواية الشيعية) الذي نشره في مجلة العالم الإسلامي عام 1914 م[\(2\)](#).

28- المستشرق الإسرائيلي (جوزيف الياش) واطروحته لنيل درجة الدكتوراه من جامعة لندن سنة 1966 م) المعنونة (علي بن أبي طالب في المذهب أو العقيدة الثانية)[\(3\)](#).

29- ألف المستشرق الألماني (هاينز هالم)[\(4\)](#) كتاباً تحت عنوان (الشيعة) طبع سنة 1988 م). قامت دار الوراق بطبعته سنة 2011 م ترجمة (محمود كبيبو).

30- كتاب (تاريخ الشعوب الإسلامية)[\(5\)](#) للمستشرق الألماني (كارل بروكلمان)[\(6\)](#) ترجمة: نبيه أمين فارس ومنير البعلكي، دار العلم للملائين، بيروت.

لبنان، 1953 م.

31- ما كتبه الفيلسوف والشاعر الألماني (غوته)[\(7\)](#) فقد وضع نشيداً على صورة

ص: 68

1- م. ن، ص 367

2- التشيع والاستشراق، ص 371

3- م. ن، ص 371

4- هاينز هالم (1942 م) مستشرق ألماني درس العلوم الإسلامية والسامية والعصور الوسطى

5- أو تاريخ الشعوب والدول الإسلامية، موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 104

6- كارل بروكلمان (1868 - 1956) مستشرق ومؤرخ وأديب ألماني كان كثير الأخطاء في كتاباته يحذو بذلك حذو أستاذة (نولدكه)

7- يوهان فون غوته (1749 - 1832 م) أديب وسياسي ألماني ولد في فرانكفورت وتوفي في مدينة فايمار

مقطوعات يتناوب على إنشاده (الإمام علي) والسيدة (فاطمة الزهراء) في توضيح مكانة النبي محمد (صلي الله عليه وآله)[\(1\)](#).

وعن تأثره بالإسلام نقل مقولته المشهورة: (إذا كان الإسلام يعني الاستسلام لله فإننا جميعاً نعيش ونموت على الإسلام)[\(2\)](#).

32- كتاب (الشيعة) للمستشرق الإنكليزي (د. فيلوت)[\(3\)](#) والذي صدر عام 1911 م وكان (فيلوت) عقيداً في الجيش الإنكليزي.

33- كتاب (محمد وخلفاؤه) للمستشرق الأمريكي (واشنطن إيرفنج)[\(4\)](#).

34- كتاب (سطوع نجم الشيعة) للمستشرق الألماني (جرهارد كونسلمان)، ترجمة: محمد أبو رحمة، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط 3 2004 م.

35- كتاب (سلمان الفارسي والبواكير الروحية في إيران) للمستشرق الفرنسي - لويس ماسينيون[\(5\)](#)، ترجمة: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، الكويت، 1978 م.

36- كتاب (تاريخ الدولة الإسلامية وتشريعاتها) للمستشرقة البولونية (يوجينا غيانة شتيسفسكا)[\(6\)](#)، منشورات المكتب التجاري للطباعة، بيروت.

ص: 69

1- غوته، مجموعة مقالات، ص 92

2- م. ن، ص 248

3- د. فيلوت (1860. 1930 م)

4- واشنطن إيرفنج (1783. 1859 م)

5- لويس ماسينيون (1883. 1962 م)

6- يوجينا غيانة شتيسفسكا: باحثة بولونية معاصرة، درست الإسلام في الأزهر على يد أئذنة ومسرفيين أخصائيين زهاء خمس سنوات (1961 - 1965 م) تمنت خلالها من اللغة العربية كذلك، وكانت قد أنهت دراستها في كلية الحقوق، وفي معهد اللغات الشرقية في بولونيا

لبنان، 1966 م.

37- كتاب (الإسلام الشيعي) للمستشرق الفرنسي (يان ريشار)، ترجمة:

حافظ الجمالى، دار عطية، بيروت. لبنان، 1996 م.

38- كتاب (الخلافة، انحدارها، سقوطها) للمستشرق الانكليزى (ميور)(1).

39- كتاب (العرب انتصاراً لهم وأمجاد الإسلام) للمستشرق الانكليزى (أنتونى ناتنج)(2)، ترجمة: راشد البراوي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة. مصر، 1974 م.

40- كتاب (محمد المثل الأعلى) للمستشرق الانكليزى (توماس كارليل)(3)، ترجمة: محمد السباعي، المكتبة الأهلية، بيروت. لبنان، ط 2.

41- كتاب (حياة محمد الرسول) للمستشرق الانكليزى (رونالد فكتور بودلى)(4)، ترجمة: عبد الحميد جودة السحار و محمد فرج، القاهرة. مصر، 1964 م.

42- كتاب (الإسلام والعرب) للمستشرق الانكليزى (روم لاندو)(5)، ترجمة:

ص: 70

1- وليم ميور (1819 - 1905 م) له (حياة محمد والخلافة الإسلامية المبكرة) تولى جامعة إدنبرة

2- أنتونى ناتنج (1920 - 1999 م) كان يشغل منصب وزير الدولة للشؤون الخارجية في الحكومة البريطانية، استقال عشية العدوان الثلاثي على مصر

3- توماس كارليل (1795 - 1881 م) صاحب كتاب (الأبطال)

4- الكولونيال رونالد فيكتور كورتيناي بودلى (1892 - 1970 م) ضابط وكاتب وصحفي ومستشرق انكليزى

5- روم لاندو (1899 - 1974 م)

منير البعلبي، دار العلم للملائين، بيروت. لبنان، 1962 م.

42- كتاب (محمد رسول الله) للمستشرق الفرنسي (آيتين دينيه)[\(1\)](#)، ترجمة: عبد الحليم محمود، مطبعة دار الكتاب، مصر، ط 3، 1959 م.

43- المستشرق (ابنان كوهلبرغ) في دراسته عن (رؤيه الغرب للتتشيع)[\(2\)](#).

44- المستشرق (مارشال هودجسون) في عدة دراسات منها:

أ- كتاب (مغامرة الإسلام، الوعي والتاريخ في حضارة عالمية) المطبوع في شيكاغو عام (1974 م)[\(3\)](#) في ثلاثة مجلدات.
ب. مقال (كيف تطور التشيع إلى مذهب؟) والذي نشر في مجلة الاجتهد اللبناني (العدد 26 . 27) لعام (1993 م).

45- خلافة محمد: بحث حول الخلافة في وقت مبكر للمستشرق الألماني (ولفرد مادلونج)[\(4\)](#).

46- كتابات المستشرق الفرنسي (هنري كوربان) التي منها:

أ- الشيعة الاثنا عشرية، ترجمة: ذوقان قرقوط، مكتبة مدبولي، مصر.
ب. تاريخ الفلسفة الإسلامية، هنري كوربان، راجعه وقدم له: السيد موسى

ص: 71

1- آيتين دينيه (1861 - 1929 م)

2- التشيع والاستشراق، ص 364

3- م. ن، ص 364

4- ولفرد مادلونج (1930 م)

الصدر، دار عويدات للنشر والطباعة، بيروت. لبنان، 2004 م.

هذا الكتاب قدم له السيد موسى الصدر بتاريخ (حزيران / 1966 م)، ونشر في مجلة (العرفان)، المجلد (54)، وفي مجلة (منبر ومحراب) بتاريخ (31.8.1981 م).

ج- الإمام الثاني عشر: في الإسلام الإيراني، مشاهد روحية وفلسفية، ترجمة:

نوف محمود الموسوي، دار الهادي، بيروت. لبنان، 2007 م.

47- كتبت الكاتبة والمستشرقة الأمريكية (جوان كول) بالإسهام مع الأستاذة الأمريكية (نيكي كيدي) كتاباً بعنوان (الشيعة والمعارف الاجتماعية) ونشر هذا الكتاب في عام (1986 م).

48- ألف الكاتب الأمريكي بنولت ديفيد كتاباً بعنوان (الشيعة) أصدره عام (1993 م).

49- كتب المستشرق الروسي إيفانوف [\(1\)](#) عن الحركات الشيعية المبكرة ونشر سنة (1939 م).

50- كتب المستشرق الأرجنتيني لويس البيروفيتور دراسة نقدية قيمة عن (الإسلام الشيعي) نشر عام (2006 م).

51- كتاب المستشرق الهولندي (يعقوب جوليوس)[\(2\)](#)، وهو (شذرات الأدب من كلام العرب) في عام (1629 م) دون أن يذكر اسمه على الكتاب ويشتمل على

ص: 72

1- إيفانوف (1886 - 1970 م) مستشرق روسي مهتم بالعقيدة الإسماعيلية

2- يعقوب أو جاكوب جوليوس أو خوليوس (1596 - 1667 م)

نصوص مختارة، ومضبوطة بالشكل الكامل، منها (165) قولًا للإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام).[\(1\)](#)

52- المستشرق الهولندي (جييراديوس كويبرس)، من أعلام القرن الثامن عشر الميلادي، كان معنياً بآثار الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام)[\(2\)](#)، وقد صدر له:

أ- ديوان الإمام علي بشرح لاتينية - ليدن عام (1745 م).

ب- غرر الحكم ودرر الكلم، ليدن عام (1774 م).

53- المستشرق الألماني (هاينرش لايرش فلايشر)[\(3\)](#)، ترجم كتاب (مطلوب كل طالب في كلام علي بن أبي طالب)، مائة حكمة ومثل بالعربية والفارسية، متناً وترجمة وتعليقًا عام (1837 م)[\(4\)](#).

54- المستشرق البروتستانتي الهولندي (كورنيليوس فان فينن)[\(5\)](#)، له (حكم علي بن أبي طالب) باللغة اللاتينية، وهو يشتمل على أربع رسائل: نثر اللآلئ في الحكم والأمثال من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، مختارات من كتاب غرر الحكم ودرر الكلم الذي جمعه عبد الواحد من كلام أمير المؤمنين

ص: 73

1- المستشرقون، العقيلي، ج 2، ص 304

2- مجلة الموسم، المجلد (72 - 71)

3- هاينرش فلايشر (1801 - 1888 م)

4- المستشرقون، العقيلي، ج 2، ص 363، ومجلة الموسم، المجلد (72 - 71)

5- كورنيليوس فان فينن (1732 - 1806 م)

علي بن أبي طالب، وبعض الأمثال التي جمعها أبو الفضل الميداني النيسابوري من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، بعض الأمثال التي ذكرها المفضل بن سلمة الصبي ورفعها الميداني إلى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، طبع هذا الكتاب مع ترجمته اللاتينية وتقديراته وشرحه في أوكسونيا (عام 1806 م)[\(1\)](#).

55- المستشرق الألماني (يوهان غوستاف شتيكل)[\(2\)](#)، وهو لاهوتى ألماني له كتاب: (أمثال علي) متنأً عربياً وترجمة فارسية، طبع في فيينا عام 1834 م[\(3\)](#).

56- المستشرق الفرنسي (هوداس) (1840 - 1916 م)، له (كلمة يونانية على لسان صهر محمد) نشره في المجلة الآسيوية (1901 م)[\(4\)](#).

ص: 74

1- مجلة الموسم، المجلد (72 - 71)

2- يوهان غوستاف شتيكل (1805 - 1896 م)

3- المستشرقون، العقيقي، ج 2، ص 365

4- م، ن، ج 1، ص 365

إن البحث في نتاجات المستشرقين التي اهتمت بالتراث الإسلامي يعد من الابحاث الصعبة وذلك لعدة اسباب منها:

- 1- تعدد لغات المستشرقين، إذ ان دراساتهم لم تكتب بلغة اجنبية واحدة.
- 2- الكم الهائل مما كتبواه، وحققوه حول التراث الإسلامي، مضافاً لها بحوث ومقالات كتبت في مجالات وصحف ودوريات مختلفة وكثيرة لا يمكن الوقوف على احصائيات دقيقة لها.
- 3- كثرة المستشرقين مما لا يمكن لأحد الإحاطة بعدهم، بل ان الموجود مجرد احصائيات أولية وليس أكثر.
- 4- عدم ترجمة جميع التراث الاستشرافي المعروف، بل ان ما ترجم منه إلى اللغة العربية قد لا يتجاوز العُشر على أحسن التقديرات⁽¹⁾.
- 5- عدم وجود منهجية معينة. خاصة. للتعامل مع الكتابات الاستشرافية القديمة والحديثة، إذ لا يوجد تخصص في البلاد الإسلامية يعني بالاستشراف ولا توجد معاهد تهتم بذلك، على عكس الدول الأوروبية التي كانت ولا زالت تحفظ بمعاهد خاصة وكراسي خاصية لدراسة التراث الإسلامي وكل ما يتعلق به، بل انهم يولونه أهمية كبيرة جداً.

ص: 75

1- ((يراجع لذلك كتاب: التشيع والاستشراف، الدكتور عبد الجبار الناجي

لا يخفى الاهتمام الذي أولى لدراسة شخصية النبي محمد (صلى الله عليه وآله) من قبل المستشرقين، وبالخصوص كونه (صلى الله عليه وآله) شخصية انهت هيمنة وتفرد الديانة المسيحية. على المنطقة. والتي دامت قرونًا. بل إنها الشخصية التي اطاحت بحصون كبرى لل المسيحية في البلاد العربية، وسحبت من تحت يدها جميع الأراضي التي كانت قد هيمنت عليها في بلاد العرب.

يقول المستشرق (مونتغمري وات) بهذا الصدد: (ليس بين رجال العالم رجل كثر شانئوه كمحمد... فلقد كان الإسلام خلال قرون عدّة العدو الأكبر للمسيحية...).

وأخذت الدعاية الكبرى في القرون الوسطى تعمل على إقرار فكرة «العدو الأكبر» (في الأذهان، حتى ولو كانت تلك الدعاية خالية من كل موضوعية... حتى إذا ما حل القرن الحادي عشر كان للأفكار الخرافية... في أذهان الصليبيين أثر يُؤسف له...) [\(1\)](#).

كل ذلك أثار حفيظة الكنيسة لتجه نحو التعرف على كل شيء عن ذلك الشخص الذي فعل بها ما فعل، وكذلك لتعرف خصوصياته، وأقرب المقربين له من أقارب وأصحاب. فكان الاهتمام في أوروبا منصبًا على دراسة سيرته (صلى الله عليه وآله) وسيرة أهل بيته (عليهم السلام)، وكانت المطاعن نفس المطاعن، والانتقادات نفس الانتقادات من جانب، والمديح نفس المديح، والانبهار نفس الانبهار من جانب آخر.

إن الشخصية الثانية من شخصيات أهل بيته (صلى الله عليه وآله) التي خضعت للدراسة؛ هي شخصية الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام)،

ص: 76

1- محمد في المدينة، مونتغمري وات، ص 493

فقد تناول دراسة سيرة حياته جملة من المستشرقين بكل تفاصيلها سواء من خلال المؤلفات الشيعية المشهورة، أو من خلال كتب التاريخ السنوية.

نعم، إن جملة من المستشرقين قد أخذوا ما كتب من طعن وتشويه بشخصية الإمام علي (عليه السلام) في كتب العامة أخذ المسلمين بلا ادنى تحليل، أو مقارنة نصوص، وذلك اما لجهلٍ أو لتعمدٍ في ذلك.

لقد كان لكتاب (نهج البلاغة) الذي احتوى على خطب ورسائل وكلمات الإمام علي (عليه السلام). والذي جمعه الشريف الرضي. اهتماماً خاصاً به، كونه سفر بلاغي عظيم، وكونه يحتوي على أحاديث وحوادث وردت على لسان الإمام علي (عليه السلام) وقضايا لم تكن معروفة من قبل قد تعرض لها أمير المؤمنين (عليه السلام)، وأخبار وإخبارات أوقفت عقول كل من يقرأها، مما أثار في داخل البعض. المعادي والحاقد. ان يطعن بها جهلاً وعدواناً.

كل ذلك دفعنا إلى تناول ما كتبه المستشرقون عن نهج البلاغة من خلال ما وقع في أيدينا من كتاباتٍ لهم خاصة بكتاب نهج البلاغة، إذ لا ندعى بأن الكتاب قد احتوى كل ما كتبه المستشرقون عن نهج البلاغة.

لقد تناولنا البحث عن كتابات المستشرقين عن نهج البلاغة من خلال تقسيم من كتب منهم إلى قسمين هما: (المشككون)؛ وهم كل من شكك بنهج البلاغة، أو أثار الشكوك حوله. و(المادحون)؛ وهم كل من أعجب بكتاب نهج البلاغة، ومدحه، ومدح ما فيه من إتقان.

بذلك تتوضح مسيرة البحث لكي تتعرض لها تباعاً، وبما يتافق مع خطة

الكتاب التي تريد ايصال الفائدة بأ sincer الطرق، والابتعاد عن الاسفاف في الكلام، والعزوف عن أسلوب (قال وأقول) لما به من إطالة وتشتيت لذهن القارئ.

دراسات المستشرقين لكتاب نهج البلاغة

أولاً: المشككون به.

اشارة

إن المستشرقين جاءوا إلى الشرق وحدانًا وزرارات، واستفادوا من علومه ومعارفه وكنوزه، لكنهم لم يذكروا ذلك الفضل الكبير عليهم، ولم يشيروا إلى واهب ذلك الفضل لهم.

يقول الشيخ النائيني (1) رحمه الله: (فإن المطلعين على تاريخ العالم يعلمون بأن الأمم المسيحية والأوروبية لم يكن لها قبل الحروب الصليبية أي نصيب من العلم والمدنية والنظم السياسية... فأخذوا الأصول الإسلامية في حقل التمدن والسياسة من الكتاب، والسنة، ومن خطب ومواقف أمير المؤمنين (عليه السلام) وبقية المعصومين. وقد اعترفوا بذلك في تواريХهم السابقة منصفين... وأعلنوا أن جميع ما حصلوا عليه من الرقي والتقدم، وما وصل إليه المسلمون في أقل من نصف قرن، كان نتيجة للالتزام بتلك المبادئ وإتباعها، إن حُسن ممارسة الأوروبيين لهذه المبادئ، وجودة استبطاطهم واستخراجهم لها، وبال مقابل السير القهقرائي لل المسلمين ووقعهم تحت نير الاستعباد المذل، وتحولهم إلى أسري بأيدي طواغيت الأمة المعرضين عن الكتاب والسنة هو الذي آل بأمر الطرفين إلى ما نشاهده اليوم، حتى نسي المسلمين تلك المبادئ، وأخذوا يظنون أن تمكين النفوس لتلك العبودية،

ص: 78

1- الشيخ الميرزا محمد حسين النائيني (1273 - 1355 هـ)

وذلك الاسترقاق هو من وحي الإسلام، واستنتجو أن هذا الدين ينفي التمدن والعدالة اللذين يمثلان أساس الرقي، وحسبوا أن الإسلام يخالف العقل، وأنه أساس الانحطاط والتخلف⁽¹⁾.

على الرغم من اعتراف بعض مفكري أوروبا بتأثير التراث الحضاري العربي الإسلامي على الحضارة الغربية، إلا أنه ساد اتجاه ناكر ومتناقض لهذه الحقيقة التاريخية، من خلال السعي نحو طمسها، أو التقليل من شأنها، وقد دعم هذا الاتجاه حركة الاستعمار الأوروبي للعالمين العربي والإسلامي، موكداً عجز العرب والمسلمين عن الابتكار والإبداع، والإسهام في ركب الحضارة الإنسانية، الأمر الذي يجعل من (التغريب) والدعوات التغريبية أمراً ضرورياً من أجل مواكبة تطورات العصر الحديث.

فتبح الغرب أن مرجعيته الفكرية هي يونانية، ورومانية، وان النهضة والإصلاح في أوروبا والعالم العربي قد انطلقا من خلال الارتباط المرجعي بالتراث اليوناني والروماني، فمن أين جاء اليونان والرومان بمظاهر حضارتهم، وكيف طوروها، وما هو أساسها؟ الجواب هو الجواب⁽²⁾ وكما تقدم من أن الفضل يعود للحضارات البابلية

ص: 79

1- تنبية الأمة وتزييه الملة، النائني، ص 94

2- لقد انقسم المفكرون في جوابهم عن مرجعية الفكر الحضاري إلى أربعة اتجاهات هي: (الاتجاه الأول): المذهب الإنكارى: الذي أنكر إمكانية تحديد مكان وزمان لنشوء الحضارة. (الاتجاه الثاني): القائل بأصلية الغرب القديم المتمثل باليونان وما يشاكلها. (الاتجاه الثالث): القائل بأصلية الشرق المتمثل بحضارات بابل ومصر وما يشاكلها. (الاتجاه الرابع): القائل بالتوفيق، معتبراً أن الجميع (من شرق وغرب) قد أسهم في بناء الفكر، والحضارة، والمعرفة

وال المصرية وما شاكلها في تطور وتمدن الغرب المتمثل في ذلك الوقت بالحضاراتين اليونانية والرومانية.

ولابد أن نعلم (ان الحقيقة التاريخية هي أن رواد الحداثة الأوروبية ظلوا ينظرون منذ القرن الثاني عشر الميلادي إلى القرن الثامن عشر إلى التراث العربي الإسلامي بالاعتبار والأنبهار نفسيهما اللذين نظر بهما نحن اليوم إلى منجزات الحداثة الأوروبية ومفاهيمها وشعاراتها) [\(1\)](#).

إن المتبع لتاريخ (حركة الإصلاح) [\(2\)](#)، و (عصر النهضة)، و (عصر الأنوار) يلحظ وبما لا يقبل الشك الدور الكبير الذي أدته ترجمات الكتب والمؤلفات العربية إلى اللاتينية في تأسيس فكرة الإصلاح ونشرها.

ومن أبرز هذه الكتب التي كان لها الأثر الكبير في تطور حركة (الإصلاح) وانتعاش فكر (النهضة)، ورواج حركة التأليف، والكتابة، وغيرها هو (القرآن الكريم)، فلقد كان لترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللاتينية ثم إلى اللغات الأخرى الأثر في تطور حركة التأليف، ورواج المؤلفات، واستقطاب معايير جديدة لم تكن أوروبا، ولا العالم الغربي يعرفها قبل ذلك، مع العلم أن الترجمة [\(3\)](#) كانت بهدف التعرف على الإسلام، ومن ثم معرفة كيفية مقاومته من خلال التعرف على أهم

ص: 80

-
- 1- في نقد الحاجة إلى الإصلاح، محمد عابد الجابري، ص 62
 - 2- حركة الإصلاح الديني: ورائها ومنظراها الراهب الألماني (مارتن لوثر) (مارتن لوثر) (1483 - 1546 م) فقد طرح آراء جديدة من أجل إصلاح وتحسين شرعية السيد المسيح، وقد أكد على فكرة أن (كل شخص هو قسيس نفسه)، وترجم الإنجيل إلى الألمانية، وطرح آراء أخرى
 - 3- أي الترجمات الأولى للقرآن الكريم

مصدر للتشريع فيه ألا وهو (القرآن الكريم) [\(1\)](#).

يقول المستشرق (سوذرن) [\(2\)](#): (ان كُتاب اللاتين بين عام 1100 وعام 1140 الذين أخذوا على عاقبهم توضيح صورة الإسلام لدى الناس العامين، ركزوا في اهتمامهم على الرسول محمد دون اعتبار للدقة، فأطلقوا العنوان لجهل الخيال المنتصر إذ وصفوا النبي محمد بأنه كان ساحراً هدم الكنيسة في إفريقيا وفي الشرق وأباح الاتصالات الجنسية) [\(3\)](#).

وهذا الطرح - عموماً - قد أدى لعداء لا نظير له للإسلام كدين ومجتمع وأشخاص، عداء لازالت أثاره قائمة لحد الآن في عقليات المجتمعات الأوروبية، التي رسمت في تاريخها ذلك الكذب ليصبح تاريخاً لا نقاش فيه، و المسلمين يبنى عليها الكثير من الآراء والنظريات.

ويقول المستشرق (اليوس شبرنجر) [\(4\)](#) في كتابه (حياة محمد و تعاليمه) عن عمر بن الخطاب: (هو المؤسس الحقيقي للدولة الإسلامية). وفي نظري أن عمر أسمى من النبي في كل ناحية. فهو خلو من كل أنواع الضعف والتساهل التي وصمت أخلاق الأخير، وكان رجلاً مملوءاً بالجد والعزم الرجالين... في أثناء حياة النبي أدى من الخدمات لانتصار الإسلام، بل ولطهارة تعاليمه، أكثر من محمد هو نفسه،

ص: 81

1- يراجع لذلك: كتاب الأدوات المعرفية، للمؤلف، ص 122 - 138، موضوع: الشرق والغرب والسبق الحضاري

2- ريتشارد وليم سوذرن، وهو صاحب كتاب: (صورة الإسلام في أوروبا في العصور الوسطى)

3- (4) تراث الإسلام، جوزيف شاخت وكليفورد بوزث، ترجمة: محمد زهر السمهودي وحسين مؤنس واحسان صدقى العمد، سلسلة عالم المعرفة، ج 1، ص 34

4- اليوس شبرنجر (1813 - 1893 م) مستشرق نمساوي الأصل انكليزي الجنسية

وقد صان معلمه [النبي] من الواقع في أخطاء فاحشة بفضل إقامته الحازم. وكان لعقله الفائق تأثير على نفسية محمد الضعيفة الهستيرية⁽¹⁾.

فهذا مبني على ما بالتراث الحديثي السنّي من تمجيد للصحابـة، وما اغرتـت به الأيديولوجـية الأمـوية، في سـبيل رفع اسمـاء وشـخوص لـنكون بمصـافي الأنـبياء من غير نـبوة.

إن دعوات التشكيك التي انطلقت من قبل ثلاثة من المستشرقين كان أساس بنائـها الاعتمـاد على (التراث السنـي) الذي كـُتب على يـد وعـاظـيين من المعـادـين لمـدرـسة أـهـلـ الـبـيـت (عليـهم السـلام) والـذـين لمـيـتسـمـوا بالـنـفـسـ الـعـلـمـيـ، بل قد دـفـعـتـهمـ اـحـقـادـهـمـ إـلـىـ مثلـ هـكـذـاـ دـعـاءـاتـ ثـبـوـهـاـ فيـ صـفـحـاتـ التـارـيخـ لـنـكـونـ مـرـتـعاـ خـصـبـاـ لـلـمـتـصـيـدـيـنـ فـيـ المـاءـ العـكـرـ.

فـهـذـهـ الدـعـوـاتـ كـانـتـ تـسـرـ اـعـدـاءـ الإـسـلـامـ، وـقـدـ عـبـرـ عـنـهـاـ. عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ.

الـشـاعـرـ (دانـيـيـ) (2) وـالـذـيـ أـظـهـرـ مـاـ فـيـ نـفـسـهـ عـلـنـاـ، عـاكـسـاـ بـذـلـكـ تـوجـهـ الـكـنيـسـةـ وـمـوـقـعـهـ الـحـقـيقـيـ مـنـ الـدـيـنـ الإـسـلـامـيـ، وـمـنـ النـبـيـ مـحـمـدـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآلـهـ) وـأـهـلـ بـيـتـهـ (عليـهم السـلامـ).

لـقـدـ (كـانـ خـطـ الاستـشـرـاقـ هوـ الـآـخـرـ مـنـ هـذـاـ النـمـطـ مـنـ التـحـيـزـ وـاضـحـاـ جـداـ، فـذـلـكـ نـظـرـاـ لـاستـنـادـهـ إـلـىـ تـارـيخـ الـغـلـبـ...ـ مـاـ يـدـعـوـ الـبـاحـثـ الـعـرـبـيـ الـمـعـاصـرـ إـلـىـ الـكـثـيرـ مـنـ التـسـامـيـ فـوـقـ هـذـاـ النـمـطـ الـمـخـجـلـ مـنـ الـفـهـمـ وـالـكـتـابـةـ التـارـيـخـيـةـ) (3).

ص: 82

1- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 31

2- دانتي الغييري (1265 - 1321 م) ولد بفلورنسا في إيطاليا، كان متأثراً بكتابات توما الأكويني

3- المذهب الجعفري في منظار خصوصه، إدريس هاني، ص 19

فهل من العقل أو من الانصاف تصديق قول الخصم بحق خصميه، والأخذ بقول العدو في عدوه، ومن ثم البناء عليه، واعتباره قضية تهافت
قبلها باقي القضايا؟! (لقد عاش المسلمون في حالة حرب مع عالم لم يكن يدين بمعتقدهم، وأبى الاعتراف بسيادتهم سراً كان أو علانية.
لكن الكنيسة المسيحية شعرت بوجود تهديد شديد لها نتيجة الانتصارات الساحقة التي حققها الخصوم. فييزنطة فقدت في القرن السابع
مستعمراتها في آسيا وشمال إفريقيا باستثناء آسيا الصغرى على يد العرب، ثم اضطرت إلى التخلّي عن آسيا الصغرى للسلامحة في القرن
التابع بعد معارك كانت فيها الحرب سجالاً بين الجانين. وبسقوط صقلية فقدت السيادة على البحر... وفي الغرب فتح العرب والبربر
معظم إسبانيا ولم يبق منها سوى شمالها الغربي. ومن هذه النقطة شُنت حروب الاسترداد (ريكونكيستا)... لقد كانت فكرة التبشير هي
الدافع الحقيقي خلف انشغال الكنيسة بترجمة القرآن واللغة

83 :

- 1- عباس محمود العقاد (1889 - 1964 م)
 2- فاطمة والفاطميون، عباس محمود العقاد، ص 76

العربية. فكلما تلاشى الأمل في تحقيق نصر نهائى بقوة السلاح، بدا واضحاً أن احتلال البقاع المقدسة لم يؤد إلى ثني المسلمين عن دينهم، بقدر ما أدى إلى عكس ذلك، وهو تأثر المقاتلين الصليبيين بحضارة المسلمين وتقاليدهم ومعيشتهم في حلبات الفكر...⁽¹⁾.

و هنا سنقف عند جملة من أقوال المشككين بنهج البلاغة، مستعرضين أقوالهم بالنقد والتحليل، ومن هؤلاء المستشرقين:

1- المستشرق (هوار):

إن المستشرق (كليمان هوار) هو مستشرق فرنسي، درس التراث الشرقي، وبالخصوص كتب الأدب والشعر والنشر، وتعرض لتحقيق جملة منها، تتحكم فيه عقلية مُؤدلجة ضمن تمييز معين تتعدد الاعتبارات بشأنه بيننا وبين من يتبناه.

لقد أورد الكاتب أحمد أمين المصري⁽²⁾ رأي المستشرق (كليمان هوار)⁽³⁾ والذي أورد تشكيكاً في نهج البلاغة⁽⁴⁾ وفي نسبته إلى الإمام علي (عليه السلام)، مع العلم أن (هوار) له تشكيكات أخرى في (القرآن الكريم)⁽⁵⁾ وفي (الدين الإسلامي) وفي

ص: 84

-
- 1- تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 15.17
 - 2- أحمد أمين، هو: أحمد أمين إبراهيم (1886 - 1954 م)
 - 3- كليمان هوار [هوارت] (1854 - 1926 م) مستشرق فرنسي متخصص باللغات الشرقية، له كتاب (خطط بغداد) الفه سنة (1901 م) ترجمته الاستاذ ناجي معروف سنة (1961 م)
 - 4- فجر الإسلام، أحمد أمين المصري، ص 149
 - 5- إذ يقول في فصل طويل نشر في المجلة الآسيوية عام (1904 م)، انه قد اكتشف مصدرًا جديداً من مصادر القرآن الكريم هو شعر أمية بن أبي الصلت وان الرسول قد استعان به في نظم القرآن الكريم

(نبوة نبى الإسلام) مضافاً لتشكىكه بالتراث الحديثي كما ينقل ذلك أحمد أمين.

إن هذه التشكيلات التي أوردها (أحمد أمين) تقلّل عن المستشرق (هوار) فهيه ان صدرت بالفعل من هذا المستشرق فما هي إلا تشكيلات مبنية على أقوال المشككين في نهج البلاغة، الذين أوردنا اسماءهم في أول هذا الكتاب. على أن كل هذه التشعبات لكل التشكيلات عموماً - مرجعها للمشكك الأول في نهج البلاغة ألا وهو (ابن خلkan) هذا من جانب.

و من جانب آخر فإن لم تكن التشكيلات المنسوبة لهـ (هوار) قد صدرت منه فهي يقيناً من صنع (أحمد أمين) اوردها بأسلوب التفافي وبشكل ماكر ليورد طعونه وتشكيكه في (نهج البلاغة)، وذلك ليس بالغريب عليه، إذ أن له تشكيلات وإدعاءات كثيرة، بل أكثر من أن يحصيها بحثنا هذا. ولقد تصدى لرد تشكيلات أحمد أمين وتحرصات علماء ومفكرون وكتاب يطول ذكر عددهم، إلا اننا نكتفي بذكر جملة من ابرزهم كـ: الشيخ محمد حسين كاشف الغطاء⁽¹⁾، والشيخ محمد أمين زين الدين⁽²⁾، والشيخ أحمد الوائلي⁽³⁾.

ويتبع هوى هوار وصلاح الصفدي دون تمحيص ومتابعة ودراسة للقرائن التاريخية. أما قول أحمد أمين بأن

85:

- ١- آية الله العظمى الشيخ محمد حسين آل كاشف الغطاء (1294 - 1373 هـ)
 - ٢- آية الله العظمى الشيخ محمد أمين زين الدين (1333 - 1419 هـ)
 - ٣- الخطيب الشيخ أحمد الوائلي (1928 - 2003 م)
 - ٤- حامد حفني داود (1918 م)

السجع في نهج البلاغة ينفي النسبة إلى الإمام علي لأن السجع لم يكن موجوداً في عصره، فهو قول يملأ النفس شعوراً بالخجل حينما يصدر من أستاذ جامعي.

وكان أحمد أمين لا يفرق بين السجع المطبوع الذي عرف منذ العصر الجاهلي في أساليب العربية وجاء في القرآن وبعض الأحاديث، والسبع المصنوع الذي ظهر في أساليب كتاب ديوان «المقدار» ثم صار صناعة لها قدماً في القرن الرابع على يد أبي الفضل بن العميد. فسبع الإمام علي في «نهج البلاغة» إنما هو من النوع المطبوع ولو لم يكن السجع المطبوع موجوداً في الجاهلية وصدر الإسلام لما قال جدنا صلوات الله عليه للصحابي الشاعر عبد الله بن رواحة (إياك والسبع يا ابن رواحة)، والنهي عن الشيء دليل على وجوده وكم لأحمد أمين من أخطاء أخجلتنا أمام رجال المذاهب الإسلامية باعتبارنا من تلاميذه. ولعله أخجلنا كثيراً باعتباره أستاذنا من بين أساتذتنا الأوائل في جامعة القاهرة: حين زعم أن الأساليب المنطقية المبثوثة في تراكيبيه ليست من جنس أسلوب الإمام علي. وكان المنطق الإنساني من صنع أرسطو طاليس. لقد ظلم الإمام بل وظلم أرسطو وظلم الفلسفة اليونانية بهذا الزعم. إن أرسطو طاليس لم يصنع للمنطق إلا مصطلحاته)[\(1\)](#).

إن تهمة (السبع) التي يقول بها (هوار) ويتبناها (أحمد أمين) هي من التهم الباطلة، ذلك أن كاتباً فرنسيّاً كـ-(هوار) كيف له أن يميز (السبع) وهو (منتج عربي خالص)، وكيف له أن يتذوقه وأذنه غير عربية، وكيف له أن يفهم (جرس الألفاظ) وذائقته عكس ذائقه العربي.

إن كان العجب من نقد (هوار) لقضية بعيدة كل البعد عنه، فالعجب كل

ص: 86

العجب من (أحمد أمين) ان يتبناهى ويطلب لها فرحاً وسروراً، وكأنها براءة اختراع مبتكرة؟! إن الكلام في الرد على تشكيكـات (هوار) نابع من قراءة اطروحـات (صلاح الدين الصفدي) (ت 764 هـ)، المشـكـ في نسبة كتاب (نهجـ البلاغـةـ) للإمامـ عليـ بنـ أبيـ طـالـبـ عليهـ السـلامـ، والقولـ بأنهـ منـ تـأـلـيفـ الشـرـيفـ الرـضـيـ أوـ الشـرـيفـ المـرـتضـيـ، وـدـلـيلـهـ عـلـىـ ذـلـكـ ماـ يـسـمـيهـ بــ(ـالـسـبـعـ)ـ الـمـوـجـودـ فـيـ كـتـابـ نـهـجـ الـبـلـاغـةـ.

وهـذاـ مرـدـودـ، لـمـ تـقـدـمـ منـ جـوابـ (ـحـامـدـ حـفـنـيـ دـاـوـدـ)، وـكـلـ مـنـ رـدـ شـبـهـةـ (ـالـسـبـعـ)ـ فـيـ نـهـجـ الـبـلـاغـةـ.

2- المستشرق الألماني (كارل بروكلمان):

هـنـاـ نـقـفـ عـنـدـ مـاـ أـثـارـهـ المـسـتـشـرـقـ الـأـلـمـانـيـ (ـكـارـلـ بـرـوـكـلـمـانـ)ـ الـذـيـ يـتـحدـثـ عـنـ أـدـبـ الـإـلـمـامـ عـلـىـ (ـعـلـيـهـ السـلـامـ)ـ الـمـوـجـودـ فـيـ كـتـابـ (ـنـهـجـ الـبـلـاغـةـ)ـ وـيـعـبـرـ عـنـهـ بـأـنـهـ:

(ـأـدـبـ عـلـويـ مـنـحـولـ)ـ (ـ1ـ).

تـقـوـلـ:ـ انـ كـلـامـ (ـبـرـوـكـلـمـانـ)ـ قـائـمـ عـلـىـ رـكـيـزـتـيـنـ رـئـيـسـيـتـيـنـ تـبـعـهـمـاـ غـاـيـةـ مـبـيـةـ لـذـلـكـ.

الـرـكـيـزـتـانـ اللـتـانـ يـعـتـمـدـ عـلـيـهـمـاـ (ـبـرـوـكـلـمـانـ)ـ فـيـ كـلـامـهـ الـمـتـقـدـمـ،ـ هـمـاـ:

1- اـعـتـمـادـهـ عـلـىـ التـرـاثـ الـحـدـيـثـيـ السـنـيـ فـقـطـ،ـ الـذـيـ فـيـهـ طـعـنـ كـبـيرـ بـكـلـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـأـهـلـ الـبـيـتـ (ـعـلـيـهـمـ السـلـامـ)ـ وـبـالـخـصـوصـ الـإـلـمـامـ عـلـىـ (ـعـلـيـهـ السـلـامـ)،ـ فـإـنـ لـلـشـبـهـاتـ وـالـتـشـكـيـكـاتـ الـتـيـ أـثـارـهـاـ (ـابـنـ خـلـكـانـ).ـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ وـغـيـرـهـ.ـ وـقـعـهـاـ

صـ:ـ 87ـ

1- تاريخ الأدب العربي، كارل بروكلمان، ترجمة: عبد الحليم النجار، ج 1، ص 245، وكذلك في ج 2، ص 64، وج 2، ص 381

وأثرها الذي يسيل له لعاب أمثال (بروكلمان) وما عليه إلا أن يوقد عود الثقب إذ أن (الحطب صالح للاشتعال).

2- اعتماده على خلفية استشرافية وكتسية وصليبية، لها عداؤها الجلي الواضح للإسلام والمسلمين كدين وجماعات وأفراد، فكيف إذا كان أمير المؤمنين (عليه السلام) هو الحامي والمدافع عن الإسلام؟ ذلك يجعل من (بروكلمان) ومن شاكله يوجهون كل سهامهم وطعناتهم للإمام علي بن أبي طالب عليه السلام، لأنه يمثل الإسلام، وهو الإنسان الإسلامي الكامل.

أما الغاية المبيتة لأمثال (بروكلمان) فهي؛ الطعن بالإسلام وبكل وسيلة ممكنته، وهنا يمكن أن نورد مقولة لأحد كبار الشخصيات الألمانية والتي يقول فيها مادحاً معاوية بن أبي سفيان: (ينبغي لنا أن نُقيِّم تمثلاً من الذهب لمعاوية بن أبي سفيان في ميدان كذا من عاصمتنا برلين). فقال له: لماذا؟ قال: لأنَّه هو الذي حول نظام الحكم الإسلامي عن قاعده الديمocratic إلى عصبية، ولو لا ذلك لعم الإسلام العالم كله.

إذن لكننا نحن الألمان وسائر شعوب أوروبا عرباً مسلمين)[\(1\)](#).

أما بشأن نقد (بروكلمان) وأسلوبه وكتاباته فيقول الكاتب الفلسطيني (شوقي أبو خليل)[\(2\)](#) موضحاً طريقته واسلوبه في الكتابة عن التاريخ وعن الأدب العربي:

(فكيف ببروكلمان، وقد كتب تاريخنا منطلقاً من التشكيك، والرفض العشوائي،

ص: 88

1- شيخ المصير، محمود أبورية، ص 185

2- شوقي أبو خليل (1941 - 2010 م) كاتب فلسطيني

معتمداً على الروايات الضعيفة الشاذة، التي رفضها النقاد الباحثون، واستغرب بها العلماء المطلعون، بل وأشاروا إلى شوزها، لكن بروكلمان. كغيره من المستشرقين الذين قدموا ما يرضي رجال الكنيسة ولم يكتبوا حقائق تشيرهم. بنى فكره ورأيه مسبقاً في نفسه، ثم جاء إلى وقائع التاريخ العربي الإسلامي بطبعها لما يؤيد فكرته وخطته المرسومة، يطمس، ويضعف، ويمرض ما دون ذلك، فقدم بروكلمان تاريخنا موسعاً الجزئية متغاضياً عن الكلية، مع تقسيرات عجيبة، وموافق غريبة، وأقوال ينبو عنها الذوق السليم، والفكر الموضوعي، لا العميق والشامل، بل وحتى غير العميق، وغير الشامل⁽¹⁾.

فكان طرح (بروكلمان) طرحاً ايديولوجيًّا بامتياز، خالي من العلمية والمعرفية في التناول، متأثراً بخلفيته ودينه، بعيداً كل البعد عن الطرح الموضوعي، فهو وغيره قد كتبوا عن مثاليات ونظريات لا وجود لها إلا على الورق وفي أذهان المؤثرين واللاهثين ورائهم، فهم يطرون رفع التقديس، ولا يفارقون تقديس مؤسساتهم واديانهم، وهم يطرون فصل الدين، ولا يفصلون الدين في ادق تصرفاتهم، وهم يطرون فكراً ليبرالياً (حرأً بتعيرهم)، وهم يجبرون الشعوب على اتباعهم ولو بالقتل والتشريد، لكن العجب كل العجب لمن يلهث ورائهم (متسرنماً)⁽²⁾ ناظراً لأقولهم، وغضباً للنظر عن حقيقة أفعالهم.

نعم، لقد انتههج بروكلمان منهجاً معادياً للإسلام، طاعناً بالنبي محمد (صلى الله عليه وآله) وبالقرآن الكريم فهو الذي يقول: (وليس يجوز أن نطلق الحكم على

ص: 89

1- كارل بروكلمان في الميزان، شوقي أبو خليل، ص 11. 12

2- المتسرن: من يمشي وهو نائم

دين محمد على أساس القرآن وحده طبعاً، وليس المسألة مسألة نظام مرتب، إذ لم تكن الدقة والتماسك الفكري أقوى جوانبه... ولم يكن عالمه الفكري من إبداعه الخاص إلا إلى حد صغير، فقد انبثق في الدرجة الأولى عن اليهودية والنصرانية، فكيّمه محمد تكيفاً بارعاً وفقاً ل حاجات شعبه الدينية⁽¹⁾.

وهذا الكلام قمة التجني، وقمة العداء الصريح للنبي الأكرم محمد (صلى الله عليه وآله)، وهذا ليس بالغريب ولا بالمستبعد على أمثال (بروكلمان)، ممن يريدون تحطيم المنظومة الإسلامية بأي صورة كانت، فهم يعمدون إلى اركانها الأساسية وهي: القرآن، والنبوة، العصمة؛ لكي يهدموها ولا يبقوا لها باقية.

وبذلك يتوضّح طرح (بروكلمان) الحالي من الأدلة، والمرتكز على العداء، وعلى التراث المشوه، ليرسم صورة مشوه وفق ذلك.

3- المستشرق الفرنسي (ديمومين):

لقد أورد الأستاذ والكاتب المصري (زكي مبارك) عن المستشرق الفرنسي (ديمومين)⁽²⁾ الذي أشرف على أطروحته الجامعية (النشر الفني في القرن الرابع) بمرحلة الدكتوراه في جامعة باريس، فقد أراد (ديمومين) أن يقلل من قيمة كتاب (نهج البلاغة) مستنداً إلى ما شاع من أن الشريف الرضي هو الواضع لكتاب نهج البلاغة.

يقول الأستاذ (زكي مبارك): (وقد أراد المسيو ديمومين أن يغضّ من قيمة ما

ص: 90

1- تاريخ الشعوب الإسلامية، كارل بروكلمان، ص 68. 69.

2- ماوريس جوزف ديمومين (1862 - 1957 م)

نسب إلى علي بن أبي طالب من خطب ورسائل، استناداً إلى ما شاع إلى ما شاع منذ أزمان من أن الشريف الرضي هو واضح كتاب نهج البلاغة، أما نحن فنتحفظ في هذه المسألة كل التحفظ؛ لأن الجاحظ يحدثنا: إن خطب علي وعمر وعثمان كانت محفوظة في مجموعات. ومنعى هذا أن خطب علي كانت معروفة قبل الشريف الرضي. والذين نسبوا نهج البلاغة إلى الرضي يحتجّون بأنه وضعها لأغراض شيعية، فلم لا نقول من جانينا بأن تهمة الوضع جاءت لتأييد خصوم الحملات الشيعية؟⁽¹⁾.

إن شبهة كون الشريف الرضي (رحمه الله) هو الذي وضع نهج البلاغة ثم نسبه إلى الإمام علي (عليه السلام) ليست من عند (ديموميين) بالأساس، إنما هي شبهة من شبّهات (ابن خلkan) و (اليافعي) و (ابن تيمية) و (ابن العماد الحنبلي) و (الذهببي) و (ابن حجر العسقلاني) و (القنوجي)، وغيرهم؛ تلقفها أمثال (ديموميين) وطلّبوا لها كثيراً.

إن كل تلك الشبهات أثيرت طعناً ونقداً لما في كتاب (نهج البلاغة) من حقائق، وعلوم، وبلاغة، وتشريعات، وسنن، وآدلة، ومناهج إنسانية راقية، كان هدفها الطعن بما في هذا الكتاب من دليل واضح على التمييز الكبير لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، ذلك بما حمله هذا الكتاب من فنون انعدام نظيرها، فهو (عليه السلام) أمير البلاغة، ورائد الفصاحة، وابو الإنسانية بحق.

إنها وبحق (تهمة الوضع جاءت لتأييد خصوم الحملات الشيعية)⁽²⁾، أي

ص: 91

1- النشر الفني في القرن الرابع، ج 1، ص 69، ط 2، مصر

2- النشر الفني في القرن الرابع، ج 1، ص 69، ط 2، مصر

خصوم من لديه عداء مع الشيعة، ولإثارة خصومة (سنية - شيعية)، في هدف اسقاط الإسلام.

وفي مجال توضيح مكانة كتاب نهج البلاغة نجد بأن (أبو الثناء شهاب الدين محمود الألوسي)[\(1\)](#) يقول عنه: (...أنه فوق كلام المخلوقين، دون كلام الخالق، قد اعتنق مرتبة الإعجاز، وابتدع أبكار الحقيقة والمجاز)[\(2\)](#).

نعم، ان التشكيكات. من قبل ثلة المستشرقين. لم تقف عند نهج البلاغة فقط، بل وصلت إلى التشكيك والطعن بشخصية الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام).

فنجد بأن المستشرق الألماني (يوليوس فلهاوزن) يقول عن الإمام علي (عليه السلام) وبكل جرأة، ومن دون ادنى وازعٍ ما نصه: (أما على فقد كان لاصقاً به أن مصدر خلافته يرجع إلى الثورة، ولم يكن لديه لا الزمن الكافي ولا المقدرة على التغلب على هذا النقص بصفات شخصية ممتازة. ولم ينس أهل العراق أنهم هم الذين رفعوه إلى منصبه وكانوا أبعد عن روح النظام، أو هم كانوا أكثر تدينًا من أن يطيعوا خليفتهم حيّلما يوجههم)[\(3\)](#).

إن هذا التجني الواضح على أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، والتجني على شيعته واتباعه، والتجني على أهل العراق عموماً، ما هو إلا لإثارة العداوات، وللتشكيك في الرموز، ولضرب (القدوة) في المجتمع عموماً، وفي

ص: 92

1- أبو الثناء شهاب الدين محمود الألوسي البغدادي (1217 - 1270 هـ)

2- الخريدة الغيبة في شرح القصيدة العينية، ص 124

3- تاريخ الدولة الإسلامية من ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية، يوليوس فلهاوزن، ترجمة: عبد الهادي أبو ريدة، ص 57

المجتمع الإسلامي بشكلٍ خاص.

يُعدّ بوليوس فلهاوزن من المستشرقين الألمان المشهورين الذين تخرجوا من جامعة (غتنغن) في قسم اللغات الشرقية كان (فلهاوزن) على اتصال دائم بالتاريخ الإسلامي فترجم قسماً من كتاب (المغازي) إلى اللغة الألمانية وقد نشرت الترجمة في برلين عام (1882 م)⁽¹⁾ وألف كتاباً آخر وهو: (المقدمة في التاريخ الإسلامي) ثم قام بتصحيح كتاب (تاريخ الطبرى) عام (1887 م).

إن فلهاوزن يعتمد اعتماداً كاملاً في نقله (التاريخي) على كتاب (تاريخ الطبرى)، ثم يضيف إليه تحليلاته الخاصة التي تقارب الشطط في بعض الأحيان، وبذلك تتوضّح الطريقة التي أورد بها فلهاوزن أبحاثه الخاصة بـ-(الدولة العربية)، فهو مجرد ناقل لتاريخ الطبرى، وليس له إلا بعض التعليقات التحليلية - إن صحة التعبير - التي أضافها للكتاب، أو ما أضافه من أقوال قال بأنه حصل عليها من كتب تاريخ أخرى!

4- المستشرق الفرنسي (لويس ماسينيون):

فقد نقل عن المستشرق الفرنسي (لويس ماسينيون)⁽²⁾ انتقادات وجهها لكتاب (نهج البلاغة) منها قوله: (أن فيه حشو)⁽³⁾.

ص: 93

1- موسوعة المستشرقين، عبد الرحمن بدوي، ص 408

2- لويس ماسينيون (1883 - 1962 م) مستشرق فرنسي من مؤسسي دائرة المعارف الإسلامية في مصر التي كان هدفها تشويه الإسلام ونشر المسيحية وكان ماسينيون من كبار المنصرين والطاععين في الإسلام والقرآن وصف بأنه من المستشرقين الخطرين

3- شروح نهج البلاغة 210 شرح، الشيخ حسين جمعة العاملی، ص 33

وقد رد عليه السيد (محسن الأمين)⁽¹⁾ في كتاب (أعيان الشيعة) بقوله: (و من الغريب ما حكاه بعض أهل العصر. ممن يروق لهم الاستشهاد بكلام الغربيين صحيحه وستقيمه. عن الأستاذ المستشرق المسيو ماسينيون الفرنسي انه مع اعتقاده بأن نهج البلاغة من كلام علي وانه لا يمكن ان يكون من وضع الشريف الرضي لأسباب ذكرها. فهو يعتقد ان الكتب التي أخذ عنها الشريف الرضي هي كتب الزيدية لا الإمامية لأسباب أهمها: ان الإمامية لا يعترفون بخلافة الشیخین بعكس الزیدیة الذين يقولون بصحة خلافتهما وإن كان على أحد منهما بتولی أمور المسلمين، فالزیدیة إذن واسطة تفاهم وتوفيق بين السنین والشیعین لذلك كانوا يعتنون بجمع کلام علي ونشره بين الناس وكان غرضهم من هذا الجمع ليس كغرض المؤرخین بل ان علياً كان بنظرهم مثلاً أعلى يجب ان يحتذى به، وصاحب أخلاق سامية يجب ان تخلد وطريقه في الحكم والادارة وحل المشاكل يجب ان تعرف وما كان مثل هذه الحاجة يعرض للشیعین لأن كتاب هؤلاء هو إمامهم الذي يعيش في عصرهم لذلك لما اضطر الشیعہ إلى جمع کلام علي نقلوا عن كتب الزیدیة، وهو اعتقاد فاسد فان علياً إذا كان بنظر الزیدیة مثلاً أعلى يجب ان يقتدى به وصاحب أخلاق سامية يجب ان تخلد وطريقه في الحكم والادارة يجب ان تعرف فهو عند الشیعہ الإمامية لا ينقص عن ذلك بل يزيد وان الشیعہ الإمامية تعتقد ان قوله وفعله وتقريره حجة. وتعليقه ذلك بان كتاب الإمامية هو إمامهم الذي يعيش في عصرهم قد أخطأ فيه فالإمامية لا فرق عندهم بين إمامهم الذي يعيش في عصرهم وغيره في ان کلام الجميع و فعلهم و تقريرهم حجة وان كان علي أفضلاً لهم.

والزیدیة وان قال البتریة منهم بیامامة الشیخین الا ان الباقين والبتریة بعد الشیخین

ص: 94

1- آية الله العظمى السيد محسن الأمين الحسيني العاملي (1865 - 1952 م)

يشترطون في الإمام أن يكون من ولد علي وفاطمة ولا فرق بينهم من هذه الجهة وبين الإمامية. فقد تعاطى الأستاذ ماسينيون في ذلك ما ليس من صنعته وما لم تصل إليه معلوماته. وتساءل الأستاذ ماسينيون فيما حكاه عنه هذا البعض عن الشيء الذي كان يقود الشريف الرضي في اختياره لنصوص النهج أ هو الذوق الأدبي أم النزعة الإمامية وزعم ان النزعة الإمامية كان لها أثرها في اختيار قطع النهج بدليل وجود خطب أخرى تنسب لعلي كانت معروفة قبل عصر الرضي ولم تدخل في الكتاب لمخالفتها لعقيدة الإمامية بل ربما دخل في النهج كلام ليس لعلي بتأثير هذه النزعة وتصرف ببعض الخطب وحذف وقصر فيها وضمنت بعض الحشو. ولكن كل هذا لم يمنعه من الاعتراف بأن كلام علي ظل في الكتاب محترماً لم يمس. وهذا أيضاً غير صواب فالذي كان يقود الشريف في اختياره لنصوص النهج هو الذوق الأدبي والبلاغة والفصاحة لا النزعة الإمامية كما توهم واستدلاله بوجود خطب تنسب لعلي قبل عصر الرضي لم تدخل في الكتاب لمخالفتها لعقيدة الإمامية غير صحيح؛ (أولاً) لجواز ان يكون الرضي لم يطلع عليها فلا يطلع على جميع الأمور إلا عالم الغيب. (ثانياً) لعل تلك الخطب التي لم يذكرها مما لم يقع عليه اختياره فإنه لا يذكر كلما وجده من كلام أمير المؤمنين (عليه السلام) بل ينتخبه انتخابا.

(واما قوله) بل ربما دخل في النهج إلخ فعلله يشير به إلى ما اشتملت عليه الخطبة الشقشقة وغيره مما أجبنا عنه. (واما) الحذف من الخطب فقد بين الرضي انه لا ينقل جميع كلامه بل ينتخبه انتخاباً ومن كان دأبه كذلك لا بد له من التصرف بحذف البعض. واما الحشو الذي يزعمه فكان عليه ان يبينه فإذا لا نرى في نهج البلاغة شيئاً من هذا الحشو المزعوم [\(1\)](#).

ص: 95

وبذلك يتوضّح الرد على شبه (الحشو) التي اطلقها (ماسينيون) في هدف طعنه بكتاب (نهج البلاغة)، وما يستتبعه من طعن في شخص أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، وكذلك الطن الموجه للشريف الرضي.

يعد (لويس ماسينيون) من أكبر مستشرق فرنسي، والذي تسمى مناصب حساسة كان لها الدور الكبير في خدمة المشروع الاستشرافي والاستعماري والتبشيري الفرنسي، فقد شغل منصب مستشار وزارة المستعمرات الفرنسية، وكان الراعي الروحي للجمعيات التبشيرية الفرنسية في مصر⁽¹⁾.

إن من أهم أساليب (لويس ماسينيون) التي دفع لها المقالات الطوال هي ضرورة تشجيع الشرقيين للدراسة في أوروبا وأميركا، وذلك للتأثير عليهم عن طريق صنّفهم في أجواء وأساليب الحياة الأوربية في التفكير والعلم والسلوك ليكون ذلك أرضية مناسبة لتطويعهم للفكر الاستعماري الأوروبي، ومن ثم توظيفهم في خدمة أهدافهم في تطويق بلدانهم الشرقية لأوروبا المستعمرة، وفي هذا يقول ماسينيون لنظرائه الأوروبيين: إن الطلاب الشرقيين الذين يأتون إلى فرنسا يجب أن يلتوّنا بالمدنية المسيحية. ولعلّ من أبرز آثار هذا التوجّه لدى ماسينيون هو عنایته الفائقة ببعض هؤلاء الطلبة مثل (ميشيل عفلق) مؤسس ما يسمى بـ-(حزب البعث العربي الاشتراكي) ومنظّره الفكري، الذي قال عنه ماسينيون: (إنّه أبغ وأغزر تلميذ في حياته). وقد أظهرت عنایة ماسينيون بميشيل عفلق بوضوح آراء التلميذ الفلسفية وموافقه الخاصة ومدى انتقامه للفكر الأوروبي الصليبي، وترجمته الحرافية لتعاليم الدين الكنسي ومضمونه الفلسفية، ولعلّ أبرز وأخطر ما طرحته

ص: 96

1- يراجع: كتاب الإسلام وشبهات المستشرقين، ص 188

عقل وأسس عليه فكر حزب البعث هو مقولته المعروفة: (الإيمان قبل المعرفة).

وهي مقوله نصرانية محضه أفرزتها المدرسة الكنسية، وتوصل إليها عقلها اللاهوتي بناءً على قواعد وأسس (القديس أوغسطين)، التي جاءت لسد الثغرة الفكرية القائمة بين فكرهم اللاهوتي والعقل المتمثلة بمسألة التعقيد والنقص في إدراك الثالوث المقدس.

ينظر ميشيل عفلق لمقوله: (الإيمان قبل المعرفة) التي استقاها من استاذه (ماسينيون) مكوناً منها الفكر القومي الذي بنى عليه إيديولوجية حزب البعث العربي الاشتراكي فيقول: (...إننا نريد أن نعرف من قبل بنا ويؤثر على غيرنا من مجرد سمع نبرات صوتنا ومشاهدة حركتنا العادلة وسلوكنا اليومي، نريد أن نعرف الذين يدركوننا بالغريرة، أي هواء صاف نستنشق، أي جوّ نزيه نحيا، دون أن نحتاج للبراهين والعلم والإثبات والأرقام...)(1).

إن لويس ماسينيون وكثيرون غيره من المستشرقين المشككين والحاقدين على الإسلام، يتعذر بسبب ومن غير سبب على شبهات أثيرت على الإسلام عموماً وعلى كتاب (نهج البلاغة) بشكلٍ خاص.

لقد شكلت الشبهات التي أثارها أمثال (ابن خلkan) و (ابن تيمية) و (الذهبي) و (العسقلاني) على كتاب (نهج البلاغة) الأساس الذي انطلق منه كل المشككين بهذا السفر الخالد، فتجد لويس ماسينيون يعتمد على شبهات أثارها قبله كتاب ومستشرقون سبقوه، أما هو فقد تلقفها جاهزة وانطلق بها كونها تخدم الإيديولوجيا التي يتبع لها.

ص: 97

1- في سبيل البعث، ميشيل عفلق، ص 1

وقد قال ماسينيون ان في كتاب نهج البلاغة (الحشو)، والخشون: هو الزيادة التي لا فائدة فيها.

فقوله هنا هو تشكيكٌ عام، إذ لم يبين لنا ماسينيون أين وقع هذا (الحشو)؟ وما هي شروط اعتبار الكلام حشوًّا؟ وكيف تميّز الحشو عن غيره؟ وما هي الأمثلة على الحشو عمومًا؟ وما هي موارد الحشو في نهج البلاغة؟ كل تلك تساؤلات مطروحة على من قال ويقول بوجود (الحشو) في نهج البلاغة، وعليه أن يجيب عنها.

إن الهدف من وراء هذا الطرح هو التشكيك بكل كتاب نهج البلاغة. ذلك أن الحشو. وبحسب ما ادعاه. مشاع في كل الكتاب!؟ وهذا كلام في قمة التجني، ولا أساس له، ولا يوجد دليل واحد يدل عليه مطلقاً. نعم، أثير ويثار لكن ولحد الآن لم يأت أحد بمقطع واحد يتافق على أنه من (الحشو) الزائد.

بل هي شبّهات أثارها الحاسدون والحاقدون، هدفها الطعن بمصداقية كتاب (نهج البلاغة) ومن ثم إثارة الشكوك حول شخصية الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام).

5- الراهب الفرنسي (م. فيغالي):

إن الراهب والمستشرق الفرنسي (م. فيغالي)⁽¹⁾ هو المشرف على اطروحة الطالب (جميل سلطان) حول نهج البلاغة المعونة (دراسة حول نهج البلاغة).

فعندما ظهرت أول اطروحة جامعية عن كتاب (نهج البلاغة) في أوروبا سنة (1948 م)، كتب المشرف عليها وهو الراهب الفرنسي (م. فيغالي) في مقدمتها كلماتٍ قائلًا فيها: (إذا كان الحديث النبوى مشكوكاً فيه، فالشاك فيما نسب لعلي في النهج أمر أكيد...)⁽²⁾.

فهو يضع من عنده (بديهية) لا نعلم من أين جاء بها، والتي تعارض اصل بناء وسيرة العقلاة حول الكلام، فمن اين جاء بهذه البديهية؟ وما هي اسسها؟ وكيف توصل إلى تعميمها؟ وما هو اساس قياسه؟ كما وزعم (فيغالي): (ان جميل سلطان قد اكتشافاً جديداً عندما اثبت ان النهج ليس من كلام علي)⁽³⁾.

انه الكلام الجديد القديم، المكرر، اساسه توجيه الانتقادات إلى أسس الإسلام الأصيل.

إن التشكيكات المثارة قد يمّاً على نهج البلاغة، كانت الباب الذي ولج منه كل اعداء الإسلام، وبالخصوص. منهم. ثلاثة المستشرقين وتابع الكنيسة الأوروبية

ص: 99

1- ميخائيل فيغالي، أحد أساتذة كلية بوردو، له مؤلفات لغوية عديدة

P21 .1994 Paris Balaghah - AL Nahj sur SultanEtude Jamil -2

3- مقال: حول اصالة نهج البلاغة، اياد الحسيني، موقع نهج البلاغة (WWW. BALAGHAH.NET)

المعادين للإسلام، الذين درسوا اللغة العربية من أجل التعرف على الإسلام للطعن فيه وإثارة الشكوك حوله.

إن المستشرق (فراز روزنتال)[\(1\)](#) يصرح عن ذلك قائلاً: (و بتعلم اللغة العربية باعتبارها لغة العلوم والفلسفة والفكر آنذاك، وبالاطلاع على القرآن وترجمته إلى اللاتينية بهدف وحيد هو الوصول إلى فهم عميق للتفكير الديني الكلامي عند المسلمين، أملاً في أن يصبح الرهبان أقدر على التعرف على هذا التفكير، واستغلال ما كانوا يتصورون أنه مواطن الضعف فيه)[\(2\)](#).

إن تشكيكات (فيغالى) ليست جديدة على الإسلام وكامل منظومته التشريعية، فهي تحاكي العقلية الصليبية الحاقدة على الإسلام، التي لا زالت تطالعنا كل يوم باتهامات جديدة، هدفها النيل من الإسلام ورموزه.

على سبيل المثال يقول القس المسيحي (سهيل قاشا): (وأنه لا بد من الاستناد إلى وثائق مشبوهة متخذة من صلب الأحاديث والروايات. ومن المعلوم أن هذا الذي يدعوه المسلمين (حديثاً) إنما هو مجموعة من الأخبار المتناقلة شفهياً... سعادها الأعظم إنما هو مما استبطنه مخيلات العصور اللاحقة)[\(3\)](#).

إن (فيغالى) و (سهيل قاشا) إنما يحاكون آراء من سبقهم من رجال دين مسيح، ويهود، ومستشرقين كانت لهم دوافعهم الخاصة لتوجيه النقد للدين الإسلامي، فطعنوا بالقرآن الكريم، وطعنوا بالسنة النبوية، وطعنوا بنهج البلاغة، كل ذلك

ص: 100

1- فراز روزنتال (1914 - 2003 م)

2- تاريخ حركة الاستشراق، يوهان فوك، ص 15

3- القرآن بحث ودراسة، سهيل قاشا، ص 13

طعنًا بأسس الدين الإسلامي ورموزه.

فمثلاً نجد المستشرق (جولدتسيهير) يقول وبحسب رأيه عن تعارض الأحاديث مع نص القرآن: (فلا يوجد كتاب شرعي اعترفت به طائفة دينية اعترافاً عقدياً على أنه نص منزل أو موحى به يقدم نصه في أقدم عصور تداوله مثل هذه الصورة من الاضطراب وعدم الثبات كما نجد في نص القرآن)⁽¹⁾.

وهذا طعن صريح بالقرآن الكريم، فكيف سيصمد ممن ومما هو بعده في الرتبة؟ إن (جولدتسيهير) هو صاحب اتهامات كثيرة وكبيرة في القرآن الكريم، كاتهاماته بوجود التناقض في موضوع (القدر) في القرآن الكريم⁽²⁾.

كذلك نجد أن الكاتب الأمريكي (كارل إيرنست) يقول: (وقد أخذ المفكرون المسلمين يتأملون في مسألة شرعية محمد لسنوات عديدة، فمن ناحية قال في حديثه: (اختلاف أمتي رحمة). ولكن من ناحية أخرى فقد نص على أنه: (لا تجتمع أمتي على ضلاله). وفي مسعى لحل عدم التطابق تم اللجوء إلى وسيلة فنية مختصرة ترفض هذه الأحاديث من منطق الجرح التقليدي برواية هذه الأحاديث)⁽³⁾.

وهذا اتهام صريح لا أساس له من الصحة، يطلقه أمثال (كارل إيرنست)، وغيره.

إن (كارل إيرنست) يكتب وفق منهج وفكر اقصائي للإسلام بشكلٍ عام

ص: 101

1- مذاهب التفسير الإسلامي، جولدتسيهير، ص 4

2- ظ: نبوة محمد في الفكر الاستشرافي المعاصر، لخضر شايب، ص 222

3- على نهج محمد، كارل إيرنست، ص 261

وللشيعة بشكلٍ خاص حتى إنه وصفهم بالطائفية ووصفهم إنهم فرقة خارجة عن الإسلام ودخيلة عليه وليس من الفرق التي أسسها غير العرب (الفرس)، ولا ندرى على أي أسس وأدلة أقام قوله هذا؟ كما ويقول كارل إيرنست واصفاً الشيعة بالطائفية بلا دليل ولا برهان إذ يقول:

(ولا يقل الوضع صعوبة بالنسبة للتعريفات التي يعرف الإسلام من خلالها فلابد لها من التصادم مع كل من الحركات الطائفية مثل الفرق الشيعية المتعددة)[\(1\)](#).

ولا ندرى من أين جاء بهذا الكلام؟ وما هو دليله عليه؟ وما هي المصادر المعتمدة؟ وما هو سبب هذا العداء؟

6- المستشرق الهولندي (جوينبل):

إن المستشرق الهولندي (جوينبل) قد كتب في (دائرة المعارف الإسلامية)[\(2\)](#)

ص: 102

1- على نهج محمد، كارل إيرنست، ص 82

2- ألف المستشرون (دائرة المعارف الإسلامية) لتشكل عصارة تصوّراتهم عن الفكر والتاريخ والتراث الإسلامي، وتعد «دائرة المعارف الإسلامية» مصدراً أساسياً لفهم الرؤية الاستشرافية للإسلام، حيث نشرت باللغات الأجنبية، ثم ترجمت إلى اللغة العربية، بلغت اثنين وثلاثين مجلداً. إنّ دائرة المعارف هذه تعدّ موسوعةً أكاديمية تدرس بعمق الحضارة الإسلامية بجميع أبعادها الدينية وغيرها. صدرت طبعتها الأولى بين عامي 1913 - 1938 بالإنجليزية والألمانية والفرنسية، وفي عام 1953 م صدرت نسخة مختصرة لها ترجمت إلى كلّ من العربية والتركية والأوردية. أشرف على الطبعة الأولى لها آرنجان فنسنك الذي كان عضواً في مجمع اللغة العربية بالقاهرة، كما شارك في إعدادها المستشرق الفرنسي المعروف لويس ماسينيون. وصدرت الطبعة الثانية عام 1954 لتستمرّ إلى 2005 م، وأضيفت إليها الكثير من المقالات، ليشارك فيها هذه المرة باحثون شرق أوسطيون، هذا ويتم إصدار هذه الموسوعة من قبل شركة بريل الهولندية. ترجمت بعض أجزائها إلى العربية، وصدرت في مرفي ستينيات القرن العشرين، ثم أعيد طبع النسخة العربية في الشارقة عام 1998. وفي عام 1999 صدرت النسخة الإلكترونية لهذه الموسوعة في أقراص مدمجة على صفحات الانترنت. الإصدار أو الطبعة الثالثة لدائرة المعارف الإسلامية بدأ العمل عليه عام 2007 م، وما زال مستمراً إلى اليوم، حيث تظهر المقالات تباعاً كل فصل

وذلك ضمن موضوع (الحديث)⁽¹⁾. والذي تحدث فيه عن موضوع (ال الحديث) وصفته، وعن نقد الحديث عند المسلمين، وعن تصنيف الحديث إلى أنواع وأصناف، وعن المجموعات الحديبية.

إن المستشرق (جوينبل) قد تحدث عن الكتب الحديبية الخمسة عند الشيعة بإضافته (نهج البلاغة) لها. فقال: (أن الشيعة لا يأخذون إلا الحديث المروي عن علي وأهل بيته، ثم تحدث عن رواية الحديث وطرقها وأساليبها)⁽²⁾.

نقول: إن كان كلامه بأن الشيعة تتحيز للإمام علي وأهل بيته (عليهم السلام) في كل شيء ومنه رواية الحديث، فهذا الكلام شطط ومجاب للصواب، كما وان هناك منهجاً للأخذ بالأحاديث عموماً، والأحاديث الواردة عن أئمة أهل البيت (عليهم السلام).

أما لو كان المراد بأن الشيعة لا تثق بالحديث المروي عن النبي محمد (صلى الله عليه وآله) إلا عن طريق الإمام علي وأهل بيته (عليهم السلام) فهذا هو الواقع، إذ انهم الأوثق والأدق، وهم من أمر الله تعالى بطاعتهم وإتباعهم.

لكن هذا لا يمنع الأخذ بأحاديث عن طرق موثقة تصل لهم، أو للنبي الأكرم

ص: 103

1- تراجع النسخة العربية من دائرة المعارف الإسلامية، دار المعرفة

2- دائرة المعارف الإسلامية، ج 2، ص 238

والخوض في غمار موضوع (الحديث) لا توفيء الكلمات هنا، لكن من الممكן الرجوع للكتب المختصة في هذا المجال لعلماء واساطين الشيعة، وليس لأمثال (جوينبل) أو غيره.

7- المستشرق الأمريكي (ادوارد فانديك):

إن المستشرق الأمريكي (ادوارد فانديك)⁽¹⁾ يقول عن كتاب نهج البلاغة: (هو للشريف المرتضى وليس للإمام علي)⁽²⁾.

وفي هذا الصدد يقول العلامة السيد هبة الدين الشهري⁽³⁾ رحمة الله: إن ما قاله المستشرق الأمريكي (فانديك) ونسبته بأن كتاب نهج البلاغة هو للشريف المرتضى أخي الرضي خطأً من شأنه أن الشريف الرضي كان يلقب بالمرتضى أحياناً لأن جده إبراهيم المرتضى بن الإمام موسى بن جعفر عليه السلام، كما أن آخاه المرتضى كان يلقب بذلك، ثم بقي هذا اللقب على هذا، ولقب الأول بالرضي يوم رضوا به تقلياً على نقابة العلوين ليتميز عن بقية آل المرتضى⁽⁴⁾.

وبذلك يتوضح الخطأ الجسيم والفادح - ان لم يكن متعمداً - الذي وقع به

ص: 104

-
- 1- ادوارد كرنيليوس فانديك (1818 - 1895 م) مستشرق هولندي الأصل. أمريكي المولد والمنشأ، مستعرب، تعلم الطب والصيدلة، وعمل مبراً، عمل على تأسيس المدارس والمستشفيات في بلاد الشام، مؤسس الجامعة الأمريكية في بيروت
 - 2- ما هو نهج البلاغة، هبة الدين الشهري⁽⁵⁾، ص 58 (بتصرف)
 - 3- هبة الدين الشهري⁽⁶⁾ (1301 - 1386 هـ)
 - 4- ما هو نهج البلاغة، هبة الدين الشهري⁽⁷⁾، ص 58 (بتصرف)

(فانديك)، في نسبته كتاب نهج البلاغة إلى (السيد المرتضى) في الطرح العام، أو انه قد خلط، وكان مقصده (الشريف الرضي)، فعلا كلاما احتمالين فإن كون محتوى الكتاب لأحدهما خطأ وشطط، وهذا من التشكيكات التي أثيرت على كتاب نهج البلاغة.

كما وان من تقولات (ادوارد فانديك) أيضاً انه ينسب نهج البلاغة إلى (الرازي/ ت 406 هـ).

لذا يقال في الرد على ذلك: (ولعل السبب أنه ليس من أبناء الصناد، وقداته عجمته إلى تبديل الصناد بالزاي، فهو تصحيف)[\(1\)](#).

إن هذا الخلط الواضح ليس خلطاً نادراً، بل ذلك يعني وقوع الخلط عند غيره، أي عند كثرة كاثرة في هذا المورد وفي غيره من الموارد الأخرى. مما يدعونا إلى تحقيق كل ما مصدر عمن لا يقين العربية من جانب، وعند من يختلف بالرأي والأسس - معنا - من جانب آخر.

أما كونه ليس من أبناء (لغة الصناد) فلذلك قد قع بالخطأ، فليس ذلك بالسبب الكافي، ولا المقبول وفق الطرح العام للأسماء، والتي لا تحتاج ذاتقة، أو فهم جرس الألفاظ، بل هي مجرد أسماء ذات لفظ معين. كما وليس بعيداً عن (فانديك) وأمثاله التصحيف[\(2\)](#) التعمدي فضلاً عن الخطأ غير المعترف به لسبب أو آخر.

ص: 105

1- دراسة حول نهج البلاغة، محمد حسين الحسيني الجلاوي، ص 47

2- التصحيف: هو تغيير لفظ الكلمة الناشئ عن تشابه الحروف

لقد كان الشرق بالنسبة لكل سكان أوربا هو أرض الألغاز والأساطير، أرض الشخصيات الساحرة، أرض الشجاعة والفروسية، أرض البلاغة والفصاحة والشعر.

إن النظرة الإنهاresية للشرق من قبل الأوروبيين لا تختلف عن نظيرتها الشرقية بالنسبة للأوروبيين في عصرنا الحالي، بل كانت أكثر.

يقول أستاذ التاريخ والعالم الانكليزي (ج. هرنشو): (فكذلك الصليبيون، خرجوا من ديارهم لقتال المسلمين فإذا هم جلوس عند أقدامهم يأخذون منهم أقانين العلم والمعرفة...)(1)(2).

إن هذا يعكس مدى الانهار بالشرق بكل ما فيه من تراث وشخصوص وأماكن.

لقد كانت الطلائع الأولى للأوروبيين ممن اطلق عليهم لفظ (مستشرون) قد جاءت باحثة عن الكنوز والثروات وعن العلوم والمعارف وعن المغامرة للإطلاع على تلك الأرض التي ظلت قرونًا تبهرهم وتشير الحفريات في نفوسهم غلاً وشغفًا.

إن الاحترام والانهار بشخصية الإمام علي (عليه السلام) تبعه احترام بكل ما

ص: 106

1- علم التاريخ، ج. هرنشو، ص 31

2- إن من أهم الأسباب التي توصل إليها الصليبيون في تعليفهم لفشلهم، وتفوق المسلمين عليهم هو (الحرية الفكرية) التي كان يتمتع بها المسلمون، وهو ما عمد الأوروبيون إلى تأسيسه في بلدانهم إثر عودتهم من فلسطين، وهو بالذات ما أدى بهم فيما بعد أن يتربعوا على قمة السلم الحضاري العالمي، وهو نفسه الذي أدى إلى تخلف المسلمين وتراجعهم حضارياً ومعرفياً حين فقدوا (الحرية الفكرية) بعد شروع الظلم، والاستبداد، والسلط

يختص به من افعال وأقوال وتراث وأهل وأصحاب.

لقد ترك (عليه السلام) اثره الخالد على كل من قرأ عنه، فقد كانت كلماته تجاري الفاظ القرآن الكريم من مداعبها لشغاف القلب وتمازجها مع ثنايا الروح.

إن كلماته (عليه السلام) علمت الأدب للأدباء، والشعر للشعراء، والبلاغة للبلغاء، والفصاحة للفصحاء، والحكمة للحكماء.

و ما كلامات الحسن البصري (ت 110 هـ)، وابن المقفع (ت 142 هـ)، وعبد الله بن المبارك (ت 181 هـ)، والجاحظ (ت 255 هـ)، وابن قتيبة الدينوري (ت 276 هـ)، والسيهقي (ت 320 هـ)، وابي الحسن الأشعري (ت 324 هـ)، وابن نباتة (ت 374 هـ)، وغيرهم؛ إلا سرقات من كلمات وحكم ومواعظ أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)⁽¹⁾. فكانت لهم الشهرة بما سرقوه من كلمات أمير المؤمنين (عليه السلام)، بل إن أكثر من حق تراث من ذكرنا أطري ومدح بлагتهم من دون أن يشير إلى الفضل الكبير للإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) عليهم، إذ لم يبين أحد من المحققين في تراثهم سرقاتهم الأدبية والبلاغية والنarrative من الإمام (عليه السلام) دفعهم لذلك بغضهم الإمام (عليه السلام).

لقد تأثر الكثير من المستشرقين والكتاب الأوروبيين بشخصية الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام)، فلقد بهرتهم شجاعته وبلاغته وصبره وإيمانه وفروسيته.

يقول المستشرق (ريفلريد ماديلونغ) عن الإمام علي (عليه السلام): (لا أهتم

ص: 107

1- يراجع لذلك البحث الموسوم بـ: أثر نهج البلاغة في مصادر الفكر السياسي الإسلامي، محسن القزويني، مجلة أهل البيت (عليهم السلام)، جامعة أهل البيت (عليهم السلام)، كربلاء، العراق، العدد الأول، ص 82 - 135.

بالطبع الايديولوجي أو الاقتصادي وحتى التاريخي بفترة حكم الإمام علي، ما يهمني هو شخصيته، وما حملته من قيم ايجابية أو سلبية، هادفة أو ضارة، وبلا شك فإنه شخصية عظيمة⁽¹⁾.

وبذلك يتوضّح كيف ان شخصية أمير المؤمنين (عليه السلام) كان لها الصدى الواسع لتكون محل قراءة واحترام علماء أوربا والغرب.

كما ويقول المؤرخ الانكليزي (ادوارد جيبون)⁽²⁾ عن الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام): (شخصية فريدة متألقة شاعر ومؤمن ونبي وقديس، حكمته كالنسيم الذي يتنفسه كل إنسان، فهي اخلاقية وإنسانية، منذ تولده وإلى وفاته كان حكيمًا، جمع تلاميذه وناداهم ياخوتي وأحبابي، حقًا كان هارون المتجدد صديق النبي موسى، كما وصفه النبي محمد)⁽³⁾.

إن ذلك التأثر، والحب، والانبهار - ان صح لنا التعبير - من قبل المستشرقين والمفكرين في أوربا بالإمام علي (عليه السلام) دعاهم إلى البحث عنه، وقراءة كل ما كتب عنه مدحًا أو قدحًا.

لقد كان لكتاب (نهج البلاغة) والذي جمعت فيه كلمات أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) وخطبه ورسائله حصة من هذه القراءة الاستشرافية، إذ قد تتبع المستشرقون هذا السفر الخالد، الذي جمعه الشريف الرضي (رحمه الله) بالبحث والدراسة والتنقيب والتحقيق، ولقد اثرت فيهم تلك الكلمات الخالدة التي صدح

ص: 108

1- موقع نهج البلاغة: WWW.BALAGHAH.NET

2- ادوارد جيبون (1737 - 1794 م)

3- موقع نهج البلاغة: WWW.BALAGHAH.NET

بها أمير المؤمنين (عليه السلام) في حله وترحاله.

في الوريفات القادمة سوف نتعرض لأقوال المادحين لكتاب (نهج البلاغة) مستعرضين أقوالهم بما يتلائم والبحث، ومن هؤلاء:

1- المستشرق الفرنسي (نرسسييان):

إن المستشرق الفرنسي (نرسسييان)⁽¹⁾ يرى بأن كتاب (نهج البلاغة) يتتفوق على كل كلام عربي لكثرة ما فيه من (السهل الممتنع الذي لا يوجد في سواه)⁽²⁾.

لقد أُعجب (نرسسييان) بكتاب (نهج البلاغة) وكيف أنه يجري كالماء السلسال على لسان الإمام علي (عليه السلام)، وفي ذلك يقول: (ولو كان يرقى هذا الخطيب العظيم منبر الكوفة في عصرنا هذا، لرأيتم مسجدها على سعته يتموج بقبعات الإفرنج للاستقاء من بحر علمه الراخر)⁽³⁾.

ليس ذلك بكثير على أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، وليس ذلك بعيد عن كاتب عاقل من أمثال (نرسسييان)، حداه الإنصاف أن يقول ما قاله.

وعن ذلك يقول السيد هبة الدين الشهريستاني: (ولقد حاورني ببغداد سنة 1328 هـ رئيس كتاب القنصلية البريطانية «نرسسييان» من فضلاه الأرمن زاعماً تفوق نهج البلاغة على كل كلام عربي لكثرة ما فيه من السهل الممتنع الذي لا يوجد

ص: 109

1- فرنسي الأصل عمل رئيس كتاب القنصلية البريطانية ببغداد عام (1328 هـ)

2- ما هو نهج البلاغة، ص 47

3- نقاً عن: كتاب صوت الإمام علي في نهج البلاغة، حسن القبانجي، ص 36

في سواه وانقياد الاسجاع الصعب فيه بلا تكلف...).[\(1\)](#)

إن هذا الكلام الجميل لـ(نرسسيان) يحمل في طياته تصريحاً وتلويناً؛ فقد صرخ مادحاً (نهج البلاغة)، مبيناً في طيات كلامه بأنه ليس كتاباً بلاغياً أو أدبياً فقط، بل هو كتاب علم ومعرفة، وإنما شأن (الفرنج) يأتون ليستقوا من علومه وهو (عربي) يختلف عن لغاتهم.

الجواب هو: انهم يأتون لينهلوا منه العلوم والمعارف، إذ أن كل كلمة فيه تفتح للعارف بها كنوز العلوم الجمة، التي لا تنضب أبداً.

ولم لا وقائله هو علي بن أبي طالب (عليه السلام) القائل: ((علمني رسول الله ألف بابٍ من العلم ينفتح لي منها ألف باب...)).[\(2\)](#)

والذي قال عنه عبد الله بن عباس: (والله لقد أعطي علي بن أبي طالب تسعة أعين شارككم في العشر العاشر).

وقد لوح (نرسسيان) ناقداً لأهل اللغة العربية، ممن يدينون بالدين الإسلامي، ويعرفون علي بن أبي طالب (عليه السلام) ومع ذلك يطروون كشحأً عنه، وعن علومه، وبلايته، بل نراهم يشككون بنهج البلاغة بتشكيلات بالية لا طعم لها ولا لون، ولا أساس لها إلا الحقد والعداء لهذا الرجل العظيم.

عن سعيد بن كلثوم، قال: كنت عند الصادق جعفر بن محمد (صلى الله عليه وآله)، فذكر أمير المؤمنين (عليه السلام) فأطراه ومدحه بما هو أهله، ثم قال:

ص: 110

1- ما هو نهج البلاغة، ص 47

2- الاختصاص، الشيخ المفيد، ص 283، وتاريخ دمشق، ابن عساكر، ج 2، ص 484

((والله ما أكل علي بن أبي طالب من الدنيا حراماً قط حتى مضى لسيمه، وما عرض له أمران قط هما لله رضاً إلا أخذ بأشد هما عليه في دينه، وما نزلت برسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) نازلةً قط إلا دعاه ثقة به، وما أطاق عمل رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) من هذه الأمة غيره، وإن كان ليعمل عمل رجل كأن وجهه بين الجنة والنار، يرجو ثواب هذه ويخاف عقاب هذه ولقد أعتق من ماله ألف مملوك في طلب وجه الله والنجاة من النار، مما كد يديه ورشح منه جبينه، وإن كان ليقوت أهله بالزيت والخل والعجوة، وما كان لباسه إلا الكرايسن إذا فضل شيء عن يده من كمه دعا بالجلم فقصه، وما أشبعه من ولده ولا أهل بيته أحد أقرب شبها به في لباسه وفقهه من علي بن الحسين (عليهما السلام)).⁽¹⁾

إن كلام (نرسسييان) يردده غيره من المستشرقين المنصفين، والذين جذبهم شخصية أمير المؤمنين (عليه السلام) بما بها من جاذبية إنسانية لا مثيل لها.

يقول المستشرق الفرنسي (آيتين دينيه)⁽²⁾ عن الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام): (أصبح علي بن أبي طالب بفضل اخلاصه المتناهي، وشجاعته التي لا تقاوم، وحرصه الشديد على طاهر السجايا، أحد أبطال الإسلام المشاهير...).⁽³⁾

وغيره من أقوال ثلاثة من المستشرقين الذين كتبوا عن أمير المؤمنين (عليه السلام) بطرح منصف وعلمي رصين.

ص: 111

1- بحار الأنوار، المجلسي، ج 64، ص 75

2- ألفونس آيتين دينيه (1861 - 1929 م) رسام فرنسي عالمي مشهور

3- محمد رسول الله، آيتين دينيه، ص 199

2- المستشرق الانكليزي (كرينيو):

المستشرق الانكليزي (كرينيو)⁽¹⁾ الذي قال عندما اجتمع الاساتذة والأدباء حوله في حفلة وسائله عن إعجاز القرآن الكريم، أجابهم: (إن للقرآن أخاً صغيراً يسمى نهج البلاغة فهل في إمكان أحد أن يأتي بمثل هذا الصغير حتى يسوغ لنا البحث عن الأخ الكبير)⁽²⁾.

في طرح منه لما في كتاب نهج البلاغة من معانٍ عظيمة، وعلوم زاخرة، وبلاغة، وجاذبية، حتى وصل به الحال إلى أن يسميه بـ-(الأخ الصغير للقرآن)، لشدة العلقة، وتناغم المفردات.

نعم، ان المدقق يعرف الفارق، وكلامه بأنه اخ صغير يريد ان يعكس به مبالغة محمودة لا تأثر على نهج البلاغة، ولا تعن بالقرآن، بل الهدف كان الإشارة له لإيلائه الاهتمام اللائق به، والانطلاق منه نحو فهم نص القرآن الكريم.

وقال ايضاً في مقال آخر: (وإذا طلبت البلاغة في أتم مظاهرها، والفصاحة التي لم تشبهها عجمة، فعليك بنهج البلاغة الذي فيه خطب أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ورسائله إلى عماله)⁽³⁾.

هنا نقول:

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ((أني تاركٌ فيكم الثقلين كتاب الله وعترتي

ص: 112

-
- 1- استاذ الآداب العربية في كلية (علكيده) الهندية
 - 2- نقاًلاً عن كتاب: صوت الامام علي في نهج البلاغة، ص 36
 - 3- مجلة المجمع العلمي السوري، مجلد 18، ص 270

أهل بيتي)).[\(1\)](#)

وفي مورد آخر قال (صلى الله عليه وآلـه): ((إني تارك فيكم ما إن تمـسـكتـمـ به لـنـ تـضـلـواـ بـعـدـيـ،ـ أـحـدـهـماـ أـعـظـمـ مـنـ الـآـخـرـ،ـ كـتـابـ اللـهـ حـبـلـ مـمـدـودـ مـنـ السـمـاءـ إـلـىـ الـأـرـضـ وـعـتـرـتـيـ أـهـلـ بـيـتـيـ وـلنـ يـفـتـرـقـ حـتـىـ يـرـدـ عـلـيـ الـحـوـضـ فـانـظـرـوـاـ كـيـفـ تـخـلـفـونـيـ فـيـهـمـاـ)).[\(2\)](#)

إن كلام المعصوم (عليه السلام) يأتي بعد كلام الله تعالى (القرآن الكريم)، فكيف بنهج البلاغة وهو يحتوي على كلام الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام).

إن نهج البلاغة هو الكتاب المتمم والمكمل لكثيرٍ مما في القرآن الكريم، ففيه تفسير وتوضيح لآيات القرآن الكريم، وبيان للكثير من التشريعات القرآنية، وغيرها من تشريعات تأسيسية.

قال رسول الله (صلى الله عليه وآلـه): ((أـنـاـ قـاتـلـتـ عـلـىـ تـنـزـيلـ الـقـرـآنـ وـعـلـيـ يـقـاتـلـ عـلـىـ تـأـوـيـلـهـ)).[\(3\)](#)

وفي حديث آخر مشابه له قال فيه (صلى الله عليه وآلـه): ((إـنـ مـنـكـمـ مـنـ يـقـاتـلـ عـلـىـ تـأـوـيـلـ الـقـرـآنـ كـمـاـ قـاتـلـتـ عـلـىـ تـنـزـيلـهـ،ـ فـاسـتـشـرـفـنـاـ وـفـيـنـاـ أـبـوـ بـكـرـ وـعـمـرـ،ـ فـقـالـ:ـ لـاـ،ـ

ص: 113

1- مسند أحمد بن حنبل، ج 3، ص 17

2- سنن الترمذى، ج 5، ص 329

3- ينایع المودة، ج 2، ص 235، وأورده الألبانى في سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج 5، ص 639، ح 2487، المستدرک، الحاکم
النیسابوری، ج 3، ص 123، مجمع الزوائد، الذهبي، ج 9، ص 133، صحيح ابن حبان، ج 15، ص 385

ولكنه خاصل النعل، يعني عليه)).⁽¹⁾

ونص الحديثين هنا، أي (منطقهما) بين واضح في الوهلة الأولى، لكنه صعب الإدراك والفهم عند السؤال عن كيفية التحقق؟ ذلك ان هناك عدة احتمالات للمراد بـ-(القتال على التأويل)، فـ-(التأويل) يحتاج إلى الفهم، فكيف سيحتاج إلى (القتال)؟!. ثم ان النبي الأكرم (صلى الله عليه وآله) كان المفسر الأول للنص القرآني، ومن اليقين انه (صلى الله عليه وآله) قد بين تفسير وتأويل نصوص قرآنية كثيرة احتاجت لذلك، ثم أشار إلى مكانة أمير المؤمنين (عليه السلام) في إرجاع الناس للقرآن الكريم، وفي تفسير نصوصه، وانه المرجعية الحقة بعده.

نكتة في المقام:

اننا نقرأ في زيارة الإمام الحسين (عليه السلام) ((يا ابن الميامين الأطیاب، التالین الكتاب،...)).

و هنا نكتة مهمة (مطلوب دقيق) في هذا المقطع الجميل:

إن المراد بـ-: تالٍ: أي الذي أتى ثانياً خالفاً ما قبله.

وقولنا: السؤال التالي: أي الآتي بعدُ.

ص: 114

1- سلسلة الأحاديث الصحيحة، الألباني، ج 5، ص 639، ح 2487، المستدرك، ج 3، ص 123، مجمع الزوائد، ج 9، ص 133 وقال: رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح غرفطر بن خليفة وهو ثقة، مطالب المسؤول، ج 1، ص 64، مسنداً لأحمد بن حنبل، ج 3، ص 82، المناقب، الخوارزمي، ص 183، نظم درر السمطين، الزرندي، ص 115، حلية الأولياء، ج 1، ص 67، أسد الغابة، ج 3، ص 282، الصواعق المحرقة، ج 2، ص 392، كنز العمال، ج 15، ص 94، ح 266، خصائص النسائي، ص 131

ف-(التالين الكتاب) ليس يراد بها (القارئين) للكتاب، بل الذين يأتون بعد الكتاب، والتعبير بالتالي بعد الأول حتى يعرف انه ليس هناك آخر ثالث مطلقاً.

وعن مكانة كتاب نهج البلاغة فإننا نقرأ في وصية (ناصيف اليازجي)⁽¹⁾ ولولده (إبراهيم) ما نصه: (إذا شئت أن تفوق أقرانك في العلم والأدب، وصناعة الإنشاء، فعليك بحفظ القرآن ونهج البلاغة)⁽²⁾.

إنها كلمات ووصايا من أنس يمتلكون عقولاً رصينة، وأفchedة سليمة، قد جذبهم الحق فساندوه وصدقوا به، لا يهمهم المجاملات الزائفة، والفتويات القبلية المقيتة. بل إننا نقف عند مقوله جميلة للدكتور (زكي مبارك) يقول فيها: (إنني اعتقد أن النظر في كتاب نهج البلاغة يورث الرجولة والشهامة وعظمة النفس، إنه فيض من روح قهار واجه المصاعب بعزائم الأسود)⁽³⁾.

إنها وصايا لنا نحن المسلمين ممن قد ابتعد عن كتاب (نهج البلاغة)، بل أنها قد ابتعدنا عن كتابنا السماوي (القرآن الكريم)، ليصبح هذا البعد من سمات المجتمعات الإسلامية التي جذبتها التقنيات الحديثة لتحمل محل الثوابت، بل لتحمل محل العبادات، بل لتحمل محل الإله.

نعم، إن (ظهور العلم والتكنولوجيا دفع بالبعض للإعلان عن عدم حاجتهم للأمور المأواة طبيعية. فالإنسان الذي كانت تقول له تعاليم القرون الوسطى أن

ص: 115

1- ناصيف اليازجي (1800 - 1871 م)

2- مصادر نهج البلاغة واسانيده، الحسيني، ج 3، ص 91، نقاً عن كتاب (نظريات في القرآن) لمحمد الغزالى، ص 154

3- عقريبة الشريف الرضي، زكي مبارك، ص 224

الله هو الذي وهب الوجود، وهو الذي يسجل مصيره، شعر مع التطور التكنولوجي أنه يمتلك القوة ولديه القابلية، ولا يشعر بالحاجة إلى غيره بحيث يستطيع أن يتدخل في الطبيعة ويتصرف بها، وبيني الحياة على أساس رغبته، أي أن التطور التكنولوجي حول عجز الإنسان إلى قوة، وأحل إرادته محل المنشئة الإلهية⁽¹⁾.

إن أمير المؤمنين (عليه السلام) يخبرنا عن زمانٍ يأتي على أمة النبي محمد (صلى الله عليه وآله) ترك فيه القرآن وتخلّى عنه وتجعله سلعة وزينة لا أكثر، لا تقيم الحق الذي فيه، ولا تبطل الباطل الذي حذر منه، إذ يقول (عليه السلام) ((وَلَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الزَّمَانِ سِرْ لُعْنَةُ أَبْوَرَ مِنَ الْكِتَابِ إِذَا تُلِيَ حَقًّا تِلَاوَتِهِ وَلَا أَنْفَقَ مِنْهُ إِذَا حُرِّفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَلَا فِي الْبِلَادِ شَيْءٌ أَنْكَرَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَلَا أَعْرَفَ مِنَ الْمُنْكَرِ. فَقَدْ نَبَذَ الْكِتَابَ حَمَلَتْهُ وَتَنَاسَاهُ حَفَظَتُهُ، فَالْكِتَابُ يَوْمَئِذٍ وَأَهْلُهُ طَرِيدَانٌ مَنْفِيَانٌ، وَصَاحِبَانٌ مُصْطَحِبَانٌ فِي طَرِيقٍ وَاحِدٍ لَا يُؤْوِيهِمَا مُؤْوِيٌ. فَالْكِتَابُ وَأَهْلُهُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فِي النَّاسِ وَلَيْسَ مَافِيهِمْ وَمَعَهُمْ، وَلَيْسَ مَاعَهُمْ، لَأَنَّ الْضَّالَّةَ لَا تُوَافِقُ الْهُدَى وَإِنْ اجْتَمَعَا. فَاجْتَمَعَ الْقَوْمُ عَلَى الْفُرْقَةِ وَافْتَرَقُوا عَلَى الْجَمَاعَةِ كَانَهُمْ أَئْمَمُ الْكِتَابِ وَلَيْسَ الْكِتَابُ اِمَامُهُمْ، فَلَمْ يَقِنْ عِنْدُهُمْ مِنْهُ إِلَّا أَسْمَهُ وَلَا يَعْرِفُونَ إِلَّا خَطَّهُ وَزَبْرَهُ))⁽²⁾.

إن كتاب (نهج البلاغة) عندما يوضع إلى جنب القرآن، فإنه بعد تاليًا له، إذ ليس هناك أي كتاب آخر له هذا المستوى الخطابي والبلاغي بما فيه من نفحات إلهية غير نهج البلاغة، ذلك انه يحتوي على كلام المعصوم (عليه السلام).

المعصوم الذي قال عنه تعالى في محكم كتابه الكريم: ((وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدِينِنَا

ص: 116

1- العلمانية والعصرانية، طيبة ماهر وزادة، ص 149

2- شرح نهج البلاغة، ج 2، ص 30.31

والذى نزلت فيه سورة (هل أتى)، وفي فضله وكرمه نزل قوله تعالى: «إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آتَيْنَا إِيمَانًا وَيُؤْتُونَ الرِّكَاهَ وَهُمْ رَاكِعُونَ» (2).

وآيات قرآنية أخرى كثيرة، تعصدها أحاديث نبوية مباركة في حقيقة وأحقية مكانة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، تتحتم مكانته في تفسير القرآن الكريم، وكون نهج البلاغة أساس ومنطلق لفتح مطالب كثيرة في القرآن الكريم.

وعن نهج البلاغة يقول الأديب المسيحي (أمين نخلة) (3): (... فإذا شاء أحد أن يشفى صباة نفسه من كلام الإمام فليقبل عليه في (نهج من الدفة إلى الدفة، ولি�تعلم المشي على ضوء نهج البلاغة) (4).

ففيه الشفاء، وفي رضا النفس، وفيه المتعة، وفيه التأسي، وفي تجارب، وحكم، ومواعظ، فهو بحق (نهج حياة)، لمن أراد خير الدنيا والأخرة.

كما وقرأ في كلمات (ابن ميثم البحرياني) (5) بحق كتاب (نهج البلاغة) ما نصه:

(وكتبت قد جعلت هذا الكتاب بعد كلام الله وكلام رسوله مصباحاً أستضيء به في الظلمات، وسلمماً أعرج به إلى طلاق السماوات، كنت في أثناء وقوفي على شيء من

ص: 117

1- سورة الزخرف، الآية (4)

2- سورة المائدة، الآية (55)

3- أمين نخلة (1901 - 1976 م) أديب وسياسي لبناني

4- مائة كلمة من نهج البلاغة، أمين نخلة، ص 5

5- كمال الدين ميثم بن علي بن ميثم البحرياني (ت 679 هـ)

أسراره، واكتحالٍ بسواطع أنواره، أتأسف على من يُعرض عنه جهلاً، وأتلهف لو أجد له أهلاً⁽¹⁾.

إن عالماً متبحراً مثل ابن ميثم البحريني يبين لنا شيئاً من أحقيـة هذا الكتاب العظيم، ورتبته، ومنزلته، كما ويبيـن تأسـفـه على كل من يعرضـ عنه، فضلاً عنـ لا يـعرفـه.

3- المستشرق الفرنسي (هنري كوربان):

يعد المستشرق الفرنسي (هنري كوربان)⁽²⁾ من المستشرقين المتورـين، والمنصـفين في قراءـة التراث الإـسلامـي بشـكـلـ عامـ، والتراث الشـيعـي بشـكـلـ خـاصـ، حتى انه خـاصـ في كـتبـ وطرقـ العـرفـانـ، وتبـحـرـ فيهاـ إـلـى درـجـة عـقـدـ مـحاـورـاتـ معـ السـيدـ مـحمدـ حـسـينـ الطـبـاطـبـائـيـ صـاحـبـ تـفسـيرـ المـيزـانـ.

إن المستشرق الفرنسي (هنري كوربان) قال عن نهج البلاغة: (وتأتي أهمية هذا الكتاب في الدرجة الأولى بعد القرآن وأحاديث النبي، ليس بالنسبة للحياة الدينية في التشيع عموماً وحسب، بل بالنسبة لما في التشيع من فكر فلسيـ). ويمكن اعتبار نهج البلاغة منهاـلـ من أهم المناهل التي استقـى منهـ المـفـكـرونـ الشـيـعـةـ...ـ وـإـنـكـ لـتـشـعـرـ بـتـأـثـيرـ هـذـاـ الكـتابـ بـصـورـةـ جـمـةـ منـ التـرـابـطـ المـنـطـقـيـ فيـ الـكـلامـ، وـمـنـ اـسـتـنـتـاجـ النـتـائـجـ السـلـيمـةـ، وـخـلـقـ بـعـضـ الـمـصـطـلـحـاتـ الـتـقـنـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ أـدـخـلـتـ عـلـىـ الـلـغـةـ الـأـدـبـيـةـ وـالـفـلـسـفـيـةـ فـأـضـفـتـ عـلـىـ هـذـاـ الـكتـابـ مـنـ الـأـعـدـاءـ وـذـلـكـ انـهـ نـشـأـتـ مـسـتـقـلـةـ عـنـ تـعـرـيـبـ

ص: 118

1- شرح نهج البلاغة، ابن ميثم البحريني، ج 1، ص 21

2- هنري كوربان (1903 - 1978 م) مستشرق فرنسي

يشير (هنري كوربان) هنا إلى ما يحتويه (نهج البلاغة) من علوم جمة أكثرها غير معروفة، والمعرفة منها لم تعرف حقيقته الكاملة، ولم يقف عند تقراراته وقواعده وأسسها الصحيحة.

إن نهج البلاغة يعدّ من أهم المناهل التي نهل منها المفكرون الشيعة، بما استفادوا منه من علوم تشريعية وفكرية وأخلاقية وعلمية.

ففي هذا (الكتاب) مصطلحات لم تكن معروفة قبله، صورها ووضعها وصاغها أمير المؤمنين (عليه السلام) ليستفيد منها كل طلاب العلم والمعرفة.

وهذا هو الإبداع الحقيقي، والمائز الكبير لكتاب (نهج البلاغة)، الذي يمثل حقيقة كلام المعصوم، والذي لا يعرفه إلا أتباع مدرسة أهل البيت.

لقد تميز الفكر الشيعي عن غيره بالحرية والانفتاح الفكري، ففي حين كانت الفلسفة والعلوم العقلية محظوظة عند جمع كثير من المسلمين، لكونها وحسب مدعاهم: تبعد الإنسان عن الدين. وأجل الأدلة على ذلك ما قام به الغزالى في كتابه (المنقذ من الضلال) من تكفير الفلاسفة⁽²⁾. كل ذلك يشير إلى إن نشأة الفكر الفلسفى والتفكير العقلى في الإسلام كان على أيدي الشيعة وأئمتهم⁽³⁾.

ص: 119

1- تاريخ الفلسفة الإسلامية، هنري كوربان، ص 80 .81

2- المنقذ من الضلال، الغزالى، ص 104

3- الدور الريادي للإمام الصادق (عليه السلام) في تدوين العلوم ونشرها، المؤلف، ص 57

يؤكد على ذلك الدكتور (إبراهيم مذكر) (1) بقوله: (فهي حين أن الشيعة يتقبلون بقبول حسن كثيراً من الآراء الفلسفية، نرى أهل السنة يقرون من هذه الآراء موقف الحذر والحيطة) (2).

بينما نرى أن مظلومية الشيعة تظل قائمة إلى أبد الآدرين فحتى الفلسفة لم بت منهم وتبت إلى غيرهم ممن كان يخاف منها ويحررها بالأمس القريب.

إن (هنري كوربان) يقول مشيراً إلى تلك النقطة المهمة: (فلقد أهمل العامل الشيعي بكليته تقريباً، مع أنه لا يمكن التفكير بمصير الفلسفة في الإسلام وبمعنى الصوفية بشكل مستقل عن معنى التشيع) (3).

كما ويقول أيضاً: (فنحن لا نستطيع أن نتعرض لما كان من أمر الحكمة في الإسلام سواء من حيث التجربة الروحية أو من حيث حكمتها الإلهية النظرية التي تجد جذورها في التعليم الفلسفى الشيعي) (4).

إذ قد حدد (كوربان) أساس (الفلسفة) و(العرفان) الحقيقيان، ووجد بأن أصلهما هو (شيعي) خالص، ومنه انطلقت لغيره، ومن دون ربطهما مع الجذور، والتعریف بأسسهما الصحيحة، ووجود اللمسة الشيعية فيهما، فإنهما لا يحملان إلا الاسم فقط.

ص: 120

1- إبراهيم مذكر (1902 - 1996 م)

2- في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيق، إبراهيم مذكر، ج 1، ص 109

3- تاريخ الفلسفة، هنري كوربان، ص 42

4- المصدر السابق، ص 32

كما ويشير الكاتب المصري (عباس محمود العقاد)⁽¹⁾ إلى هذه النقطة المهمة بقوله:

(لأنَّ هذه المسألة بذاتها، مسألة الدراسة العقلية. قد كانت في طليعة المسائل التي اشتغل بها الشيعة الإماميون، فمن أفواه الشيعة الإماميين تلقى أساطين الفلسفة الإسلامية كلامهم في العقل والنفس وفي مذهب الأفلاطونية الحديثة ومذهب أفلاطون منه على التخصيص⁽²⁾).

ذلك ان (الفلسفة)، أو (الحكمة) هي أساس في تميز العقل، وفي تميز العقلاء، فلازم العاقل ان يكون حكيماً، أما ربط (الفلسفة) بسلبيات ومثالب الشخصوص والنظريات، أو جعلها مغایرة للحكمة، فذلك يحتاج إلى وقفات ليس محلها هذا الكتاب.

إن المستشرق الفرنسي (هنري كوربان) يقول في مورد آخر عن كتاب (نهج البلاغة) ما نصه: (هذا الكتاب مجموعة مهمة من كلمات علي بن أبي طالب، الإمام الأول للشيعة، يشتمل على الموعظ والأقوال والكتب وغير ذلك، وهذا الكتاب من أهم الكتب عند الشيعة بعد القرآن والأحاديث النبوية، ليس للحياة المذهبية للتشيع فقط، بل لأفكارهم الفلسفية أيضاً، وعليه يمكن اعتبار كتاب نهج البلاغة من أهم المصادر الشيعية في أصول العقائد التي اعتمد عليها مفكرو الشيعة وخصوصاً مفكرو القرن الرابع. والفلسفة الشيعيةأخذت ملامحها الخاصة من هذا المصدر. فإن مفكريهم استنجدوا بالمطالب المرتبطة بالإلهيات منه. ومما يؤسف له، أن هذا الكتاب لم يحظ بتحقيق فلسفياً معروفاً في أوروبا حتى يومنا هذا، فإنه

ص: 121

1- عباس محمود العقاد (1889 - 1964 م)

2- التفكير فريضة إسلامية، عباس محمود العقاد، ص 40

وبالتحقيق الدقيق من خلال شرح وتحليل وتفصيل هذا الكتاب من قبل الشيعة والسنّة كابن ميثم البحرياني وابن أبي الحديد والخوئي وغيرهم، ومن خلال ترجمته إلى اللغة الفارسية وإضافة هذا الكتاب إلى كلمات سائر الأئمة، تفهم السر في اكتساب الأفكار الفلسفية الشيعية تكاملاً وتطوراً جديداً، في البرهة التي توقفت حركة الفلسفة عن التطور في العالم السنّي بحيث لم تعد الفلسفة السنّية فلسفه حية⁽¹⁾.

فهو يريد بهذا النص أن يحقب للفلسفة والعرفان، وذلك بالاعتماد على نصوص كتاب (نهج البلاغة)، وهذا لا يفهمه إلا العارف بالفلسفة، والمتأثر في الحكم، والمدرك للعرفان الحقيقي.

4- الكاتب والمفكر الأمريكي (لكن هاوسن):

الكاتب والمفكر الأمريكي (لكن هاوسن)⁽²⁾ الذي قال عن نهج البلاغة:

(عندما قرأ نهج البلاغة الذي جمع فيه الشريف الرضي بعضاً من كلام الإمام علي، وقد أعجبتني شخصية الإمام علي السياسية والعرفانية والاجتماعية)⁽³⁾.

هو إعجاب مشوب بشيء من الحب والاحترام، فالذي يقرأ كلام الإمام علي

ص: 122

1- مجلة الفكر الإسلامي، العدد 164، سنة 4، شوال. ذو الحجة 1417هـ، أذار. أيار 1997م، ص 175-176.

2- محمد لكن هاوشن أو (ليكنهاوزن) مفكر كاثوليكي أمريكي واستاذ جامعي، ولد في أمريكا سنة (1953م) حصل على شهادة البكالوريوس في الفلسفة من جامعة ولاية نيويورك، وحصل على شهادة الماجستير والدكتوراه في الفلسفة أيضاً من جامعة (رايس) في ولاية تكساس، أعتنق الإسلام سنة 1984م وأصبح اسمه (محمد)، له كتاب (الإسلام والتنوع الديني)

3- موقع نهج البلاغة: WWW.BALAGHAH.NET

(عليه السلام) يتيقن بأنه كلام لا يشبه كلام المخلوقين أبداً، وسيشرب حب أمير المؤمنين في قلبه، لما سيلمسه من عبارات إنسانية صادقة، تصدر عن حكيم، وناصح، ومعلم، وقائد، ورسالي، ومصلح.

ان كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) وبحق يشبه الترانيم الملائكة، والقصائد التي تقipض تعابيراً وصفية جميلة وشاعرية، ويشبه صوت الآذان الصادح بالتوحيد الإلهي.

إن كل من قرأ نهج البلاغة. من العقلاة. قد أيقن بأن علي بن أبي طالب (عليه السلام) هو الرجل الإلهي على الأرض. انه المنقذ الذي لم يعرف أهل زمانه مكانته وقدره.

فهو (عليه السلام) القائل: ((أيها الناس إنني قد بثت لكم المواعظ التي وعظ الأنبياء بها أممهم، وأدبت إليكم ما أدت الأوصياء إلى من بعدهم... أسترقعون إماماً غيري يطأ بكم الطريق ويرشدكم السبيل...)).[\(1\)](#)

انها كلمات الإمام (عليه السلام) في نهج البلاغة، والذي يقول فيه الأديب المسيحي اللبناني (نصرى سلھب)[\(2\)](#): (لو قدر لنھج البلاغة من ينقله، روحًاً ومعنى إلى بعض لغات الغرب، لأنّه على مكانة بين أعظم المفكرين الذين خاطبوا القلوب والعقول والضمائر ليروقوا بها إلى ملکوت الله، ذلك الملكوت الذي لا يزال، حيث تعم النفس بخلود أبدى في حضرة الله).[\(3\)](#).

ص: 123

1- نهج البلاغة، خطبة (180)

2- نصرى سلھب (1921 - 2007 م)

3- في خطى علي، نصرى سلھب، ص 41 و 42 و 323

نعم، ان من يقرأ نهج البلاغة لن يعجب بكلام أمير المؤمنين (عليه السلام)، بل ستعجبه شخصية الأمير كذلك، كما صرّح بذلك (لكن هاوسن) وغيره من أعتبرته تلك النفس والروح الإلهية لأمير المؤمنين (عليه السلام).

و (لكن هاوسن) لن يكون المعجب الأول ولا الأخير بأمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام).

فهذا الفيلسوف والكاتب والمستشار الإنكليزي (توماس كارلайл)⁽¹⁾ يقول عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام): (أما على فلا يسعنا إلا أن نحبه ونعشقه، فإنه فتي شريف القدر، عالي النفس، يفيض وجده رحمة وبرأً، ويتألم في فؤاده نجدة وحماسة، وكان أشجع من ليث، ولكنها شجاعة ممزوجة برقة، ولطف، ورأفة، وحنان)⁽²⁾.

نعم، فإن الإنفاق لا يُحدد بدين، أو بلد، أو لون، أو لغة، ذلك أن الإنفاق هو صفة العقلاء، وهو أساس الإنسانية، ومن دون ذلك فلا (أمانة)، ولا (صدق)، ومعهما فإن للإنفاق رجالٌ تتطق به.

5- المستشرق الانكليزي (سيمون أوكلி):

لقد كتب المستشرق الانكليزي (سيمون أوكلி)⁽³⁾ كتاباً بعنوان (تاريخ

ص: 124

1- توماس كارلайл أو كارلايل (1795 - 1881 م)

2- محمد المثل الأعلى، توماس كارلайл، ص 34

3- سيمون أوكلி (1678 - 1720 م) قس مدينة كامبرج، درس العربية، اصدر في العام (1708 م) كتابه (غزو السراستنة لسوريا وفارس ومصر) بدت صورة الرسول (ص) مشوهه في كتاباته لأنه سار على أثر (هموري بريدو) (1648 - 1720 م) في تصويره لطبيعة الإسلام وسيرة الرسول (صلي الله عليه وآله)

ال المسلمين) ضمنه فصلاً في (كلمات قصار علي بن أبي طالب)⁽¹⁾ اقتبسها من كتاب اسماء بـ(ربع الأخبار)⁽²⁾ وترجمتها إلى الانكليزية، وقدم لهذا الفصل بمقدمة انتقد فيها بعض المظاهر السائدة في المجتمع البريطاني آنذاك من قبل الانغماس في المظاهر المعاشرة والامور الكمالية كموضة الزي والأثاث وغيرها، وأشاد بالشرق وخاصة العرب لعنائهم بالكلام، وخاصة (الحكم والأمثال)، التي تعكس عمق تجربتهم.

لقد تطرق (سيمون أوكلி) إلى (الحكم العلوية) قائلاً: (إن في هذه الكلمات القصار ما يكفي لتخلص العرب من تهمة الجهل التي أصقتها بهم التقلبات الحديثة)⁽³⁾.

وعن ذلك نقول:

أولاًً: ليتخلص جل العرب من التشكيك بالحكم التي قالها أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) والتي جمعت في كتاب نهج البلاغة.

ثانياً: لينصفوا علي بن أبي طالب (عليه السلام)، وبالخصوص إزاء الهجمة التي شنت ضده قديماً وحديثاً ولا زالت.

ثالثاً: ليدرسو ويعرفوا ويبحثوا عن مكانته (عليه السلام) في المنظومة الإسلامية.

ص: 125

1- المستشرقون، العقيقي، ج 2، ص 46

2- ربما يكون كتاب (ربع الأبرار ونصوص الأخبار) لجار الله الزمخشري (ت 538 هـ)

3- جمل علي (حكمة الشرق)، سيمون أوكلி، ص 10

رابعاً: ليرجعوا إلى أحاديث النبي الأكرم (صلى الله عليه وآله) بحقه، حتى يتبيّن لهم أحقيته.

بعد ذلك عليهم. أي العرب. التوجّه نحو كلامه وحكمه (عليه السلام) ليخلصوا بفضلها من تهمة الجهل. بحسب تعبير اوكلي. التي وصموا بها.

اليس هو القائل (عليه السلام): ((...أَنْ مَحَلِّي مِنْهَا مَحَلٌ لِّفُطْبِ مِنَ الرَّحَى يَتَحَدِّرُ عَنِي السَّيْلُ وَلَا يَرْقَى إِلَى الطَّيْرِ...))⁽¹⁾.

في تبيّن وتوضيّح مكانته في المنظومة الإسلامية، والتي ورغم توضيّح رسول الله (صلى الله عليه وآله) لها، وتوضيّحه هو (عليه السلام) لها، إلا ان الآذان مغلقة، والأفئدة منكوبة، والعقول مفقودة.

بهذا الصدد يقول (البيهقي)⁽²⁾: (ما ظنك بكلام علي بن أبي طالب (عليه السلام)، وهو كلام إذا لحظه الطرف رأى حقائق العلم المكنون، وإذا تصفّحه الخاطر جنى ثمرات السر المخزون. حتى قال عمرو بن بحر الجاحظ: وددت أنني أعطيت جميع مصنفاتي، وقطعت أنسابها عنّي، وأخذت بدلها ثلاثة كلمات منسوبة إلى علي بن أبي طالب وصارت منسوبة إلى)⁽³⁾.

نعم، فهو كلام ترى من خلاله حقائق العلم المكنون، وتتجنى منه ثمرات السر المخزون، وهذا إيجاز جميل وبديع لوصف كلام أمير المؤمنين (عليه السلام).

ص: 126

1- نهج البلاغة، الخطبة الشقشيقية

2- البيهقي: ظهير الدين علي بن زيد البيهقي (499 - 565 هـ) من مشايخ ابن شهر آشوب

3- معارج نهج البلاغة، البيهقي، ص 110

6- المستشرقة الايطالية (لورا فيتشيا فاليري):

يطلب من جمعية أحباء ايطاليا القت الاستاذة لورا فيتشيا فاليري (1) بقاعة الفنصلية الايطالية محاضرة عن كتاب (نهج البلاغة) حضرها جمع كثير من العلماء والأدباء والطلبة، كما وان لها كتاباتٍ عن كتاب (نهج البلاغة) يجب عدم الغفلة عنها (2).

قدّمها لألقاء الكلمة الاستاذ الشيخ الفاضل (محمد الطاهر بن عاشور) (3)، ومما قال في تقديمها: (قد اختارت الاستاذة في محاضرتها موضوعاً من المواضيع التي تتفق فيها؛ فقد كانت هذه الاستاذة متخصصة في دراسة العهد العلمي ودراسة شخصية الامام علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، وخلافته وآدابه، وهي اليوم تتولى عرض بحث يرجع إلى تمييز القيمة الفنية لكتاب نهج البلاغة وتمحیص ما فيه من النصوص التي تفضل أنها صحيحة النسبة للإمام علي والنصوص التي تخول تغیرها من الباحثين العرب والمستعربين القدماء والمحدثين إلى أنها ليست صحيحة النسبة إلى الإمام علي) (4).

مع موضوع البحث:

إن المستشرقة الايطالية (لورا فيتشيا فاليري) قالت مبتداً كلامها عن كتاب

ص: 127

-
- 1- لورا أو لورا فيتشيا فاليري أو فاغلري (1893 - 1989) مستشرقة إيطالية، أهتمت بالتاريخ الإسلامي وبفقه اللغة العربية وآدابها
 - 2- المستشركون، العقيلي، ج 1، ص 466
 - 3- محمد الطاهر بن عاشور (1879 - 1973) عالم وفقيه تونسي
 - 4- مجلة الفكر التونسي، العدد (2) السنة 1958

(نهج البلاغة) بما نصه: (كم كان سروري عندما دعاني حضرة صاحب السعادة سفيرنا المفوض الى القاء محاضرة بين حضراتكم، تلك هي فرصة ستحت لزيارة بلدكم الذي يهواه نفسي وان اعتلاني الخجل والاحتقاري الوجل من الخطابة بلغة تتطقونها بكيفية تتعرّى امثالي غير ان لطافتكم التي احتاطتي قد ازالت عنى كل خجل ووجل، فاشكركم من اعمق نفسي على حفاوتكم ومجامالتكم.وها انا ذي احدثكم عن نهج البلاغة، احدثكم بكل بساطة حذرا من ان يطبق علي قول الشاعر:

كالهير يحكي انتفاحاً سورة الاسد.

فقبل ان استهل الموضوع التمس من حضراتكم الاصناف الى ذكر الاسباب التي دعتني الى الاهتمام بالبحث عن كتاب قد لا تستساغ قراءته.

ولاندرى أكان ذلك من صعوبة ادراكه، او من كثرة المواقع الموجودة فيه.

وكما تعلمون ان الناس قد لا تحب ان تועظ او تذكر الاخرة وما ينتظر المذنبين فيها من سوء الوعيد، كنت اعلم ان الشيعة اعتبرت (كتاب نهج البلاغة) كتالى القرآن الكريم والحديث النبوى وكما كنت اعلم ان اهل السنة يعظمونه وخصوصا بعد ان اهتم الامام الشیخ محمد عبده ببعضه من مرقدہ وها قد اصبح الشیبان في المدارس يحفظون منه نبذة.

ومن جهة اخرى، كنت اجد هذا الكتاب مهملا في مؤلفات المستشرقين وبحوثهم باعتباره مزورا ثم قرأت ما كتبه الاستاذ عبد الجليل القائل: ليس هناك اسباب تحمل على رفض كل ما انطوى عليه الكتاب رفضا قاطعا، وان بحثا دقينا

منصفاً قد يؤدي إلى تمييز المزور والاكتشاف الحقيقي فأثرت على هذه الكلمة وأخذت تطابخ خلدي.

وبينما كنت مشغولة بالتنقيب عن الحوادث الواقعية في عهد خلافة أبي الحسن علي بن أبي طالب إذ عثرت على صحف شتى من الكتاب فلاحظت انطباقها على نصوص المؤرخين القدماء.

فقللت لنفسي ان وثقنا بهؤلاء المؤرخين وقبلنا ما ذكروه لنا فلم لا تعتبر هذه الصحف من الحقيقي أيضا؟ وتساءلت في نفسي: لم لا أحارو دراسة ما في الكتاب؟ فلو ثبتت صحة جزء منه على الأقل لكان ذلك نجاحاً في العثور على شاهد كبير في النثر العربي يعد الثاني بعد القرآن الكريم.

فسرت في دراسة الكتاب مباشرةً وأذاك علمت أن مشكلة صحته قد شغلت اذهان علماء المسلمين من قبل وان الجدال والنزاع كان قد قسمهم إلى ثلاثة فرق.

فكان فريق يدافع بحماسة عن صحة نسبة الكتاب إلى الإمام علي ولا يجيزون محاولة الجدال في أمر صحته وفريق لا يعترف إلا بصحة جزء منه وفريق ثالث في عدم صحة الكتاب باسره ويعتبره مختلفاً.

ثم اطلعت على بحث أجراه باللغة الفرنسية أحد علماء المسلمين حديثاً. غير أنني لا بد أن أصرح بعدم قبوله لأسلوبه الذي يختلف عن أسلوبنا عشر المستشرقين، وحتى لو وجدنا فيه ملاحظات تقتبس لأهميتها ودقتها.

ثم وضعت الكتاب إمامي وقمت بترجمته. لأن عملية الترجمة هي حيلة تساعد

الباحث على فهم فكرة المؤلف الاجنبي وخصوصا ان كان النص معقدا فإنها تجبر على التعمق.

غير اني قد اخطأت في بادئ الامر: فقد اعتاد كل مصنف ان يستهل موضوعه بمقدمة كما اعتاد كل قارئ اهمالها وعدم الالتفات اليها. و كنت من بين هؤلاء الذين اهملوا مقدمة كتاب نهج البلاغة في بادئ الامر، ولنا الآن ان نسلك سواء السبيل معا ونحلل هذه المقدمة.

ولكن قبل ان نبدأ استاذن حضراتكم في فتح قوس: لقد اخبرنا ابن خلكان عن اختلاف الآراء حول من جمع كلام الامام هل كان الشريف الرضي ام الشريف المرتضى؛ غير ان الشك في الجامع لا مبرر له فلقد كان الجامع بلا شك هو الشريف الرضي وليس اخاه الشريف المرتضى. وسوف اعرض هذا وابسطه في مقالة سأنشرها عما قريب ان شاء الله تعالى، ولذا سوف لا اقصد من ذكر الجامع اثناء حديثي سوى الرضي.

فلننفصل القوس ولنعد الى مقدمة الكتاب. فالشريف الرضي. وهو الشاعر المشهور، الاديب المأثور عاش في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة. ذكر في سابقة الذكر انه قد ابتدأ في عنوان شبابه في تأليف كتاب في خصائص الانئمة يشتمل على محاسن اخبارهم وجواهر كلامهم غير انه ما اتم من هذه الخصائص سوى ما يخص امير المؤمنين علي بن ابي طالب فجاء في اخرها فصل يتضمن محاسن ما نقل عنه من الكلام القصير دون الخطب الطويلة والكتب المبسوطة فاستحسن جماعة من اصدقائه ما اشتمل عليه هذا الفصل المذكور معجبين ببدائعه متعجبين من نواصعه فسألوه ان يؤلف كتابا يحتوي على المختار من كلام امير المؤمنين في

جميع فنونه ومتشعبات غصونه من خطب ومواعظ وآداب علماً أن ذلك يتضمن من عجائب البلاغة وغرائب الفصاحة وجواهر العربية وثواب الكلم الدينية والدنياوية ما لا يوجد مجتمعاً في كلام ولا مجموع الاطراف في كتاب الخ.

فأحاجي الرضي مسألة هؤلاء معتمداً تبيين عظيم قدر أمير المؤمنين في هذه الفضيلة فلنستخرج الآن زبدة ما ذكر...⁽¹⁾.

ما كان مراد الرضي من تأليف كتابه هذا؟ أولاً: كان غرضه أن يجمع نبذاً. وما اهتم بجمع كل ما نقل عن ابن أبي طالب فإننا نجد خطباً ورسائل منسوبة إليه في بطون كتب أخرى فإذا قدر أخطأ من قال إن كتاب نهج البلاغة يضم كل ما نقل عنه.

ثانياً: لم يكن غرض الشريف الرضي إلا تأليف مجموعة للفصاحة العلوية ويؤيد هذا عنوان الكتاب نفسه (نهج البلاغة) كما تشير إلى ذلك بعض العبارات التي تلي ما لخصناه من المقدمة يذكر فيها الجامع أنه قد اجمع على اختيار محسن الخطب فمحاسن الكتب ثم محاسن الحكم والأداب وإن الغرض من هذه العملية هو أن يورد النكت والللمع لا التالي والسوق.

وبهذه الكيفية قد خلطت الرضي حدود عمله، إذ ليس بمجموعة نصوص الإمام تتخذها الشيعة أساساً لمبادئهم المذهبية ومطامعهم السياسية، كلام بل هو كتاب أدبي محض.

ولو قمنا فيما بعد بمطالعة صحف الكتاب لوجدنا في طيه من الأدلة ما يزيد

ص: 131

1- مجلة الفكر التونسي، العدد (2) السنة 1958

وضوحاً في أن الجامع قد اقتطف ما طاب له سواء كان ذلك من الطويل أو القصير أو الأقصر بحيث لا يكون خارجاً عن حدود عمله وحيز غرضه فقد نرى كل قطعة من هذه المقتطفات متوجة بأحد هذه العناوين وهي (من خطبة له (عليه السلام)) او (من كلام له (عليه السلام)) الخ كما نراها متنطقه الوسط يقول الجامع .. (ومنها) او (ومنه) وذلك بعد سطور معدودات من القطعة نفسها.

واخيراً قد لاحظ ابن ابي الحديد الشارح المشهور قطعاً قدّمت كقطع ذات عنصر واحد وهي في الحقيقة مركبة من عنصرين او اكثر ثم قال ان الجامع قد ذهب الى ذكر البلبل من كلام امير المؤمنين ولا غير. فكانت كلمة الشارح للجامع كتزكية⁽¹⁾.

أكان كشف النقاب عن كل هذا امراً ضروريًا؟ نعم كان ضروريًا لأنّه بمساعدة ما ذكرته قد نستطيع معرفة سبب غرابة هذا الكتاب وغموض بعض مواضيعه.

ان العصر الذي عاش فيه الرضي لهو القرن الرابع للهجرة ومما عرف عن أدباءه انهم كانوا يتسابقون الى النسق ودقة الصناعة والزخرفة اكثر من التفاتهم الى اشباع الموضوع. ذلك القرن شاهد موكب النثر المزخرف اثناء سيره في طريق الانتصار.

فيهذا قد اتضح لنا السبب الذي حمل مؤلفنا على جمع وثائق لغوية عتيقة غنية بزخارف البلاغة وعجائب الفصاحة ان ذلك لهو المبدأ الذي تحكم في كتاب نهج البلاغة وسيطر عليه، هو العثور على رشيق الاسلوب وجميل الصيغة وغريب

ص: 132

المفردات ونادر الجمل وبديع المجاز.

سبق ان نوهت بغرابة الكتاب وربما ظن بعض حضراتكم اني لم انصف، فما هي علامات تلك الغرابة؟ ان عدم وجود ترتيب وتعليق اول ما، يلاحظ اللهم الاـ ما كان من فصل الجامع للخطب عن غيرها كالرسائل والحكم، ففي هذا انه لرتب وعقب. وما سوى ذلك فكان ممزوجا؛ فقد مزج طويلا انبذ بقصيرها واقصرها كما مزجت السياسة بالوعظ والوصف. كذا لم يلتفت الجامع الى سابقية الحوادث. فمخاصمة امير المؤمنين لأعدائه قد سبقت مثلا رثاءه لفاطمة الزهراء حين دفنتها وهلم جرا.

وقد ذكر في آخر الكتاب ان الرضي انتهى من جمعه سنة اربعين للهجرة ثم توفاه الله سنة ست واربعين واعماله واشتغل خلال هذه السنوات الستة الاخيرة بما قد وكل اليه من المناصب فتساءلت عما اذا كان الكتاب قد أُتم عند مماته ام لا. فلننقل الان الى بحث الكتاب من الباطن بعد ان فحصناه من الظاهر.

ذكرت ان ابن خلكان قد شك في مجمع الكتاب. غير اني لم اذكر انه أضاف الى ذلك الشك مخبرا عن اتهام علماء وقتئذ لصحته (صححة نسبته الى امير المؤمنين) (فقد قيل انما الذي جمعه ونسبه اليه هو الذي وضعه والله اعلم).

فتبيّن ان اعظم الشكوك هو الشك في صحّة نسبته وخاصّة من اهل السنة قد وقع.

واما الشيعة فقد اجمعوا على صحته بتمامه او اعترفوا عن غير رضى بوجود المدسوس فيه مما لا صلة له بعليٍ وقد تسرّب ذلك الى نهج البلاغة بقدر الى الحديث

فلنفتح الكتاب ونستهل قراءته: الحمد لله الذي يبلغ مدحه القائلون. ولا يُحصى نعماءه العادون. ولا يؤدي حقه المجتهدون. الذي يدركه بعد الهمم. ولا يناله غوص الفطن. الذي ليس لصفته حد محدود. ولا نعت موجود. ولا وقت محدود ولا أجل محدود...الخ.

رحماك ربى قد بدأ الشك يتسرّب اليانا ايضاً ويسري في قلوبنا. فما اوقع هذا السجع وما اضطبه.

فلنواصل قراءتنا: اول دينه معرفته. وكمال معرفته التصديق به وكمال التصديق به توحيده. وكمال توحيده الاخلاص له. وكمال الاخلاص له تقي الصفات عنه.

لشهادة كل صفة انها غير الصفة. فمن وصف الله سبحانه فقد قرنه. ومن قرنه فقد ثناه. ومن شاه فقد جزأه...الخ.

اهذه القطعة شهدت عهد علي؟ كلا، ان هذه القطعة الكلامية في توحيد الله لم تُخلق في عهده مطلقاً وما ولدت الا بعده غير ان ما قرأناه هو اول ما في الكتاب فقد تعتبره كمقدمة اضيفت الى الاصل فيما بعد. فلنترك هذا ونقرأ قطعة اخرى:

الحمد لله الذي لم يسبق له حال حالاً. فيكون اولاً قبل ان يكون آخر، ويكون ظاهراً قبل ان يكون باطناً...الخ [\(1\)](#).

فما اكثراً الافكار الفلسفية في هذا القطعة ولنقرأ بذلة اخرى:

ص: 134

وبسطتم يدي وكففتها. ومددتموها قبضتها. وتداكّتم علي تداكاً الابل الهيم على حياضها يوم ورودها حتى انقطعت النعل. وسقط الرداء.
ووطئه الضعيف وبلغ من سرور الناس بيعتهم ايي ان ابتهج بها الصغير. وهدج اليها الكبير.

وتحامل نحوها العليل. وحسرت اليها الكعب.

فاين السجع هنا؟ اللهم الا ما كان عفوا عن غير قصد مما لا يعرف النسق والمبالغة بحال وما وجد في هذه القطعة سوى وصف بسيط ولم لا نصرح بقدم مثل هذه القطعة؟ فربما صحت ايسنا نسبتها الى الامام علي. لم لا؟ قد تشيع بعض الباحثين ومنهم نفس الشارح ابن ابي الحديد لوحدة الاسلوب (اسلوب الكتاب من اوله الى آخره) امارأيي فهو عدم وحدة الاسلوب.

فاصغوا الى هذه القطعة التالية التي يقرأها الدكتور (روستكرو) نيابة عنی:

كبس الارض على مُؤر امواج مستفحلة، ولحج بحار زاخرة تلتطم اوادي امواجها وتصطفق متقدفات اثاباجها وترعوزبذا كالفحول عند هياجها، فخضع جمام الماء المتلاطم لنقل حملها، وسكن هيج ارتمائه اذ وطنته بكلكلها، وذل مستخذنيا اذ تمعكت عليه بكواهلها فاصبح بعد اصطخاب امواجه ساجيا مقهورا، وفي حكمه الذُّل منقادا اسيرا وسكنت الارض مدحوة في لجة تياره، وزدت من نخوة بأوه واعتلائه وشموخ انفه وسمو غلوائه وكمته على كُفْلَة جريته فهمد بعد نزقاته ولبد بعد زيفان وثباته ولما سكن هياج الماء من تحت اكتافها وحمل شواهد الجبال الشَّمَخ على اكتافها فجَّر ينابيع العيون من عرائين انوفها، وفرقها في سهوب بيدها واخاديدها وعدَّل حركاتها بالراسيات من جلاميدها وذوات الشناخيب الشم من صياخيدها وسكنت من الميدان لرسوب الجبال في قطع اديمها وتغلغلها متسربة في

حبوبيات خياليمها وركوبها اعناق سهول الارضين وجرائيمها وفسح بين الجو بينها واعد الهواء متنسما لساكنها وأخرج اليها اهلها على تمام مراقبتها ثم لم يدع جُرُز الارض التي تقصـر مياه العيون عن روابيها ولا تجد جداول الانهار ذريعةً الى بلوغها حتى أنشأ لها ناشئة سحاب تُحيي مواتها وتستخرج نباتها، الفـ غمامها بعد افتراق لمعه وتبـين قرعـه حتى اذا تمـضـت لجة المزن فيه والتمـع برقة في كفـه، ولم ينم وميـضـه في كنهـور رياـبه ومتراـكم سـحـابـه، ارسـله سـحـاـمـا متـدارـكـا قد اـسـفـ هـلـيـبـهـ تـمـرـيـهـ الجنـوبـ درـرـ اـهـاضـيـبـ وـدـقـعـ شـلـيـهـ...ـالـخـ.

واطنـكم توافقـونـي وـمـنـ حـكـمـ عـلـىـ حدـاثـةـ اـمـثـالـ هـذـهـ القـطـعـةـ لـاحـكـامـ صـنـاعـتـهـاـ وـدقـتهاـ.

يقول ناكرو النسبة: ان الطريقة العددية في شرح المسائل كتقسيم الفضائل والرذائل الى عدة عناصر لم يلتفت اليها ادباء الصدر الاول وفي كتاب نهج البلاغة امثلة عديدة لهذه الطريقة واذكر منها قوله:

الايمان على اربعة دعائم على الصبر واليقين والعدل والجهاد والصبر منها على اربع شعب...الخ.

ثم يقول ناكرو النسبة ان في الكتاب ما يشمّ منه ريح ادعاء صاحبه علم الغيب وان اعتقادـ الشـيـعـةـ فيـ اـهـلـيـةـ الـامـامـ لـعـلـمـ الغـيـبـ فـأـهـلـ السـنـةـ اـفـرـدـواـ اللـهـ بـذـلـكـ بـدـلـيـلـ ماـ وـرـدـ فيـ الـقـرـآنـ (لاـ يـعـلـمـ الغـيـبـ الاـ اللـهـ)ـ فـلـقـدـ قـرـأـتـ هـذـهـ التـبـؤـاتـ فـوـجـدـتـهـاـ فيـ غـاـيـةـ مـنـ الـعـمـوـضـ فـتـسـأـلـتـ عـمـاـ اـذـاـ كـانـتـ تـبـؤـاتـ حـقـاـمـ لاـ.

وبـماـ قـدـ سـبـقـ مـنـ الـاـمـثـلـةـ وـالـكـلـامـ قـدـمـتـ اليـكـمـ الـحـجـجـ الـاسـاسـيـةـ التـيـ كـانـتـ فـيـ

وعند وصولنا الى هذه النقطة من كلمتي لعل احدكم يقول في نفسه: لقد جاءت هذه المحاضرة بأشياء قد عرفناها من قبل، فما تقصـد؟ فجوابي على حضرة المتسائل هذا: اني قد حضرت لا طرح شيئا جديدا على بساط البحث وذلك لاعتقادي ان العميل الذي قمت به لم يقم به احد سواي فقد استخرجت من الكتاب كل ما يحتوي عليه من المواقـع السياسية المتعلقة بالحوادث التاريخية ثم ترجمتها فأدرجتها حسب التسلسل التاريخي ثم درستها. فهذا عمل قد تبيـنـتـ لي اهمـيـتهـ وان لم اتمـمهـ حتىـ الانـ. لأنـ مـكـنـيـ منـ ايـجادـ بعضـ المـلاحـظـاتـ

مثلـاـ:

اول شيء لاحظته ان الذي يرجع الى اقدم عهد من حياة ابن ابي طالب ما هو الا القليل النادر وهذا ان لم يكن بمقدار حجة تامة على صحة النسبة فقد يكون شبه حجة على الاقل. لأنـهـ لـوـ اـرـادـ اـحـدـ تـزوـيرـ هـذـهـ الوـثـائقـ لـقـامـ بـتـزوـيرـ كـلـ ماـ اـنـطـوىـ عـلـيـهـ عـهـدـ الـاـمـامـ. وـاـنـمـاـ كـثـرـةـ ماـ وـرـدـ منـ قـطـعـ تـعـلـقـ بـمـاـ حـصـلـ بـعـدـ انـ بـوـيـعـ لـهـ بـالـخـلـافـةـ تـدـلـ عـلـىـ اـنـ اـهـتـمـاـنـ النـاسـ بـحـفـظـ كـلـامـهـ نـشـأـ وـنـمـاـ حـسـبـ اـرـتفـاعـ مـنـزـلـتـهـ.

ولي ان اقول ايضا: ان ترتيب المقتطفات حسب تسلسل التاريخ قد جعلني أسقط بعضا من تعاليـلـ مـنـ ذـهـبـ عـلـىـ عـدـ الصـحـةـ القـائـلـينـ: وكـيـفـ يـمـكـنـ وـقـوعـ الطـعـنـ فـيـ بـعـضـ صـحـابـةـ رـسـوـلـ اللـهـ بـمـاـ لـاـ يـلـيقـ مـنـ مـثـلـ الـاـمـامـ عـلـيـ؟ـ وـقـالـوـاـ: لـوـ اـنـ عـلـيـاـ لـمـ يـسـتـحـسـنـ كـيـفـيـةـ بـيـعـةـ مـنـ سـبـقـوـهـ بـالـخـلـافـةـ. كـمـاـ وـرـدـ فـيـ الـخـطـبـةـ الـمـسـمـاـةـ بـالـشـقـشـقـيـةـ. فـكـيـفـ لـهـ اـنـ يـمـدـحـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ وـيـتـغـالـىـ فـيـ رـفـعـةـ شـانـهـ كـمـاـ وـرـدـ فـيـ خـطـبـةـ اـخـرىـ،ـ فـإـذـنـ تـضـادـ هـذـهـ الـمـقـتـفـاتـ،ـ مـمـاـ يـحـرـضـنـاـ عـلـىـ الشـكـ فـيـ صـحـتـهـ،ـ

ولكن، ايها السادة، الزمان وتطوراته هي حقيقة واقعية ولا بد للباحث من ان يقدر تغير الظروف فيجب فحص مقتطفات نهج البلاغة بعد ان وضع مسلسلة حسب تطورات الحوادث التاريخية اعني بعبارة اخرى ان علياً بعد ان بويع له بالخلافة وبعد ان اضطر الى مواجهة معارضيه بحد السيف تمكّن من التصرّح بما كان كامنا في نفسه او بما لم يتكون في باله قبل.

ثم من المعروف النزاع السياسي قد يدفع الى العنف لفظاً وخطاً وقد اخبرنا المؤرخون من العرب عن مقدار الاهواء التي انطلقت من عقالها في عهدي خلافة عثمان وعليٍ وقد وصلنا ما حفظوه لنا من الوثائق وان اختبرنا تلك النبذ على ضياء التاريخ فيتلاشى التضاد في الواقع وعندما عاودت قراءة هذه النبذ درساً تبين لي جلياً ما قد احسست به اثناء سرادتي الاولى وهو رجوعها الى عهد قديم جداً.

فإن وجدنا بعض جمل تثير الشك في قدمها فمن المحتمل ان تكون من التحشية وهذا لا يجيزنا على رد القطعة باسرها باعتبارها مستحدثة.

وقد صرّح جرجي زيدان بان المقتطفات السياسية في كتاب نهج البلاغة ترجع الى علي غير انه لم يبرز ادلة على صحة ما تبين له. ثم من ذوات الأهمية ان ما يتوضّم بالطابع الشيعي من النصوص في نهج البلاغة وهذا القليل النادر - لهو من المبهم الغامض، ولعل سبب هذا هو اهتمام الجامع بعرض الفصيح كما ذكرنا، غير انني اعتقد انه من داع آخر، وهو قدم المقتطفات نفسها.

قد لاحظ الباحث الحديث الذي اومأته اليه بان الكتاب يضم قطعاً تنطوي على اراء تتماشى مع اراء الامامية والاسماعيلية واهل السنة وغيرهم ثم قال «ان

لهذه الآراء اصلا في مذهب الامامية او في مذهب الاسماعيلية او في مذهب «السنة» وما الذي يستنتج من هذا القول لا بد ان يستنتاج منه ان القطع التي تضم لم تكون في عهد علي وما انشقت وتفرعت الا فيما بعد فكأنما كانت لبا ثم نمت وتطورت وتميز بعضها عن بعض وضبطت. لذا نجد ان الآراء الموجودة في نهج البلاغة لا تسن اتجاهها معينا لأنها سابقة لتكوين المذاهب نفسها.

والاسلوب الذي يجب ان يتخد نقاد التاريخ هو اعتبار الآراء وقت حدوثها وعدم تطبيق ما حديث فيما تأخر على ما وقع فيما تقدم.

ومما ينبغي علينا ان نذكره هو ان الرضي كان شيعيا يعيش في عهد بنى بويه وهم ايضا من الشيعة وكان بآيديهم مقاليد الامور باستشارهم على الخلفاء انفسهم ولذا كان في وسع الرضي ادراج ما يتماشى مع قومه مذهبها ومطمعها ولكنه لم يفعل ولم اذا لم يفعل؟ لأنه رجل نزيه وما وجده منقولا عن الامام من تصريحات سياسية انما كانت بصيغة التخصيص. ولأمانته ونزاهته تعفف عن تبديله وادراج ما يرضي قومه فيه.

ويمكنكم ان تسألوني عن الثقة التي يبني وبين الشريف الرضي وعن سببها وهي تخالف وجهة شك ابن خلkan وعادة بعض الرواة من العرب فيما مضى وهي تأليفهم للشعر وتمييته الى بعض شعراء الجاهلية مثلا. كما انهم يختلفون الاحاديث حسب شهواتهم ثم ينسبونها الى رسول الله. نعم لقد كان كذلك حقا غير انه كان دائما لغرض ما⁽¹⁾.

ص: 139

ما هو غرض الشريف الرضي؟ سأقص عليكم بعضًا من خصائصه التي بها يمكنكم الحكم لشخصيته:

كان الرضي ينحدر من سلالة علوية كريمة تنتهي إلى الإمام السابع لا وهو (موسى الكاظم) (عليه السلام) وهذا من جهة أبيه وأما نسبه من جهة أمه فكان علوياً أيضاً وكان أحد أجداده ملكاً في القوقاز.

فلقد استلم الرضي ما كان بيد والده من المناصب رغم حداهته سنّه وصغره عن أخيه المرتضى. فكان نقيب الطالبيين وناظر المظالم وامير الحج وكرمه بهذه الدولة البوبيه ورفع منزلته فأتحفه بأنبل الألقاب كما صاحبه وخلص له الخليفتان الطائع والقادر.

وحصل هذا أن الرضي قد وصل إلى أعلى القمم فتمكن من نظم هذه الآيات:

عطفاً امير المؤمنين فإننا ** في دوحة العلياء لا نتفرق ما بيننا يوم الفخار تقاوت ** ابداً كلانا في العلاء معرق الا الخلافة شرفتك فإنني *** انا عاطل منها وانت مطوق فرد عليها الخليفة بقوله: على رغم انف الشريف وكان الرضي ثرياً وتحمله لنفقات دار العلوم التي اسست في بغداد دليل على ثروته. وكان مشهوراً لنبوغه في الشعر.

الم يذكر معاصره الشعالي انه (الرضي) اشعر الطالبيين وربما اشعر قريش؟ وكان معززاً بكثرة الاتباع والاصحاب. ألا يدل على ذلك بقاوئه في المناصب رغم اضطراب الآونة؟

غير ان الذي اريد احياءه هو علو همته وحرصه على استقلال ذمته وآرائه فانه لم يقبل صلات من احد حتى من بنى بويه. ولما خلع بهاء الدولة الخليفة الطائع عنفا تجاسر الرضي على اظهار حزنه وذم السلطان وما اجسره عندما رثى الخليفة بعد وفاته بالحبس اذ كان الظالم هو بهاء الدولة حاميه وكان حريضا على تنفيذ ما كان عليه من الواجبات وكان يوصف بالإفراط في عقاب المذنب من اهله وله حكايات في ذلك منها ان امرأة علوية شكت اليه زوجها وكان مقامرا فامر الرضي بضربه مئة جلدة. فصاحت المرأة يتم اولادي فأجابها بقوله: اظننت ان افعل به كما يفعل المؤدب مع اطفاله؟ اذن كان الرضي قادرا علينا اعملي قمة الشهرة لنبوغه الشعري، رقيق الحس كريم الخلق. لا يشف عنه اي غرض سياسي مما قام بجمعه في كتابه بل بالعكس فقد نجد فيه ما يخالف اراء الروافض الذين ينتمي اليهم الرضي بعينه واضف الى هذا ان كثيرا من النصوص التي اقتطفها كانت معروفة في بيته وحينه. فهل كان في ارادته واستطاعته ان يبدل شيئا منها؟ كلا، ثم هناك تغييرات كثيرة في النصوص التقطها الرضي دونها. ولأي داع كانت هذه المشقة؟ اني لأرى سر مسألة نهج البلاغة كامنا في جملة قصيرة تقرأ في مقدمة الرضي حيث يتكلم عن كتابه الاول في خصائص الانمة فقد اخبرنا انه جمع محاسن ما نقل عنه عليه السلام من الكلام القصير.

اذن جمع الرضي ولم ينتقد ولو اخذ ينتقد ما تواتر النقل فيه فعلى ايّ يقف؟ اذ تيسر التحسية وخاصة في السجع. فان الجملة تدعو اختها والاسم يدعو ما يرادفه والنعت يبقى على خشونته ان انفرد فيسعى الى تهذيب نفسه بما يوافق طبعه فقد اندفع

الرواة الى تنمية النصوص الصحيحة او القديمة بتنوعها واستعديبها الجمهور ومن اعسر الامور القيام بتمييز صحيح النسبة او العتيق مما زيد عليه.

وان كنت اعتقد ان في استطاعتي القيام بهذه العملية فيما يخص الجزء السياسي وذلك بمساعدة الرجوع الى ما نعرفه من الحوادث التاريخية فالباقي من الكتاب اسلّمه الى من هو قادر مني على تلك المهمة مقتصرة على الاشارة الى مبدأ واحد وهو كل رواية هي صحيحة بصفة عامة حتى يتبيّن انها باطلة. (لا تبتسموا من بساطة هذا المبدأ فانه من المؤودة ان يشك في بادئ الامر ثم يفتش عن الحجج لتشكيت الصحة).

وبتطبيق المبدأ المذكور ارى ان الباحث يجُبر على حذف صحف كثيرة من كتاب نهج البلاغة رغم ملosity وخصوصا المطول منه. ثم بعد الحذف يبتدئ ذلك العمل الدقيق الذي لا تمامه لا بد من معرفة عميقه بالنشر العربي وتطوره دراسة وذوقاً وقد سبق انه مما خرج من وسعي وفي اثناء العمل لن ينسى شيء مهم جدا وهو ان شهرة فصاحة وبلاغة امير المؤمنين علي بن ابي طالب لا يُثبتها تواتر الاخبار فحسب بل كانت تُركّز على نصوص دارت بين الادباء وكفى بنا شهيدا ما حكى الجهشياري عن عبد الحميد الكاتب الشهير في اواخر عهدبني أمية احد واضعي فن الرسائل العربي وما يحكى عنه هو انه ابتدع اسلوبه بما درسه من بلية ابن ابي طالب كما ان ابن نباتة ذلك الخطيب الذي شاعت شهرته لنبوغه في الخطابة قد اكتفى خطب علي واخذ منها، اذن لم تكن شهرة فصاحة علي توسيعا للإعجاب به لكونه ابن عم رسول الله وسابقيه في الاسلام وجاهده وامامته للمسلمين بل كانت اعجاضا نشاً من وثائق تدرس وتقتدى.

فحربي ان يجتهد في اكتشاف ما في نهج البلاغة من النصوص القديمة. هذه

النصوص التي في استطاعتها ان تزود الآداب العربية بأثمن الوثائق واعظم البراهين. بجانب القرآن العظيم. على مقدرتها وثرتها ونضوجها السابق لعهد اختلاط العرب بغيرهم من الامم.

وبالختام اضيف الى ما قد قلت: انه على الباحث ألا يقيس ما يجده في كتاب نهج البلاغة من الافكار والآراء المتداولة في المدينة لما كانت المركز السياسي لسكان جزيرة العرب فقط بل عليه ان يقيسها على بيئه المدينة التي ضمت عليها في نضوجه اعني في الوقت الذي اصبحت فيه المدينة عاصمة دولة كبرى؛ فلقد تحولت بيئتها وتغيرت بما كانت عليه واتسعت الافكار بفضل التحنيك الديني والسياسي والعسكري فلا عجب اذن من وجود اراء جديدة وافكار فريدة لان ذلك وليد تلك الزلازل وذلك الضجيج التي عرفها اهل المدينة مدة زادت على ربع قرن تلك هي الفترة التي بينبعثة ووفاة ابن ابي طالب⁽¹⁾.

إن كلام المستشرقة الإيطالية طويل جداً، وهو يحتاج إلى وقفات كثيرة جداً لمقاطع مهمه قد تعرضت لها، لكن وحتى لا يكون الكتب ككتب شرح المتنون، وكتب الحواشى الكثيرة، سترتك كامل كلماتها للقارئ لكي يحللها، ويركز على موارد الانصاف منها لكتاب نهج البلاغة، وايراها أقول من شكك بالكتاب، ثم تعرضها لجامعه وهو (الشريف الرضي)، فهيه قد تناولت الموضوع من كل جوانبه، وببحثها هذا يصلح أن يفكك ويستفاد من مطالبه في رسم أسس بعض القراءات الاستشرافية المنصفة.

ص: 143

1- مجلة الفكر التونسي، العدد (2) السنة 1958، نهج البلاغة (بحث)، المستشرقة لورا فيتشيا فاليري، ص 211 - 230، ويراجع لذلك ايضاً: موقع نهج البلاغة WWW.BALAGHAH.NET

قال تعالى: «خَتَّامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ» (المطففين: 26).

في نهاية هذا البحث فإن لنا بعض التمنيات التي نسأل من الله تعالى أن يوفق لها القائمين على خدمة تراث أهل البيت (عليه السلام) عموماً، وتراث أمير المؤمنين (عليه السلام) والمتمثل بكتاب (نهج البلاغة) خصوصاً والتي منها:

1- الاهتمام الجاد والعملي بكتاب (نهج البلاغة) وعلومه، إذ أن في هذا السفر الخالد علوماً جمة لا تقف عند الجانب اللغوي والبلاغي فقط.

2- ترجمة تراث أهل البيت (عليهم السلام) إلى اللغات العالمية الحية، والذي يمثل منطق الاعتدال والتأخي في قبال خطابات التكفير والتهميش التي يطلقها من يتستر بالإسلام. مركزين على وصايا أمير المؤمنين (عليه السلام) في كتاب (نهج البلاغة) والتي تحمل أرقى المعاني الإنسانية كوصيته إلى ولده الحسن (عليه السلام)، وكعهداته إلى مالك الأشتر (رضوان الله عليه).

3- نشر ثقافة قراءة هذا السفر الخالد عند جميع شرائح المجتمع، من فهم لمعانيه وحفظ لخطبه، في سابق حيث وذاتي إلى ذلك، يبرز هوينا في الإنتماء إلى أمير المؤمنين (عليه السلام).

4- إدخال هذا الكتاب العظيم ضمن المناهج الدراسية ليبدأ تدريسيه تدريجياً من المرحلة الابتدائية وصولاً إلى الدراسات العليا بلا انقطاع في أي مرحلة من المراحل الدراسية ضمن جدول معد لذلك - تصاعدياً -، وإن كان ولا بد أن نبدأ بأضعف الإيمان، فلنبدأ بالمدارس والمعاهد والكلليات الإسلامية الخاصة كخطوة أولى، إذ أن من بادر للخير لم يعدم التوفيق.

والحمد لله رب العالمين

ص: 144

- 1- أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث، بطرس البستاني، دار نظير عبود، دون طبعة، دون تاريخ.
- 2- أعيان الشيعة، السيد محسن الأمين العاملی، حققه وعلق عليه: السيد حسن الأمن، دار التعارف للمطبوعات، بروت. لبنان، 1986 م.
- 3- أکذوبة تحریف القرآن بن الشیعه والسنّة، رسول جعفریان، تقدیم: محمد عمارة، ممثلیة الحج، قم - إیران، ط 1، 1412 هـ
- 4- الأدوات المعرفية، ليث العتابي، دار الولاء للنشر والتوزيع، بیروت. لبنان، ط 1، 2014 م
- 5- الإسلام في الغرب، جان بول رو، تحقيق: نجده هاجر وسعيد الغز، المكتب التجاري للطباعة والنشر، 1960 م.
- 6- الإسلام والغرب حوار الحروف وصدام السيوف، راجي أنور هيفا، دار العلوم، بروت - لبنان، ط 1، 2010 م.
- 7- الإسلام وشبهات المستشرقين، الشيخ فؤاد كاظم المقدادي، مطبعة المعارف، قم - إیران، ط 1، 1425 هـ.
- 8- الإمامة والسياسة، ابو محمد عبد الله بن عبد المجيد بن مسلم بن قتيبة الدینوری (ت 276 هـ)، دار الأضواء للطباعة والنشر، بیروت لبنان، ط 1، 1990 م.
- 9- التبشير والاستعمار في البلاد العربية، عمر فروخ ومصطفى خالدي، المكتبة العصرية، صیدا - Lebanon، ط 1، 1995 م.
- 10- التشیع والاستشراق، الدكتور عبد الجبار الناجي، منشورات دار الجمل، بیروت - بغداد، ط 1، 2011 م.
- 11- التفكیر فریضة إسلامیة، عباس محمود العقاد، منشورات المکتبة العصریة، صیدا - Lebanon، دون تاريخ.
- 12- الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية، رودي بارت، ترجمة: مصطفى ماهر، المركز القومي للترجمة، القاهرة - مصر، ط 1، 2011 م.

- 13- الدور الريادي للإمام الصادق (عليه السلام) في تدوين العلوم ونشرها، ليث العتابي، العتبة العلوية المقدسة، ط 1، 2014 م.
- 14- الشيعة في المشرق الإسلامي: تثوير المذهب وتفكيك الخريطة، عاطف معتمد عبد الحميد، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة - مصر، ط 1، 2013 م.
- 15- العلمانية والعصرانية: دراسة في ضوء الأسس الفلسفية والاجتماعية، طيبة ماهرزاده، تعریب: عبد الرحمن العلوی، دار الهدای، بيروت لبنان، ط 1، 2006 م.
- 16- الغدیر (موسوعة الغدیر في الكتاب والسنة والأدب)، الشيخ عبد الحسن الأمینی (ت 1390ھ)، تحقيق: مركز الغدیر للدراسات الإسلامية، بيروت لبنان، ط 1، 1425ھ.
- 17- القرآن بحث ودراسة، سهيل قاشا، دار العارف للمطبوعات، بيروت - لبنان، ط 1، 2001 م.
- 18- القرآن وكفى مصدرًا للتشریع الإسلامي، أحمد صبحي منصور، الانتشار العربي، بيروت. لبنان، ط 1، 2009 م.
- 19- المستشرون، نجيب العقيقي، دار المعارف، القاهرة. مصر، ط 3، 1964 م.
- 20- المقذ من الضلال والموصى إلى ذي العزة والجلال، ابو حامد الغزالی (ت 505ھ)، دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت. لبنان، ط .6
- 21- النصائح الكافية لمن يتولى معاویة، محمد بن عقيل بن عبد الله بن عمر بن يحيى العلوی (ت 1350ھ)، تقيق وتدقيق: غالب الشابندر، راجعه: عي الخطيب، دون طبعة، دون تاريخ.
- 22- أین سنة الرسول وماذا فعلوا بها، المحامي الأردني أحمد حسن يعقوب، مركز الأبحاث العقائدية، قم - ایران، ط 1، 1425ھ.
- 23- بحار الأنوار الجامع لدرر أخبار الأئمة الأطهار، محمد باقر المجلسي (ت 1111ھ)، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت. لبنان، ط 1، 1425ھ.
- 24- تاريخ الأدب العربي، کارل بروکلمان، ترجمة: عبد الحليم النجاري ورمضان عبد التواب، دار المعارف، القاهرة - مصر، ط 5، 1977 م.
- 25- تاريخ الدولة الإسلامية من ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية، يولیوس

فلهاوزن، ترجمة: عبد الهادي أبو ريد، دار بيليون، بيروت - باريس، ط 1، 2010 م.

26- تاريخ العرب في الإسلام، الدكتور جواد علي (1907 . 1987 م)، منشورات الجمل، بغداد - بيروت، ط 1، 2008 م.

27 تاريخ الفلسفة الإسلامية، هنري كوربان، راجعه وقدم له: السيد موسى الصدر، دار عويدات للنشر والطباعة، بيروت. لبنان، 2004 م.

28- تاريخ حركة الاستشراق: الدراسات العربية الإسلامية في أوروبا حتى بداية القرن العشرين، المستشرق الألماني يوهان فوك، ترجمة: عمر لطفي العالم، دار المدار الإسلامي، بنغازي - ليبيا، ط 2، 2001 م.

29- تшиيع شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد، تأليف: محمود الملاوح، بعنایة: سليمان بن صالح الخراشي، منشورات دار الآل والصحاب، الكويت - الكويت، ط 1، 2009 م 30- تفسير المنار (تفسير القرآن الكريم)، محمد رشيد رضا (ت 1354 هـ)، مؤسسة المنار، القاهرة - مصر، ط 2، 1947 م.

31- تبییه الأمة وتنزیه الملة، الشیخ محمد حسن النائینی (ت 1314 هـ)، تعریف: عبد الحسن آل نجف، حقّق: عبد الكریم آل نجف، مؤسسة أحسن الحديث، قم - إیران، ط 1، 1419 هـ.

32- حقائق التأویل في متشابه التنزیل، الشیخ الرضی_ت 406 هـ)، دار الأضواء، بيروت. لبنان، 1986 م.

33- سنن الترمذی (الجامع الكبير)، محمد بن عیسیٰ بن سورۃ الترمذی (ت 279 هـ)، تحقیق: بشار عواد معروف، دار المغرب الإسلامی، بيروت لبنان، 1998 م.

34- شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد المعتزلي (ت 656 هـ)، مؤسسة الأعلمي، بيروت لبنان، ط 2، 2004 م.

35- شرح نهج البلاغة، ابن میثم البحراني (ت 679 هـ)، قم. دفتر تبلیغات إسلامی، 1362 ش.

36- شرح نهج البلاغة، الشیخ محمد عبده، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت. لبنان، ط 4، 2004 م.

37- شرح نهج البلاغة، صبحي الصالح، دار الكتاب المصري. القاهرة، ودار الكتاب

- 38- شروح نهج البلاغة 210 شرحاً، الشيخ حسن جمعة العاملية، مطبعة وزنکوغراف الفكر، بيروت. لبنان، ط 1، 1983 م.
- 39- شيخ المصير (ابو هريرة)، الشيخ محمود أبو رية (ت 1970 م)، مؤسسة الأعلمي، بيروت - لبنان، ط 1، 1997 م.
- 40- صراع الحضارات (صدام الحضارات)، صاموئيل هنتغتون (ت 2008 م).
- 41- صوت الإمام علي في نهج البلاغة، السيد حسن القبانجي، مؤسسة إحياء التراث الشيعي، قم - إيران، ط 1، 1427 هـ.
- 42- ظهر الإسلام، أحمد أمين، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة - مصر، ط 1، 2012 م.
- 43- عبقرية الشريف الرضي، زكي مبارك، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة - مصر، ط 1، 2012 م.
- 44- عقيدة الإمام ابن قتيبة، علي بن نعيم العلياني، مكتبة الصديق، 1991 م.
- 45- علم التاريخ، الكاتب والمؤرخ الانكليزي: ج. هرنشو، تعریف: عبد الحميد العبادي، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة - مصر، ط 1، 1937 م.
- 46- على نهج محمد، كارل إيرنست، ترجمة: حمزة الحلايقة، الدار العربية للعلوم، بيروت، 2008 م.
- 47- عمدة الطالب في أنساب آل أبي طالب، جمال الدين أحمد بن علي الحسيني المعروف بابن عنبة (ت 828 هـ)، المطبعة الحيدرية، النجف الأشرف، ط 2، 1960 م.
- 48- غوته شاعر ألمانيا الأعظم: مجموعة مقالات، جمع: محمد سعيد الطريحي، دارنيتو، دمشق. سوريا، 2010 م.
- 49- فتن المسلمين سببها الكتاب والمؤرخون ووعاظ السلاطين، السيد والي الزامي، دار المتقن، قم - إيران، ط 1، 2007 م.
- 50- فجر الإسلام، أحمد أمين (ت 1954 م)، كلمات عربية للترجمة والنشر، القاهرة.
- 51- في الفلسفة الإسلامية منهجه وتطبيقه، إبراهيم مذكر، سميركو للطباعة والنشر، مصر، دون طبعة، دون تاريخ.

- 52- في خطى علي، نصري سلحب، دار الكتاب اللبناني، بيروت. لبنان، ط 1، 1980 م.
- 53- في نقد الحاجة إلى الاصلاح، محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت - لبنان، ط 1، 2001 م.
- 54- كارل بروكلمان في الميزان، شوقي أبو خليل، دار الفكر المعاصر، بيروت. لبنان، ودار الفكر، دمشق. سوريا، ط 1، 1987 م.
- 55- لسان الميزان، ابن حجر العسقلاني (ت 852 هـ)، مكتبة المطبوعات الإسلامية، ط 1، 2002 م.
- 56- مائة كلمة من نهج البلاغة، الأديب اللبناني أمن نخلة، مطبعة العرفان، صيدا. لبنان، 1930 م.
- 57- محمد المثل الأعلى، توماس كارليل، ترجمة: محمد السباعي، المكتبة الأهلية، بيروت. لبنان، ط 2.
- 58- محمد رسول الله، تأليف: المستشرق الفرنسي آيتن دينيه وسليمان بن إبراهيم الجزائري، ترجمة عبد الحليم محمود ومحمد عبد الحليم محمود.
- 59- محمد في المدينة، المستشرق الانكليزي مونتغمري وات (ت 2006 م).
- 60- محمد والفتوات الإسلامية، المستشرق الإيطالي فرانشيسكو كبريللي، ترجمة: عبد الجبار الناجي، منشورات الجمل، بغداد - بيروت، ط 1، 2011 م.
- 61- محمد والقرآن، المستشرق الألماني رودي بارت (1901 . 1983 م)، ترجمة: رضوان السيد، مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت - لبنان، ط 1، 2009 م.
- 62- مختصر التحفة الأثنى عشرية، تأليف: شاه عبد العزيز الدهلوi، تعریف: غلام محمد الإسلامي، اختصار وتهذیب: محمود شكري الآلوسي (ت 1342 هـ)، تحقيق:
- محب الدين الخطيب، نشر: الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية والافتاء والدعوة والارشاد، الرياض. السعودية، 1405 هـ.
- 63- مذاهب التفسر الإسلامي، اجانتس جولدتسهير، دار بيليون، باريس - بيروت، ط 1، 2010 م.

- 64- مصادر نهج البلاغة وأسانيده، السيد عبد الزهراء الحسيني الخطيب، دار الأضواء، بيروت. لبنان، ط 2، 1985 م.
- 65- معارض نهج البلاغة، علي بن زيد البيهقي، تحقيق: محمد تقى دانش، قم. ایران، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى، 1409 هـ.
- 66- موسوعة المستشرقين، الدكتور عبد الرحمن بدوى (1917 - 2002 م)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت - لبنان، ط 4 .. 2004 م
- 67- نبوة محمد (صى الله عليه وآله) في الفكر الاستشرافي المعاصر، لخضر شايب، دار العيikan، الرياض، ط 1، 2002 م.
- 68- وفيات الأعيان وابناء ابناء الزمان، ابن خلkan البرمكي (ت 681 هـ)، دار صادر، بيروت. لبنان، 1972 م.

المجلات والدوريات:

- 1- الجذور التكوينية للاستشراق في الاندلس، مجلة التوحيد، العدد (32)، ص 123 .
- 2- أثر نهج البلاغة في مصادر الفكر السياسي الإسلامي، محسن القزويني، مجلة أهل البيت (عليهم السلام)، جامعة أهل البيت، كربلاء. العراق، العدد الأول، ص 135 . 82
- 3- مخطوطات الاستشراق، انور الجندي، مجلة منار الإسلام، العدد 7، السنة 14 .
- 4- مجلة المجمع العلمي السوري، مجلد 18، ص 270 .
- العدد الأول، ص 82 - 135 .

الموقع الالكترونية: 1 : WWW.BALAGHAH.NET

ص: 150

المحتويات

مقدمة المؤسسة...9

المقدمة...11

التشكيك والمشككون في نهج البلاغة...17

مطاعن اثيرت على نهج البلاغة...22

من الذي جَمَعْ نهج البلاغة؟...24

الشريف الرضي (رحمه الله) في سطور...26

لماذا سمي بـ-(نهج البلاغة)؟...27

الاستشراف: مدخل عام...30

الاستشراف تاريخه ونشأته واهتماماته...30

الأسس التي أعتمد عليها المستشرقون في قراءة التراث العربي الإسلامي...31

أولاًً: الاعتماد على التراث الحديسي السنوي. ...31

ثانياً: الاعتماد على تراث العصور الوسطى...36

ثالثاً: الاعتماد على الكتابات غير الموضوعية للمستشرقين الأوائل. ...37

الجهد الاستشرافي بين المصلحة والإنصاف:...41

المستشرقون ودراسة التراث الإسلامي...43

أولاً: المستشرقون و القرآن الكريم...46

ثانياً: المستشرقون و دراسة السيرة...51

ثالثاً: المستشرقون والتبيع...53

المستشرقون ونهاج البلاغة مدخل عام...75

دراسات المستشرقين لكتاب نهج البلاغة...78

أولاً: المشككون به...78

1- المستشرق (هوار):...84

2- المستشرق الألماني (كارل بروكلمان):...87

3- المستشرق الفرنسي (ديمومبين):...90

4- المستشرق الفرنسي (لويس ماسينيون):...93

5- الراهب الفرنسي (م. فيغالى):...99

6- المستشرق الهولندي (جوينبل):...102

7- المستشرق الأمريكي (إدوارد فانديك):...104

ثانياً: المادحون له...106

1- المستشرق الفرنسي (نرسسيسان):...109

2- المستشرق الانكليزي (كرينو):...112

3- المستشرق الفرنسي (هنري كوربان):...118

4- الكاتب والمفكر الأمريكي (لكن هاوسن):...122

5- المستشرق الانكليزي (سيمون اوكلوي):...124

6- المستشرقة الإيطالية (لورا فيتشيا فالبيري):...127

الخاتمة...144

المصادر والمراجع...145

تعريف مركز

بسم الله الرحمن الرحيم
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
الرمر: 9

عنوان المكتب المركزي
أصفهان، شارع عبد الرزاق، سوق حاج محمد جعفر آباده ای، زقاق الشهید محمد حسن التوکلی، الرقم 129، الطبقه الأولى.

عنوان الموقع : www.ghbook.ir
البريد الالكتروني : Info@ghbook.ir
هاتف المكتب المركزي 03134490125
هاتف المكتب في طهران 021 - 88318722
قسم البيع 09132000109 شؤون المستخدمين 09132000109



للحصول على المكتبات الخاصة الأخرى
ارجعوا الى عنوان المركز من فضلكم
www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

وللإيصال من فضلكم

٠٩١٣ ٢٠٠٠ ١٠٩

